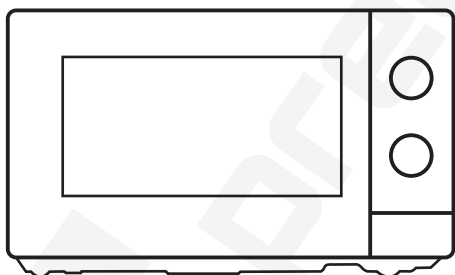


gorenje



MO20E1T4

Instruction manual / Microwave oven	4
EN	4
Ръководство за употреба / Микровълнова фурна	21
BG	21
Návod k obsluze / Mikrovlnná trouba	38
CZ	38
Brugsanvisning / Mikrobølgeovn	55
DA	55
Bruksanvisning / Mikrobølgeovn	68
NO	68
Bruksanvisning / Mikrovågsugn	81
SE	81
Käyttöohje / Mikroaaltouuni	94
FI	94
Kasutusjuhend / Mikrolaineahi	107
ET	107
Használati útmutató / Mikrohullámú sütő	124
HU	124
Пайдалану жөніндегі басшылық / қысқа толқынды пеш	141
KZ	141
Instrukcija / Mikrobangų krosnelė	158
LT	158
Lietošanas norādījumi / Mikroviļņu krāsns	175
LV	175
Упатство за употреба / Микробранова печка	192
МК	192
Instrukcja obsługi / Kuchenka mikrofalowa	209
PL	209
Manual de utilizare / Cuptor cu microunde	227
RO	227
Návod na obsluhu / Mikrovlnná rúra	244
SK	244
Uputstva za upotrebu / Mikrovalna pećnica	261
BS	261

DEAR CUSTOMER

We sincerely thank you for your purchase. We believe you will soon find ample evidence that you can really rely on our products. To make the use of the appliance easier, we attach these comprehensive instruction manual.

The instructions should aid you in getting familiar with your new appliance. Please, read them carefully before using the appliance for the first time.

In any case, please make sure the appliance was supplied to you undamaged. Should you identify and transport damage, contact your sales representative or the regional warehouse from where the product was delivered. You will find the telephone number on the receipt or delivery report.

We wish you a lot of pleasure with your new household appliance.



The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.

INSTRUCTIONS FOR USE

These instructions are intended for the user. They describe the cooker and how to use it. They also apply to different types of appliances, therefore you may find some descriptions of functions that may not apply to your appliance.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model	MO20E1T4
Rated Voltage	230V~ 50Hz
Rated Input Power(Microwave)	1050W
Rated Output Power(Microwave)	700 W
Oven Capacity	20 L
Turntable Diameter	Ø 255 mm
External Dimensions	439.5x340x258mm
Net Weight	Approx. 10.3kg

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Off mode	0.3 W
----------	-------

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.(For appliance with type Y attachment)
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
- Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
- The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The appliance is intended to be used freestanding.
- The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

2. If a long cord set or extension cord is used:
- 1). The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2). The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3). The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy. See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

- Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- Cook on maximum power for 1 minute.
- Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- Do not exceed 1 minute cooking time.

MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

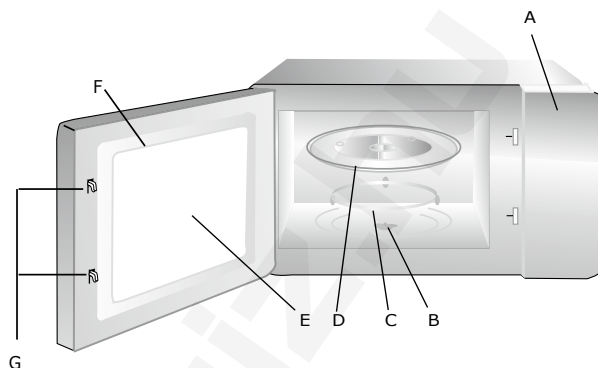
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

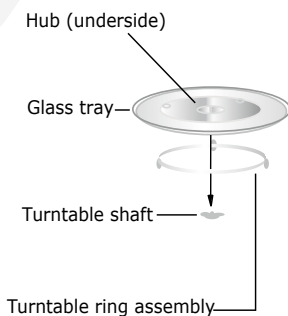
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



- | | |
|----------------------------|--------------------|
| A) Control panel | B) Turntable shaft |
| C) Turntable ring assembly | D) Glass tray |
| E) Observation window | F) Door assembly |
| G) Safety interlock system | |

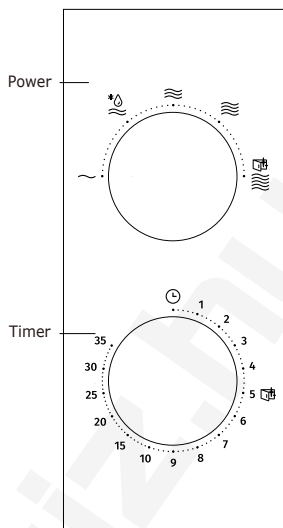
Turntable Installation



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

OPERATION

Control Panel and Features Operation Instructions



1. To set cooking power by turning the power knob to desired level.
2. To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
3. The microwave oven will automatically start cooking after power level and time are set.
4. After the cooking time is up, the unit will "Dong" to stop.
5. If the unit is not in use, always set time to "0".

Function/Power	Output	Application
~	17% micro.	Soften ice cream
🔥	33% micro.	Soup stew, soften butter or defrost
≈	55% micro.	Stew, fish
≈≈	77% micro.	Rice, fish, chicken, ground meat
📡	100% micro.	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

Notice: When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to 0 (zero). Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

MOUNTING THE MICROWAVE OVEN

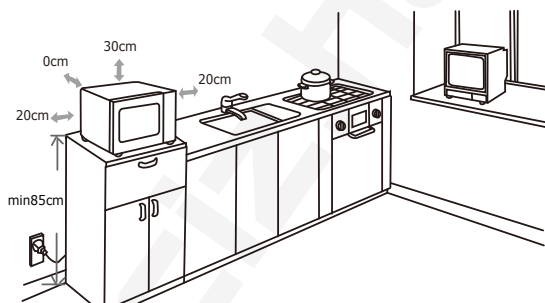
Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

INSTALLATION

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- The minimum installation height is 85cm.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
- Do not remove the legs from the bottom of the oven.
- Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



TROUBLE SHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1). Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2). Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3). Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4). Door is not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

1. If the oven will not perform at all, the information on the display does not appear or the display disappeared:
 - a) Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
 - b) Check the premises for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

If the microwave power will not function:

- a) Check to see whether the timer is set.
- b) Check to make sure that the door is securely closed to engage the safety interlocks. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

If none of the above rectify the situation, then contact the nearest authorized service agent.

The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.

GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

For personal use only!

Additional recommendations for cooking with microwave and useful advices can be found on web side:

<http://www.gorenje.com>

WISHES YOU A LOT OF PLEASURE WHILE USING YOUR APPLIANCE

УВАЖАЕМИ КЛИЕНТИ,

Благодарим ви за покупката. Вярваме, че скоро ще се убедите, че наистина може да разчитате на нашите продукти. За да бъде ползването на уреда по-лесно, прилагаме това обстойно ръководство за употреба.

Ръководството ще ви помогне да опознаете вашия нов уред. Прочетете го внимателно, преди да го използвате за първи път.

При всички случаи се уверете, че уредът ви е доставен без нанесени щети. Ако откриете щети вследствие на транспортирането, свържете се с вашия търговски представител или регионалния склад, от който е доставен продуктът. Ще намерите телефона на касовата бележка или в протокола за доставка.

Пожелаваме ви приятно ползване на вашия нов битов уред.



Уредът е само за домашна употреба на закрито, за загреване на храни и напитки чрез електромагнитна енергия.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Тези инструкции са предназначени за потребителя. Те описват уреда и как да го ползвате. Инструкциите се отнасят до различни видове уреди, затова може да откриете описания на функции, които не се отнасят до вашия уред.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ

1. Не се опитвайте да използвате фурната, когато вратата ѝ е отворена, тъй като това може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не счупите и да не подправяте защитните ключалки.
2. Не поставяйте никакви предмети между предната страна на фурната и вратата, нито оставяйте замърсявания или остатъци от почистващи препарати да се натрупват върху уплътняващите повърхности.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако вратата или уплътненията ѝ са повредени, фурната не трябва да се ползва, докато не бъде ремонтирана от компетентно лице.

ДОПЪЛНЕНИЕ

Ако уредът не се поддържа чист и в добро състояние, повърхността му може да се влоши и да повлияе на експлоатационния му живот, и да доведе до опасна ситуация.

Спецификации

Модел	MO20E1T4
Номинално напрежение	230V~ 50Hz
Номинална входна мощност (Микровълни)	1050W
Номинална изходна мощност (Микровълни).....	700W
Капацитет на фурната	20 л
Диаметър на въртящата се подложка	255 mm
Външни размери	439.5x340x258 mm
Нето тегло	Приблиз. 10,3 kg

ПОТРЕБЛЕНИЕ НА ЕНЕРГИЯ

Информация за консумацията на енергия и максималното време за достигане на приложимия режим на ниска консумация на енергия.

Режим на изключване

0.3 W

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, токов удар, нараняване или излагане на прекомерна микровълнова енергия, при използване на уреда следвайте основните предпазни мерки, в това число следните:

- Прочетете и следвайте: „ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ“.
- Този уред може да бъде използван от деца, навършили 8-годишна възраст, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания за работа с уреда само ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба и са наясно с евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършва от деца, освен ако не са навършили 8 години и са под наблюдение. Децата под 8-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са наблюдавани непрекъснато.
- Дръжте уреда и хранващия му кабел далеч от деца под 8-годишна възраст.
- Ако хранващият кабел се повреди, трябва да бъде сменен от производителя, сервиза по поддръжка или други компетентни лица, за да се избегне всякаква опасност. (За уреди с приставка тип Y)
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете опасността от токов удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасно е за всяко некомпетентно лице да извършва каквото и да е обслужване или ремонт, който включва отстраняването на капака, предпазващ от излагане на микровълнова енергия.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течности и други храни не трябва да се нагряват в запечатани съдове, тъй като могат да експлодират.
- При затопляне на храни в пластмасови или хартиени съдове следете фурната поради възможността за запалване.
- Използвайте само прибори, които са подходящи за ползване в микровълнови фурни.
- Ако се появи дим, изключете от копчето или от контакта и дръжте вратата затворена, за да задушите пламъците.
- Нагряването на напитки в микровълнова фурна може да доведе до отложено внезапно завиране, затова внимавайте при работа със съда.
- Съдържанието на бутилки и бурканчета с бебешка храна трябва да бъде разклатено или разбъркано, а температурата да бъде проверявана преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагряват в микровълнови фурни, тъй като могат да избухнат, дори след като нагряването е приключило.
- Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всякакви хранителни отлагания.

- Ако фурната не се поддържа чиста, това може да доведе до повреда на повърхностите, което може да съкрати живота на уреда и да доведе до опасна ситуация.
- Уредът не трябва да се монтира зад декоративна врата, за да се избегне прегряване. (Това не се отнася за уреди с декоративна врата.)
- Използвайте само температурната сонда, препоръчана за тази фурна (за фурни, снабдени със сонда за измерване на температурата).
- Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф, освен ако не е тествана в шкаф.
- Микровълновата фурна трябва да работи с отворена декоративна врата. (за фурни с декоративна врата.)
- Този уред е предназначен за ползване в домакинството и други подобни приложения като:
 - кухненски зони за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиентите на хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
 - селскостопански сгради;
 - места за настаняване от типа „нощувка и закуска“.
- Микровълновата фурна е предназначена за затопляне на храни и напитки. Сушенето на храна или дрехи и затоплянето на подгриващи подложки, чехли, гъби, влажна кърпа и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Метални съдове за храна и напитки не са допустими за готвене в микровълнова фурна.

- Уредът не трябва да се почиства с пароструйка.
- Уредът е предназначен да се използва като свободностоящ.
- Задната повърхност на уреда трябва да бъде поставена до стена.

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА
БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар

Докосването на някои от вътрешните компоненти може да причини сериозно нараняване или смърт. Не разглобявайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар

Неправилното използване на заземяването може да доведе до токов удар. Не включвайте в електрически контакт, преди уредът да бъде правилно инсталиран и заземен.

Уредът трябва да бъде заземен. В случай на електрическо късо съединение, заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява изходен проводник за електрическия ток.

Този уред е снабден с кабел със заземяващ проводник със заземителен щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в правилно инсталиран и заземен електрически контакт.

Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако инструкциите за заземяване не са напълно изяснени или ако съществува съмнение дали уредът е правилно заземен.

Ако е необходимо да използвате удължител, използвайте само 3-жилен удължител.

1. С уреда е предоставен къс захранващ кабел с цел да се намали рискът от заплитане или препъване в по-дълъг кабел.

2. Ако се използва дълъг кабел или удължител:
- 1). Отбелязаните електрически характеристики на кабела или удължителя трябва да бъдат поне колкото тези на табелката с производствени данни на уреда.
 - 2). Удължителят трябва да бъде заземен 3-жилен кабел.
 - 3). Дългият кабел трябва да бъде разположен така, че да не виси над работен плот, където може да бъде издърпан от деца или някой неволно да се спъне в него.

Уверете се, че сте изключили уреда от електрическото захранване.

- След употреба почиствайте вътрешността на уреда с влажна кърпа.
- Почиствайте аксесоарите по обичайния начин със сапунена вода.
- Рамката на вратата, уплътнението и съседните части трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато са замърсени.
- Не използвайте груби абразивни почистващи средства или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.
- Съвет за почистване --- За по-лесно почистване на вътрешните стени на фурната, които приготвяната храна може да докосне: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 ml вода и загрейте на 100% микровълнова мощност за 10 минути. Почистете фурната с мека, суха кърпа.

ВНИМАНИЕ

Опасност от физическо нараняване

Опасно е за всяко некомпетентно лице да извършва каквото и да е обслужване или ремонт, който включва отстраняването на капака, предпазващ от излагане на микровълнова енергия.

Вижте инструкциите в „Материали, които могат да бъдат използвани или трябва да бъдат избягвани в микровълнова фурна“. Възможно е да има някои неметални съдове, които не са безопасни за използване в микровълнова фурна. Ако имате съмнения, можете да тествате въпросния съд, като следвате процедурата по-долу.

Тест за съдове:

- Напълнете контейнер, подходящ за микровълнова фурна, с 1 чаша студена вода (250 ml) заедно с въпросния съд.
- Гответе на максимална мощност за 1 минута.
- Внимателно опипайте съда. Ако празният съд е топъл, не го използвайте за микровълново готвене.
- Не превишавайте 1 минута време за готвене.

МАТЕРИАЛИ, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Съдове	Бележки
Съдове за запичане	Следвайте инструкциите на производителя. Дъното на съда за запичане трябва да бъде на поне 3/16 инча (5mm) над въртящата се поставка. Неправилната употреба може да причини счупване на въртящата се поставка.
Сервизи	Само подходящи за ползване в микровълнови фурни. Следвайте инструкциите на производителя. Не използвайте напукани или нащърбени съдове.
Съглени буркани	Винаги отстранявайте капака. Използвайте само за претопляне на храната. Повечето съглени буркани не са устойчиви на топлина и може да се счупят.
Съглени съдове	Само съглени съдове, устойчиви на топлина. Уверете се, че нямат метални ръбове. Не използвайте напукани или нащърбени съдове.
Пликове за готвене във фурна	Следвайте инструкциите на производителя. Не затваряйте с метални връзки. Направете прорези, за да може парата да излиза.
Хартиени чинии и чаши	Използвайте само за краткотрайно готвене/ претопляне. Не оставяйте фурната без надзор, докато готвите.
Домакинска хартия	Използвайте за покриване на храната за претопляне и абсорбиране на мазнини. Използвайте само с надзор за краткотрайно готвене.
Пергаментова хартия	Използвайте като капак за предотвратяване на пръски или като обвивка за парата.
Пластмаса	Само подходяща за ползване в микровълнови фурни. Следвайте инструкциите на производителя. Трябва да носи етикет „Подходящо за ползване в микровълнова фурна“. Някои пластмасови контейнери омекват, когато храната в тях се нагрива. „Торбите за варене“ и плътно затворените пластмасови пликове трябва да се прорязват, пробиват или вентилират според указанията на опаковката.
Пластмасови опаковки	Само подходяща за ползване в микровълнови фурни. Използвайте за покриване на храната в процеса на готвене за задържане на влагата. Не позволявайте пластмасовата обвивка да докосва храната.
Температурни сонди	Само подходящи за ползване в микровълнови фурни (температурни сонди за месо и сладкиши).
Восъчна хартия	Използвайте като капак за предотвратяване на пръски и за задържане на влагата.

МАТЕРИАЛИ, КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ИЗБЯГВАТ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Съдове	Бележки
Алуминиеви подноси	Може да предизвикат искрене. Прехвърлете храната в съд, подходящ за ползване в микровълнова фурна.
Картонени опаковки за храна с метална дръжка	Може да предизвикат искрене. Прехвърлете храната в съд, подходящ за ползване в микровълнова фурна.
Съдове от метал или с метални ръбове	Металът предпазва храната от микровълновата енергия. Металните ръбове може да предизвикат искрене.
Метални усукани връзки	Може да предизвикат искрене и пожар във фурната.
Хартиени пликосе	Може да предизвикат пожар във фурната.
Пластмасова пяна	Пластмасовата пяна може да се стопи или да замърси течността вътре, когато е изложена на висока температура.
Дърво	Дървото ще изсъхне, когато се използва в микровълновата фурна, и може да се разцепи или напука.

НАСТРОЙВАНЕ НА ФУРНАТА

Части и аксесоари на фурната

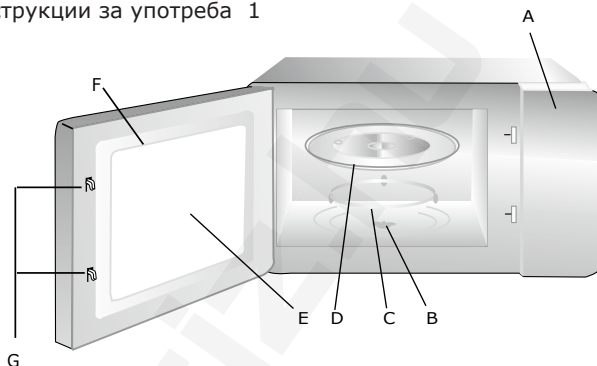
Извадете фурната и всички материали от кашона, както и от вътрешността на фурната.

Вашата фурна разполага със следните аксесоари:

Стъклен поднос 1

Пръстен на въртящата се поставка 1

Инструкции за употреба 1



A) Контролен панел

B) Вал на въртящата се поставка

C) Пръстен на въртящата се поставка

D) Стъклен поднос

E) Прозорец за наблюдение

F) Врата

G) Заклучваща система за безопасност

Инсталиране на въртящата се поставка

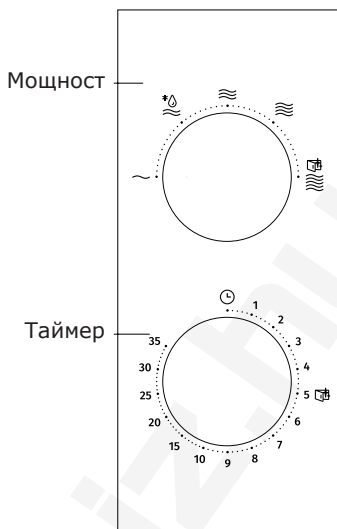
Главина (от долната страна)



- Никога не поставяйте стъкления поднос обратно. Стъкленият поднос винаги трябва да се движи свободно.
- По време на готвене трябва винаги да се използват както стъкленият поднос, така и пръстенът.
- Всички храни и контейнери с храни винаги се поставят върху стъкления поднос за готвене.
- Ако стъкленият поднос или пръстенът се напука или счупи, свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център.

НАЧИН НА РАБОТА

Контролен панел
и функции
Инструкции за работа



1. За да зададете мощността на готвене, завъртете копчето за мощност на желаното ниво.
2. За да зададете времето за готвене, завъртете копчето на таймера до желаното време според вашето ръководство за готвене.
3. Микровълновата фурна автоматично ще започне да готви, след като нивото на мощност и времето са зададени.
4. Когато времето за готвене изтече, уредът ще издаде звуков сигнал и ще спре работа.
5. Ако уредът не се използва, винаги задавайте времето в позиция „0“.

Функция/ Мощност	Исходна	Приложение
~	17% микро.	Размекване на сладолед
☯	33% микро.	Супи, размекване на масло или размразяване
≈	55% микро.	Задушено, риба
≈	77% микро.	Ориз, риба, пиле, мляно месо
🔊	100% микро.	Претопляне, мляко, завиране на вода, зеленчуци, напитки

Бележка: Когато изваждате храна от фурната, моля, уверете се, че захранването на фурната е изключено, като завъртите копчето за време в позиция „0“ (нула). Ако не го направите и включите микровълновата фурна без храна в нея, това може да доведе до прегряване и повреда на магнетрона.

ИНСТАЛИРАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА

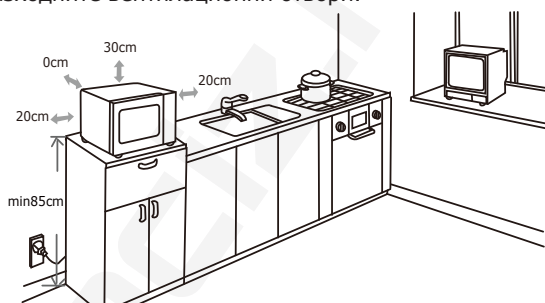
Инсталиране върху плот

Отстранете всички опаковъчни материали и аксесоари. Разгледайте фурната за повреди, като вдлъбнатини или счупена врата. Не инсталирайте фурната, ако е повредена.

Корпус: Отстранете всяко защитно фолио, намиращо се на повърхността на корпуса на микровълновата фурна. Не отстранявайте светлокафявия капак Миса, който е прикрепен към вътрешността на фурната, за да защитава магнетрона.

МОНТАЖ

1. Изберете равна повърхност, която осигурява достатъчно свободно пространство за входните и/или изходните вентилационни отвори.



- Минималната височина за инсталиране е 85 cm.
- Задната повърхност на уреда трябва да бъде поставена до стена. Оставете минимално отстояние от 30 cm над фурната; изисква се минимално отстояние от 20 cm между фурната и съседните стени.
- Не сваляйте крачетата от дъното на фурната.
- Блокирането на входните и/или изходните вентилационни отвори може да повреди фурната.
- Поставете фурната възможно най-далеч от радиа и телевизори. Работата на микровълновата фурна може да причини смущения в приемането на радио или телевизия.

2. Включете фурната в стандартен домашен електрически контакт. Уверете се, че напрежението и честотата са същите като напрежението и честотата на табелката с производствени данни.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте фурната над готварски плот или друг уред, който произвежда топлина. Ако се инсталира близо до или над източник на топлина, фурната може да се повреди и гаранцията ще бъде невалидна.

Достъпните повърхности може да се нагорещат по време на работа.



Нормални явления	
Микровълновата фурна смущава приемането на телевизионен сигнал	Приемането на радио и телевизионен сигнал може да има смущения, когато микровълновата фурна работи. Подобно е на смущенията от малки електрически уреди, като миксер, прахосмукачка и електрически вентилатор. Това е нормално явление.
Приглушено осветление на фурната	При готвене в микровълнова фурна с ниска мощност осветлението в нея може да бъде слабо. Това е нормално явление.
Натрупване на пара при вратата, горещ въздух от вентилационните отвори	При готвене от храната може да излиза пара. Повечето от нея ще излезе от вентилационните отвори. Но част може да се натрупа на хладно място като вратата на фурната. Това е нормално явление.
Фурната е включена случайно без храна.	Забранено е пускането на уреда без храна вътре. Това е много опасно.

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не се включва.	(1) Захранващият кабел не е пъхнат добре.	Изключете от контакта. Включете отново в контакта след 10 секунди.
	(2) Изгорял предпазител или сработил прекъсвач.	Сменете предпазителя или рестартирайте прекъсвача на веригата (ремонтиран от професионален персонал на нашата фирма)
	(3) Проблем с контакта.	Тествайте контакта с други електрически уреди.
Фурната не нагрява.	(4) Вратата не е затворена	Затворете добре вратата.



Съгласно Директивата относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE), тези отпадъци трябва да се събират и третират отделно. Ако в някакъв момент в бъдеще трябва да изхвърлите този продукт, НЕ го изхвърляйте с битовите отпадъци. Занесете този продукт на местата за събиране на WEEE, където има такива.

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

1. Ако фурната не работи изобщо, на дисплея не се появява информация или дисплеят изчезва:
 - а) Уверете се, че фурната е здраво включена в контакта. Ако не е, извадете щепсела от контакта, изчакайте 10 секунди и го включете отново.
 - б) Проверете помещенията за изгорял предпазител или задействан прекъсвач на електрическата верига. Ако всичко изглежда, че работи нормално, пробвайте контакта с друг уред. Ако микровълновата мощност не функционира:
 - а) Проверете дали има зададен таймер.
 - б) Проверете дали вратата е здраво затворена, за да се задействат предпазните ключалки. В противен случай във фурната няма да се излъчват микровълни.

Ако нито едно от горните действия не оправя ситуацията, свържете се с най-близкия оторизиран сервиз.

Уредът е само за домашна употреба на закрито, за загряване на храни и напитки чрез електромагнитна енергия.

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

Ако имате нужда от допълнителна информация или възникне някакъв проблем при употребата на уреда, моля, обърнете се към Центъра за обслужване на клиенти на Gorenje във вашата страна (ще намерите съответния телефонен номер в гаранционната книжка за международна гаранция на уреда). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, отидете при местния представител на Gorenje или се свържете със специализирания сервиз на домакински уреди Gorenje.

Само за лична употреба!

Допълнителни препоръки за готвене в микровълнова фурна и полезни съвети можете да намерите на уеб страницата:

<http://www.gorenje.com>

ПОЖЕЛАВАМЕ ВИ ПРИЯТНО ПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ УРЕД!

gorenje

Vážený zákazníku

Upřímně vám děkujeme za váš nákup. Věříme, že brzy najdete dostatek důkazů, že se na naše produkty můžete opravdu spolehnout. Abychom usnadnili používání zařízení, připojujeme tento komplexní návod k použití.

Pokyny by vám měly pomoci seznámit se s novým spotřebičem. Před prvním použitím spotřebiče si je prosím pečlivě přečtěte.

V každém případě se ujistěte, že vám byl spotřebič dodán nepoškozený. Pokud zjistíte a jakékoli poškození způsobené přepravou, kontaktujte svého obchodního zástupce nebo regionální sklad, odkud byl produkt dodán. Telefonní číslo najdete na potvrzení o doručení nebo balícím listě.

Přejeme vám hodně potěšení z vašeho nového domácího spotřebiče.



Přístroj pro domácí použití k ohřevu potravin a nápojů pomocí elektromagnetické energie, pouze pro vnitřní použití.

NÁVOD K POUŽITÍ

Tyto pokyny jsou určeny pro uživatele.

Popisují spotřebič a jak ho používat. Jsou ale určeny také pro ostatní podobné typy spotřebičů, proto můžete najít některé popisy funkcí, které se na váš spotřebič nemusí vztahovat.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

1. Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože by to mohlo vést ke škodlivému působení mikrovlnné energie. Je důležité neporušovat nebo nemanipulovat s bezpečnostními zábranami.
2. Mezi přední část trouby a dvířka nevkládejte žádné předměty a nedopusťte, aby se na těsnících plochách nahromadila špína nebo zbytky čističe.
3. **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

DODATEK

Pokud není přístroj udržován v dobrém čistém stavu, může dojít k jeho degradaci, ovlivnění životnosti přístroje a vzniku nebezpečné situace.

Specifikace modelu

Model	MO20E1T4
Jmenovité napětí	230V~ 50Hz
Jmenovitý vstupní výkon (mikrovlny)	1050W
Jmenovitý výstupní výkon (mikrovlny)	700 W
Objem trouby	20 litrů
Průměr otočného talíře	Ø255 mm
Vnější rozměry	439.5x340x258mm
Čistá hmotnost	Přibližně 10,3kg

SPOTŘEBA ENERGIE

Informace o spotřebě energie a maximální době do dosažení použitelného režimu nízké spotřeby energie.

Režim vypnutí	0.3 W
---------------	-------

UPOZORNĚNÍ

Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrné energii mikrovlnné trouby při používání spotřebiče, dodržujte základní opatření, včetně následujících:

- Přečtěte si a řiďte se konkrétním:
„BEZPEČNOSTNÍM OPATŘENÍM PRO ZABRÁNĚNÍ
MOŽNÉMU VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉMU
MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Děti mladší 8 let by se k zařízení neměly přibližovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem dospělého.
- Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se zabránilo nebezpečí. (Pro spotřebič s připojením typu Y.)
- **VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravné operace, které zahrnují odstranění krytu poskytujícímu ochranu před vystavením mikrovlnné energii.
- **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože ty mohou explodovat.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách troubu kvůli možnosti vznícení hlídejte.
- Používejte pouze nádobí vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Pokud z přístroje vychází kouř, vypněte nebo odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny nemohly šířit.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděný erupční zavření, proto je při manipulaci s nádobou nutná opatrnost.
- Obsah lahví na krmení a nádob na dětskou výživu je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnných troubách, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.

- Pokud nebudete troubu udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést ke zhoršení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vést ke vzniku nebezpečné situace.
- Spotřebič nesmí být instalován za dekorativní dveře, aby nedošlo k přehřátí. (To se netýká spotřebičů s ozdobnými dvířky.)
- Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu. (Platí pro trouby vybavené zařízením pro použití sondy snímající teplotu.)
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, pokud nebyla ve skříni testována.
- Mikrovlnná trouba musí být provozována s otevřenými ozdobnými dvířky. (Platí pro trouby s ozdobnými dvířky.)
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti a podobných zařízeních, jako jsou:
 - kuchyňské prostory v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - klienty v hotelech, motelech a jiných zařízeních obytného typu;
 - farmy;
 - zařízení typu Bed&Breakfast.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvu a ohřívání ohřívacích polštářků, pantoflí, houbiček, vlhkého hadříku apod. může vést k vzniku rizika poranění, vznícení nebo požáru.
- Během mikrovlnného vaření nejsou povoleny kovové nádoby na jídlo a nápoje.

- Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
- Spotřebič je určen k použití jako volně stojící.
- Zadní strana spotřebičů musí být umístěna proti zdi.

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A UCHOVÁVEJTE PRO
BUDOUCÍ POUŽITÍ**

SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU PRO OSOBY VYKONÁVAJÍCÍ INSTALACI

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Dotyk některých vnitřních součástí může způsobit vážné zranění nebo smrt. Tento přístroj nerozebírejte.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz elektrickým proudem. Nezapojujte do zásuvky, dokud není spotřebič správně nainstalován a uzemněn.

Toto zařízení musí být uzemněno. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem zajištěním únikového vodiče pro elektrický proud.

Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna.

Pokud nejsou pokyny k uzemnění zcela pochopeny nebo pokud existují pochybnosti o tom, zda je spotřebič správně uzemněn, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.

Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, použijte pouze 3vodičový prodlužovací kabel.

1. K dispozici je krátký napájecí kabel, který snižuje rizika, k nimž může dojít při zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.

2. Pokud je použit dlouhý kabel nebo prodlužovací kabel:
- 1). Označený elektrický výkon sady kabelu nebo prodlužovacího kabelu by měl být minimálně stejně velký jako elektrický výkon zařízení.
 - 2). Prodlužovacím kabelem musí být uzemněný třívodičový kabel.
 - 3). Dlouhý kabel by měl být uspořádán tak, aby nevisel přes pult nebo hranu stolu, kde by za něj mohly tahat děti nebo o něj neúmyslně zakopnout.

ČIŠTĚNÍ

Nezapomeňte odpojit spotřebič od napájení.

- Po použití vyčistěte vnitřek trouby mírně navlhčeným hadříkem.
- Očistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
- Pokud jsou zárubně a těsnění a přilehlé části znečištěné, musí být pečlivě očištěny vlhkým hadříkem.
- K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k rozbití skla.
- Tip na čištění---Pro snazší čištění prostoru trouby, kterých se může vařené jídlo dotknout: Položte polovinu citronu do misky, přidejte 300ml vody a 10 minut ji zahřívejte na 100 % mikrovlnný výkon. Troubu otřete měkkým suchým hadříkem.

POZOR

Nebezpečí úrazu

Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravné operace, které zahrnují odstranění krytu poskytujícímu ochranu před vystavením mikrovlnné energii.

Viz pokyny v části „Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout.“ Může také existovat některé nekovové nádobí, které přesto není bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Máte-li pochybnosti, můžete dotyčné nádobí vyzkoušet podle níže uvedeného postupu.

Test nádobí:

- Naplňte nádobu vhodnou do mikrovlnné trouby 1 šálkem studené vody (250 ml) spolu s příslušným nádobím, které chcete testovat.
- Vařte na maximální výkon po dobu 1 minuty.
- Opatrně sáhněte na nádobí. Pokud je prázdná nádoba teplá, nepoužívejte ji k vaření v mikrovlnné troubě.
- Nepřekračujte dobu 1 minuty vaření.

MATERIÁLY, KTERÉ MŮŽETE POUŽÍT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

Nádobí	Poznámky
Browningová mísa	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno nádoby na opékání musí být nejméně 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit prasknutí talíře.
Stolní nádobí	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Skleněné nádoby	Vždy sejměte víko. Používejte pouze k ohřívání jídla, jen dokud není teplé. Většina skleněných nádob není tepelně odolná a může se rozbít.
Skleněné zboží	Pouze žáruvzdorné sklo určené pro mikrovlnné trouby. Ujistěte se, že nemají jakékoli kovové obložení. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Pečící sáčky do trouby	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírejte kovovou páskou. Vytvořte otvory, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze pro krátkodobé vaření / ohřívání. Během vaření nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové ručníky	Slouží k zakrytí jídla pro opětovný ohřev a vstřebávání tuku. Používejte pod dohledem pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Použijte jako kryt, abyste zabránili postříkání nebo jako "poklici" na páru.
Plasty	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Mělo by být označeno jako „Bezpečné pro mikrovlnné trouby“. Některé plastové nádoby změknou, protože jídlo uvnitř se zahřívá. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly rozříznout, propíchnout nebo odvětrávat podle pokynů v obalu.
Plastový obal	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Slouží k zakrytí jídla během vaření, aby se udržela vlhkost. Nedovolte, aby se plastový obal dotkl jídla.
Teploměry	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Použijte jako kryt, abyste zabránili postříkání a zadrželi vlhkost.

MATERIÁLY, KTERÝM JE TŘEBA SE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ VYHNOUT

Nádobí	Poznámky
Hliníkový podnos	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádob určených pro mikrovlnné trouby.
Krabička na jídlo s kovovou rukojetí	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádob určených pro mikrovlnné trouby.
Kovové nebo kovem zdobené nádoby	Kov chrání jídlo před mikrovlnnou energií. Kovové zdobení může způsobit jiskření.
Kovové kroužky	Mohou způsobit jiskření a také požár v troubě.
Papírové pytlíky	Mohou v troubě vzplanout.
Polystyren	Polystyren se může při působení vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat kapalinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při použití v mikrovlnné troubě vyschne a může se štěpit nebo praskat.

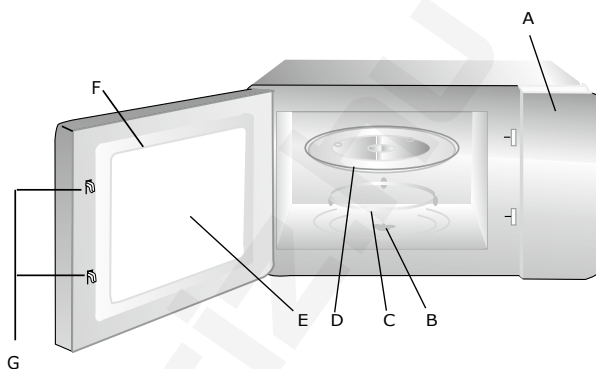
NASTAVENÍ VAŠÍ TROUBY

Názvy částí trouby a příslušenství

Vyjměte troubu a veškerý materiál z krabice a dutiny trouby.

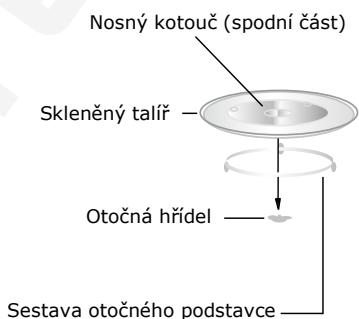
Vaše trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:

Skleněný talíř	1
Sestava otočného podstavce	1
Návod k použití	1



- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| A) Kontrolní panel | B) Otočná hřídel |
| C) sestava otočného podstavce | D) Skleněný talíř |
| E) Pozorovací okénko | F) Montáž dveří |
| G) Bezpečnostní blokovací systém | |

INSTALACE OTOČNÉHO TALÍŘE

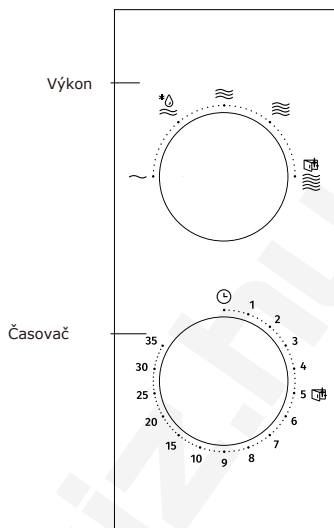


Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru.

Skleněný podnos by nikdy neměl být omezován v pohybu.

- Během vaření musí být vždy použita skleněná miska a kruh otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem, které chcete vařit, vždy umístěte na skleněný otočný talíř.
- Pokud praskne skleněný talíř nebo jeho příslušenství, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Kontrolní panel a vlastnosti Návod k obsluze



1. Pro nastavení výkonu vaření otočte knoflíkem pro výkon na požadovanou úroveň.
2. Pro nastavení doby vaření otočte knoflíkem časovače na požadovanou dobu podle vašeho průvodce vařením potravin.
3. Po nastavení výkonu a doby vaření mikrovlnná trouba automaticky zahájí vaření.
4. Po uplynutí doby vaření se ozve zvukový signál a vaření skončí.
5. Pokud se jednotka nepoužívá, vždy nastavte čas na „0“.

Funkce / výkon	Výstupní výkon	Použití
~	17% mikro.	Změkčení zmrzliny
☼	33% mikro.	Ohřev polévky, změkčení másla nebo rozmrazování
≡	55% mikro.	Dušené maso, ryba
≡	77% mikro.	Rýže, ryby, kuře, mleté maso
☼	100% mikro.	Ohřev, mléko, vaření vody, zeleniny, nápoje

Upozornění: Při vyjímání potravin z trouby se otočením časového spínače do polohy 0 (nula) ujistěte, že je vypnutý výkon trouby. Pokud tak neučiníte a budete mikrovlnnou troubu používat bez jídla, může to vést k přehřátí a poškození magnetronu.

MONTÁŽ MIKROVLNNÉ TROUBY

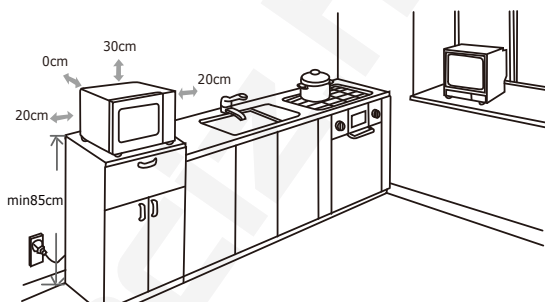
Instalace pracovní desky

Odstraňte veškerý obalový materiál a příslušenství. Zkontrolujte troubu, zda není poškozená, např. zda nemá promáčkliny nebo rozbitá dvířka. Neinstalujte, pokud je trouba poškozená.

Skříňka: Odstraňte veškerou ochrannou fólii, která se nachází na povrchu skříně mikrovlnné trouby. Nesundávejte kryt vlnovodu Mica, který je připevněný k dutině trouby, aby chránil magnetron.

INSTALACE

1. Vyberte rovný povrch, který poskytuje dostatek otevřeného prostoru pro přívod a/nebo odvod vzduchu.



- Minimální výška instalace: 85 cm
- Zadní strana spotřebičů musí být umístěna proti zdi. Nechte minimální volný prostor nad troubou 30 cm. Mezi troubou a jakýmkoli sousedními stěnami je vyžadován minimální volný prostor 20 cm.
- Nesundávejte nožky ze spodní části trouby.
- Blokování vstupních a/nebo výstupních otvorů může poškodit troubu.
- Umístěte troubu, co nejdále od rádií a TV. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit poruchu funkce vašeho rádiového nebo televizního přijímače.

2. Zapojte troubu do standardní domácí zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence jsou stejné jako napětí a frekvence na typovém štítku.

VAROVÁNÍ: Neinstalujte troubu nad sporákem nebo jiným spotřebičem produkujícím teplo. Pokud je instalována poblíž nebo nad zdrojem tepla, může být trouba poškozena a záruka by byla neplatná.

Přístupný povrch může být během provozu horký.



Odstraňování problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší příjem TV	Při provozu mikrovlnné trouby může být rušen příjem rádia a TV. Je to podobné jako u rušení malých elektrických spotřebičů, jako je mixér, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální.
Při mikrovlnném vaření s nízkým výkonem	Tlumené světlo trouby se může ztlumit. Je to normální.
Pára hromadí se na dveřích, horký vzduch vychází z ventilačních otvorů.	Při vaření se může z jídla hromadit pára. Většina se dostane ven pomocí ventilačních otvorů. Občas se však může hromadit na chladných větracích místech, jako jsou dvířka trouby. Je to normální.
Trouba začala náhodně bez jídla.	Je zakázáno spouštět jednotku bez jakéhokoli jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1). Napájecí kabel není pevně zapojen.	Odpojit. Poté po 10 sekundách znovu připojte.
	(2). Nefunguje pojistka nebo jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič (musí být opraveno odborným personálem naší společnosti)
	(3). Problémy se zásuvkou.	Otestujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba se neohřívá.	(4) Dvířka nejsou dobře zavřená.	Dobře zavřete dvířka.



Podle směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) by měla být WEEE sebrána a zpracována odděleně. Pokud budete kdykoli v budoucnu potřebovat tento výrobek zlikvidovat, NEVYHAZUJTE jej do domovního odpadu. Zašlete prosím tento produkt do sběrných míst WEEE, pokud jsou k dispozici.

NEŽ ZAVOLÁTE OPRAVÁŘE

1. V případě, že mikrovlnná trouba vůbec nefunguje, nebo se nerozsvítí displej, popř. zhasne:
 - a) Zkontrolujte, jestli je trouba správně připojená do elektrické sítě. Pokud není, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyčkejte 10 vteřin; poté ji znovu zastrčte.
 - b) Zkontrolujte, jestli je pojistka elektrického vedení neporušená, nebo jestli nevypadla pojistka v domě. Pokud jsou všechny pojistky funkční, vyzkoušejte zásuvku zapojením jiného přístroje.
 - V případě, že mikrovlnná trouba nehřeje, tj. nevytváří mikrovlnný paprsek:
 - a) Zkontrolujte, jestli jsou programovací hodiny správně nastavené.
 - b) Zkontrolujte, jestli jsou dvířka správně zavřena a bezpečnostní zámek uzamčen. Pokud tomu tak není, trouba nebude fungovat.
- V případě, že se vám pomocí tohoto návodu nepodařilo odstranit závadu, spojte se s autorizovaným opravářem.**

Přístroj pro domácí použití k ohřevu potravin a nápojů pomocí elektromagnetické energie, pouze pro vnitřní použití.

ZÁRUKA A SERVIS

Pokud potřebujete informace nebo máte problém, obraťte se na středisko péče o zákazníky Gorenje ve vaší zemi (jeho telefonní číslo najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud ve vaší zemi není Centrum péče o zákazníky, obraťte se na místního prodejce Gorenje nebo se obraťte na servisní oddělení domácích spotřebičů Gorenje.

Pouze pro osobní potřebu!

Další doporučení pro vaření v mikrovlnné troubě a užitečné rady najdete na webové stránce:

<http://www.gorenje.com>

PŘEJEME VÁM MNOHO POTĚŠENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

gorenje

Kære kunde!

Tak, fordi du har valgt at købe dette apparat. Vi er overbeviste om, at du snart ved selvsyn vil opdage, at du virkelig kan stole på vores produkter. Vi vedlægger denne omfattende brugsanvisning for at gøre brugen af apparatet lettere for dig.

Anvisningerne skal hjælpe dig med at blive fortrolig med dit nye apparat. Læs brugsanvisningen grundigt, før du bruger apparatet første gang.

Kontrollér altid ved udpakningen, at apparatet ikke er beskadiget. Hvis du konstaterer transportskader, skal du kontakte din forhandler eller det lokale lager, hvorfra produktet blev leveret. Du kan se telefonnummeret på købskvitteringen eller på fragtbrevet.

Vi ønsker dig held og lykke med dit nye apparat!

Husholdningsapparatet til opvarmning af mad og drikkevarer med elektromagnetisk energi er kun beregnet til indendørs brug.

**Brugsanvisning**

Læs vejledningen grundigt, og gem den til eventuel senere brug.

Denne brugsanvisning er beregnet til slutbrugeren.

Den beskriver apparatet og giver anvisninger til korrekt og sikker betjening. Brugsanvisningen gælder for forskellige modeller. Derfor finder du måske oplysninger og beskrivelser, som ikke gælder for netop dit apparat.

1. Forsøg ikke at betjene ovnen med åben låge, da dette medfører risiko for skadelig kontakt med mikrobølgeenergi. Låsemekanismerne må ikke tilsidesættes eller manipuleres.
2. Anbring ikke genstande mellem den forreste del af ovnen og lågen, og fjern snavs eller belægninger fra rengøringsmiddel fra pakninger.
3. ADVARSEL: Hvis lågen eller lågens pakning er beskadiget, må mikrobølgeovnen ikke bruges, før skaderne er blevet udbedret af en kvalificeret person.

TILFØJELSE

Hvis apparatet ikke holdes rent, kan dets overflade blive nedbrudt, og apparatets driftslevetid kan blive forringet. Det kan desuden medføre farlige situationer.

Specifikationer

Model	MO 20E1T4
Nominel spænding	230 V~ 50 Hz
Nominel indgangseffekt (mikrobølger)	1050 W
Nominel udgangseffekt (mikrobølger)	700 W
Ovnkapacitet	20 l
Drejetallerken	Ø255 mm
Udvendige mål	439.5x340x258 mm
Nettovægt:	cirka 10,3 kg

ENERGIFORBRUG

Produktinformation om strømforbrug og maksimal nå den relevante lavenergitilstand.

Slukket tilstand	0.3 W
------------------	-------

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, personskade og farlig kontakt med mikrobølgeenergi ved brug af apparatet skal du følge de grundlæggende sikkerhedsforskrifter, herunder følgende:

- Læs og overhold afsnittet: "SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER TIL FOREBYGGELSE AF KONTAKT MED MIKROBØLGEENERGI".
- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med og viden om apparatet, hvis de holdes under opsyn eller har fået vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og almindelig vedligehold af apparatet må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn imens. Børn yngre end 8 år skal holdes på sikker afstand eller hele tiden være under opsyn.
- Apparatet og ledningen skal være utilgængeligt for børn under 8 år.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af en autoriseret reparatør for at undgå farer. (Til apparater med type Y).
- ADVARSEL: Sørg for, at apparatet er slukket, før du udskifter pæren, så du undgår risikoen for at få stød.
- ADVARSEL: Service eller reparationer, hvor et eller flere dæksler fjernes, så beskyttelsen mod kontakt med mikrobølgeenergi reduceres, skal udføres af en servicetekniker.
- ADVARSEL: Væske og mad må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da der er risiko for, at de eksploderer.
- Hold øje med ovnen under opvarmning af fødevarer i plast- eller papirbeholdere, da der er risiko for, at der går ild i beholderne.
- Brug kun redskaber, der er egnet til brug i mikrobølgeovne.
- Hvis du ser røg, skal du slukke apparatet eller trække stikket ud og holde lågen lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Opvarmning af drikkevarer i mikrobølgeovn kan medføre i forsinkel, voldsom opkogning. Vær derfor forsigtig ved håndtering af beholderen.
- Indholdet af sutteflasker og glas med babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres, før det gives til barnet, for at undgå forbrændinger.
- Æg i skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.
- Ovnen skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle aflejringer af madrester skal fjernes.

- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det medføre slitage af overfladen, som kan påvirke ovnens levetid negativt og muligvis resultere i en farlig situation.
- Apparatet må ikke installeres bag en låge, da det medfører risiko for overophedning. (Dette gælder ikke for apparater, der er beregnet til indbygning).
- Anvend kun det stegetermometer, der anbefales til ovnen (gælder for ovne med mulighed for tilslutning af stegetermometer).
- Apparatet må ikke anbringes i et køkkenelement, medmindre apparatet er beregnet til det.
- Køkkenelementets låge skal være åben, når apparatet er i brug. (gælder kun for apparater, der er beregnet til indbygning).
- Apparatet er beregnet til brug i husholdninger og tilsvarende steder, herunder:
 - personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer
 - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer
 - gårdkøkkener
 - bed & breakfast og lignende miljøer.
- Apparatet er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer. Tørring af tøj, opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude og lignende kan medføre personskaade eller brand.
- Metalbeholdere til fødevarer og drikkevarer må ikke bruges til tilberedning med mikrobølger.
- Apparatet må ikke rengøres med en damprenser.
- Apparatet er beregnet til at blive brugt fritstående.
- Apparatets bagside skal vende ind mod en væg.

LÆSES OMHYGGELIGT OG GEMMES TIL SENERE BRUG

MINIMER RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD

FARE

Risiko for elektrisk stød!

Det kan medføre alvorlig personskade eller livsfare at berøre apparatets indvendige dele. Undlad at adskille apparatet.

ADVARSEL

Risiko for elektrisk stød!

Ukorrekt brug af jordstikket medfører risiko for elektrisk stød. Slut ikke apparatet til en stikkontakt, som ikke er installeret eller jordet korrekt.

Apparatet skal jordes. En jordet stikkontakt har en ledning til afledning af elektrisk strøm, så risikoen for elektrisk stød mindskes i tilfælde af kortslutning.

Apparatet er udstyret med en ledning med jordforbindelse og et jordstik. Stikket skal sluttes til en korrekt installeret jordet stikkontakt.

Rådfør dig med en autoriseret elektriker, hvis du ikke forstår disse anvisninger fuldstændigt, eller hvis du er i tvivl om, hvorvidt apparatet er jordet korrekt efter tilslutning.

Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, skal den have jordleder.

1. Apparatet er forsynet med en kort ledning for at mindske risikoen for at snuble over eller blive viklet ind i ledningen.
2. Hvis du har brug for en længere ledning:
 - 1). Forlængerledningens elektriske mærkning skal tilsvare eller overstige apparatets elektriske specifikationer.
 - 2). Forlængerledningen skal have jordleder.
 - 3). Forlængerledningen skal anbringes, så den ikke hænger ned fra køkkenelementet eller køkkenbordet, da børn ellers kan trække i den, eller man kan snuble over den.

RENGØRING

Før rengøring skal apparatet afbrydes fra lysnettet.

- Rengør ovnrummet med en hårdt opvredet klud efter hver brug.
- Rengør tilbehøret i varmt opvaskevand.
- Lågens ramme og pakning og fladerne omkring disse skal rengøres forsigtigt med en fugtig klud, hvis de er blevet snavsede.
- Brug ikke skrappe eller slibende rengøringsmidler eller metalskrabere til at rengøre ovnlågens glas, da glasset så kan blive ridset og senere sprænge.
- Rengøringsstip - sådan rengør du nemt de vægge i ovnrummet, som maden kan komme i berøring med: Læg en halv citron i en skål med 300 ml vand, og varm det med 100% mikrobølger i 10 minutter. Tør ovnrummets flader af med en tør klud.

KØKKENGREJ

FORSIGTIG

Risiko for personskaade

Service eller reparationer, hvor et eller flere dæksler fjernes, så beskyttelsen mod kontakt med mikrobølgeenergi reduceres, skal udføres af en servicetekniker. Læs afsnittet "Materialer, som kan bruges eller skal undgås i en mikrobølgeovn." Der kan være visse ikke-metalliske former for køkkengrej, som ikke er egnede til brug i mikrobølgeovn. Hvis du er i tvivl, kan du afprøve køkkengrejet ved at følge proceduren nedenfor.

Test af køkkengrej:

- Fyld en mikrobølgeegnet beholder med 250 ml koldt vand og anbring den i ovnrummet sammen med det pågældende køkkengrej.
- Tilbered ved maksimal effekt i 1 minut.
- Rør forsigtigt ved køkkengrejet. Hvis køkkengrejet er varmt, må det ikke bruges til tilberedning med mikrobølger.
- Overskrid ikke tilberedningstiden på 1 minut.

MATERIALER, SOM KAN BRUGES I EN MIKROBØLGEOVN

Køkkengrej	Bemærkninger
Bruningsfad	Følg producentens anvisninger. Bruningsfadets bund skal være mindst 5 mm over drejetallerkenen. Forkert brug kan få drejetallerkenen til at gå i stykker.
Service	Kun, hvis det er egnet til mikrobølgeovn. Følg producentens anvisninger. Brug ikke revnede eller skårede glasfade.
Glaskrucker	Tag altid låget af først. Brug dem kun til at opvarme maden, til maden netop er varm nok. De fleste glaskrucker er ikke varmfaste og kan gå i stykker.
Glasfade	Brug kun varmfaste glasfade. Kontroller, at de ikke er forsynet med pyntelister af metal. Brug ikke revnede eller skårede glasfade.
Stegeposer	Følg producentens anvisninger. Luk ikke stegeposen med en metalclips. Lad huller i, så dampen kan komme ud.
Paptallerkener og -krus	Må kun bruges til kort tids opvarmning/tilberedning. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt.
Køkkenrulle	Brug det til at tildække mad, som skal genopvarmes, og til at absorbere fedt. Hold opsyn, og tilbered kun i kort tid.
Pergamentpapir	Bruges til at dæmpe stænk eller indpakke til dampning.
Plast	Kun, hvis det er egnet til mikrobølgeovn. Følg producentens anvisninger. Skal være mærket "Egnet til mikrobølger". Nogle plastbeholdere bliver bløde, når maden i dem varmes op. "Kogeposer" og tætlukkede plastposer skal perforeres som beskrevet på deres emballage.
Film	Kun, hvis det er egnet til mikrobølgeovn. Bruges til at tildække mad for at holde på fugten. Lad ikke filmen berøre maden.
Termometer	Kun, hvis det er egnet til mikrobølgeovn.
Vokspapir	Bruges til at dæmpe stænk eller holde på fugten.

MATERIALER, SOM SKAL UNDGÅS I EN MIKROBØLGEOVN

Køkkengrej	Bemærkninger
Foliebakker	Kan forårsage gnistdannelse. Hæld maden over i en skål, som tåler opvarmning i mikrobølgeovn. Kartoner med metalhåndtag. Kan forårsage gnistdannelse. Hæld maden over i en skål, som tåler opvarmning i mikrobølgeovn.
Køkkengrej af metal eller med metalpynt	Metal beskytter maden mod mikrobølgenergi. Metalpynt kan forårsage gnistdannelse.
Poseclips af metal	Kan forårsage gnistdannelse og brand i ovnrummet. Papirposer Kan forårsage brand i ovnrummet.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurene væsker inden i, hvis det udsættes for høje temperaturer.
Træ	Træ vil udtørre ved brug i mikrobølgeovn og kan dermed revne eller flække.

OPSTILLING AF APPARATET

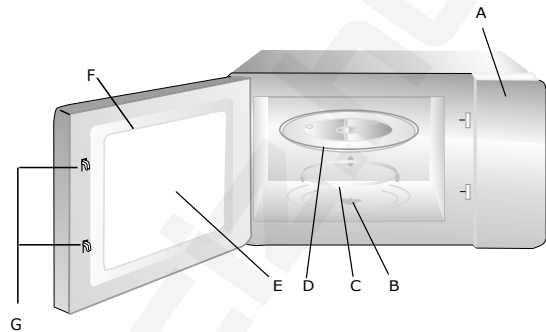
(Hvis apparatet afviger fra illustrationerne, er det apparatet, der gælder).

Tag apparatet ud af emballagen, og tag alle dele ud af ovnrummet.

Følgende dele medfølger:

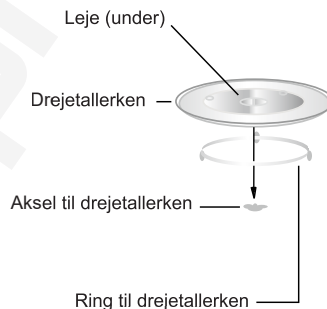
Drejetallerkenen	1
Ring til drejetallerkenen	1
Brugsanvisning	1

Ovnens dele og tilbehør



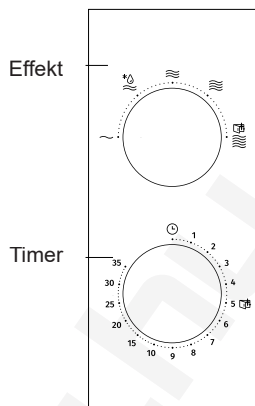
- | | | | |
|---|----------------------------|---|---------------|
| A | Betjeningspanel | E | Vindue |
| B | Aksel til drejetallerkenen | F | Ovnlåge |
| C | Ring til drejetallerkenen | G | Sikkerhedslås |
| D | Drejetallerkenen | | |

Isætning af drejetallerkenen



- Anbring aldrig drejetallerkenen med undersiden opad. Drejetallerkenen må aldrig blokeres.
- Drejetallerkenen og dens ring skal altid bruges under tilberedningen.
- Al mad og alle beholdere skal altid anbringes på drejetallerkenen under tilberedningen.
- Hvis drejetallerkenen eller dens ring revner eller går i stykker, skal du kontakte din forhandler eller servicecenteret.

BETJENING



1. Drej effektknappen til den ønskede indstilling.
2. Drej timerknappen til den ønskede tidsindstilling i henhold til opskriften.
3. Apparatet starter automatisk, når effekt og tid er indstillet.
4. Når tilberedningstiden er gået, lyder der et "ding".
5. Hvis apparatet ikke er i brug, skal timerknappen altid stå på "0".

Funktion/Effekt	Effekt	Brug
~	17% mikro.	Blødgøring af is
* ~	33% mikro.	Suppe, stuvning, blødgøring af smør eller optøning
≡	55% mikro.	Stuvning, fisk
≡≡	77% mikro.	Ris, fisk, kylling, hakket kød
≡≡≡ ☐	100% mikro.	Genopvarmning, mælk, kogning af vand, grønt, drikke

Bemærk! Før du tager mad i ud af apparatet, skal du dreje timerknappen til positionen "0" (nul). Hvis du ikke gør det, eller hvis du tænder for apparatet, uden at der er mad i det, kan det medføre overophedning og skader på magnetronen.

MONTERING AF MIKROBØLGEOVNEN

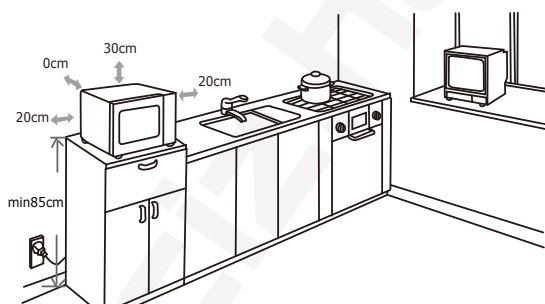
Installation på køkkenbord

Fjern al emballagemateriale og tilbehør. Efterse ovnen for skader såsom buler eller skader på lågen. Tag ikke ovnen i brug, hvis den er beskadiget.

Kabiner: Fjern eventuelle beskyttelsesfolier på apparatets flader. Fjern ikke mikrobølgedækslet, som sidder i ovnrummet for at beskytte magnetronen.

Installation

1. Vælg en plan flade, hvor der er frirum nok til, at der kan komme luft ind i og ud af apparatets ventilationsåbninger under brug.



- Mindste installationshøjde er 85 cm.
 - Apparatets bagside skal vende ind mod en væg. Sørg for mindst 30 cm frirum over apparatet. Der skal være mindst 20 cm frirum mellem apparatet og tilstødende vægge.
 - Afmonter ikke fødderne, der sidder under apparatet.
 - Det kan medføre skade på apparatet, hvis ventilationsåbningerne blokeres eller tildækkes.
 - Anbring apparatet så langt væk fra radioer og tv-apparater som muligt. Betjening af mikrobølgeovnen kan forstyrre signalet til radio, tv eller lignende udstyr.
2. Slut apparatet til en almindelig stikkontakt. Kontroller forinden, at lysnets spænding og frekvens tilsvarende specifikationerne på typeskiltet.

ADVARSEL: Apparatet må ikke installeres over et komfur, en kogeplade eller en varmekilde. Hvis apparatet installeres over eller nær ved en varmekilde, kan det blive beskadiget, og garantien vil bortfalde.



Tilgængelige flader kan blive varme under tilberedningen.

FEJLAFHJÆLPNING

Normal	
Apparatet forstyrrer tv-modtagelse	Radio- og tv-modtagelse kan blive forstyrret af apparatet, når det er i brug. Det svarer til de forstyrrelser, som kan opstå ved brug af små elektriske apparater såsom håndmikser, støvsugere eller ventilatorer. Det er normalt.
Svagt ovnlys	Hvis du tilbereder ved lav mikrobølgeeffekt, kan ovnlyset være svagt. Det er normalt.
Der dannes damp på lågen, og der kommer varm luft ud af apparatet.	Ved tilberedningen kan der komme damp ud af maden. Fugten vil komme ud af ventilationsåbningerne. En del af dampen kan sætte sig på køligere flader som f.eks. ovnlågen. Det er normalt.
Apparatet tændes utilsigtet, mens det er tomt.	Apparatet må ikke tændes, uden at der er mad i det. Det kan være meget farligt.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet kan ikke tændes.	(1). Stikket er ikke sat korrekt i stikkontakten.	Træk stikket ud. Sæt stikket i igen efter 10 sekunder.
	(2). Sikringen sprænger, eller kredsløbsafbryderen slår fra.	Udskift sikringen, eller nulstil kredsløbsafbryderen. Få en autoriseret elektriker til at undersøge problemet).
	(3). Problemer med stikkontakten.	Test stikkontakten med et andet elektrisk apparat.
Apparatet varmer ikke maden op.	(4). Lågen er ikke lukket korrekt.	Luk lågen korrekt.



I henhold til EU-direktivet om Affald fra elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal apparatet bortskaffes separat. Når du skal bortskaffe det udtjente apparat, må det ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Indlever apparatet på din lokale genbrugsstation.

FØR DU TILKALDER SERVICE

1. Hvis mikrobølgeovnen ikke kan tændes, eller hvis displayet ikke lyser:

- a) Kontroller, at mikrobølgeovnen er korrekt tilsluttet. Hvis det ikke tilfældet: tag stikket ud af stikkontakten, vent i 10 sekunder, og sæt stikket i igen.
- b) Undersøg, om sikringen er sprunget, eller om kredsløbsafbryderen har været udløst. Hvis der ikke ser ud til at være noget galt, kan du prøve at slutte apparatet til en anden stikkontakt.

Hvis mikrobølgeovnen ikke fungerer:

- a) Kontroller, om timeren er indstillet.
- b) Kontroller, at lågen lukker korrekt, og at sikkerhedsafbryderen i lågen går i indgreb. Ellers kan mikrobølgeenergien ikke strømme frit i ovnen.

Kontakt nærmeste autoriserede servicecenter, hvis ingen af ovenstående løsningsforslag løser problemet. Husholdningsapparatet til opvarmning af mad og drikkevarer med elektromagnetisk energi er kun beregnet til indendørs brug.

GARANTI OG SERVICE

Hvis du ønsker information om eller har et problem med dit apparat, kan du kontakte Hisenses kundecenter i dit land (du finder telefonnummeret i det globale garantihæfte). Hvis der ikke er et kundecenter i dit land, skal du kontakte din lokale Gorenje-forhandler eller Gorenjes servicenetværk for husholdningsapparater.

Kun til brug i private husholdninger!

Yderligere anbefalinger til tilberedning af mad med mikrobølgeovn og nyttige råd kan findes på websiden:

<http://www.gorenje.com>

VI ØNSKER DIG RIGTIG GOD FORNØJELSE MED BRUGEN AF DETTE APPARAT

Kjære kunde

Vi takker deg for at du har kjøpt vårt produkt. Vi tror du snart vil finne rikelig bevis på at du virkelig kan stole på våre produkter. Vi legger ved denne omfattende instruksjonshåndboken for å gjøre det lettere å bruke apparatet.

Instruksjonene vil hjelpe deg å bli kjent med det nye utstyret. Les dem nøye før du bruker apparatet for første gang.

Kontroller at apparatet ble levert deg uten skade. Hvis du finner transportskade, ta kontakt med salgsrepresentanten eller det regionale lageret som produktet ble levert fra. Du finner telefonnummeret på kvitteringen eller fraktbrevet.

Vi håper du får stor glede av det nye husholdningsapparatet.

Apparatet er beregnet for bruk i private husholdninger til oppvarming av mat og drikke ved hjelp av elektromagnetisk energi. Bare til innendørs bruk.

Bruksanvisning



Les bruksanvisningen nøye og ta vare på den for senere bruk.

Bruksanvisningen er beregnet på brukeren.

Den beskriver mikrobølgeovnen og bruken av den. Bruksanvisningen gjelder for flere modeller og beskriver derfor funksjoner som kanskje ikke finnes på apparatet ditt.

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MIKROBØLGEENERGI

1. Ikke bruk denne ovnen med åpen dør, for det kan føre til skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig at du ikke ødelegger eller klusser med sikkerhetslåsen.
2. Ikke sett gjenstander mellom fronten av ovnen og døra, og pass på at det ikke samles smuss eller rester av rengjøringsmiddel på pakningsflatene.
3. **ADVARSEL:** Hvis døra eller dørpakningen er ødelagt, må ovnen ikke brukes før feilen er utbedret av en kvalifisert tekniker.

TILFØYELSE

Hvis apparatet ikke holdes rent på tilfredsstillende måte, kan overflaten bli svekket. Dette kan påvirke levetiden til apparatet og føre til farlige situasjoner.

Spesifikasjoner

Modell	MO 20E1T4
Merkespenning	230 V~ 50 Hz
Nominell inngangseffekt (mikrobølger)	1050 W
Nominell utgangseffekt (mikrobølger)	700 W
Ovnskapasitet	20 l
Diameter glasstallerken	255 mm
Utvendige mål	439.5x340x258 mm
Nettovekt	cirka 10,3 kg

ENERGIFORBRUK

Produktinformasjon for strømforbruk og maksimal tid for å nå gjeldende lavstrømsmodus.

Av-modus	0.3 W
----------	-------

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

ADVARSEL

For å redusere faren for brann, elektrisk støt, personskader eller eksponering for mikrobølger under bruk av apparatet, må du overholde de grunnleggende sikkerhetsreglene, blant annet følgende:

- Les og følg reglene under: "FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MIKROBØLGEENERGI".
- Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de holdes under oppsyn eller er blitt instruert i trygg bruk av apparatet og forstå farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn under åtte år uten tilsyn. Barn under åtte år må holdes på trygg avstand eller under konstant oppsyn.
- Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidde til barn under 8 år.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå all fare. (For apparater med tilbehør av type Y)
- ADVARSEL: Slå alltid av apparatet før du skifter lypære. Fare for elektrisk støt!
- ADVARSEL: Bare kvalifiserte teknikere skal utføre service og reparasjoner som innebærer fjerning av deksler som beskytter mot mikrobølgeenergi.
- ADVARSEL: Verken væske eller tørrmat skal varmes opp i lufttette beholdere, da disse kan eksplodere.
- Når du varmer opp mat i plast- eller papirbeholdere, må du følge ekstra godt med ovnen på grunn av antennelsesfaren.
- Bruk bare redskaper som er egnet til bruk i mikrobølgeovner.
- Hvis det kommer ut røyk, må du straks slå av ovnen eller trekke ut ledningen. Hold døra lukket for å kvele eventuelle flammer.
- Oppvarming av drikke i mikrobølgeovnen kan føre til forsinket, plutselig koking. Vær derfor forsiktig når du håndterer beholderen.
- Innholdet i tåteflasker og glass med barnemat må ristes eller røres om før det gis til barnet. Temperaturen må kontrolleres nøye så barnet ikke brenner seg.
- Egg med skall og hele, hardkokte egg må ikke varmes opp i mikrobølgeovn. Det er fare for at de kan eksplodere, selv etter at mikrobølgeoppvarmingen er avsluttet.
- Ovnen skal rengjøres regelmessig og matrester fjernes.
- Hvis ikke ovnen holdes ren, kan overflaten svekkes, og dette kan til slutt føre til kortere levetid og en potensielt farlig situasjon.

- For å unngå overoppheting må apparatet ikke installeres bak en dekorfront. (Dette gjelder ikke for apparater med dekordør.)
- Bruk bare temperatursensoren som er anbefalt for denne ovnen (gjelder ovner med utstyr for bruk av temperatursensor.)
- Mikrobølgeovnen skal ikke plasseres i et skap med mindre den er blitt testet i et skap.
- Mikrobølgeovnen må betjenes med åpen dekordør. (for ovner med dekordør.)
- Dette apparatet er beregnet på bruk i private kjøkken og lignende steder for eksempel:
 - personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser
 - av gjester på hoteller, moteller og andre boligmiljøer
 - gårdskjøkken
 - bed & breakfast og lignende miljøer
- Mikrobølgeovnen er beregnet til oppvarming av mat og drikke. Tørring av mat eller klær og oppvarming av varme omslag, tøfler, svamper, fuktige kluter eller lignende kan føre til fare for personskader, gnistdannelse og brann.
- Metallbeholdere med mat og drikke er ikke tillatt ved tilberedning med mikrobølger.
- Apparatet skal ikke rengjøres med damprensere.
- Apparatet er beregnet for frittstående bruk.
- Baksiden av apparatet må plasseres mot en vegg.

LESES GRUNDIG OG OPPBEVARES FOR SENERE REFERANSE

FOR Å REDUSERE FAREN FOR PERSONSKADER VED JORDING

FARE

Fare for elektrisk støt

Berøring av noen av de innvendige komponentene kan føre til alvorlig personskade eller død. Ikke demonter dette apparatet.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt

Feil bruk av jordingen kan føre til elektrisk støt. Ikke sett støpslet inn i en stikkontakt før apparatet er riktig installert og jordet.

Dette produktet må jordes. Ved en eventuell kortslutning reduserer jordingen faren for elektrisk støt gjennom en ledning som leder strømmen en annen vei.

Strømledningen til dette apparatet er jordet og har et jordet støpsel. Støpslet må settes inn i en forskriftsmessig installert, jordet veggkontakt.

Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicemekaniker hvis jordingsanvisningene ikke er helt forstått eller hvis du er i tvil om apparatet er riktig jordet.

Hvis du må bruke skjøteledning, må skjøteledningen ha jordet støpsel.

1. Strømledningen som følger med, er ganske kort. Dette er for å redusere faren for at noen kan vikle seg inn i eller snuble over ledningen.
2. Hvis det brukes en lang ledning eller en skjøteledning:
 - 1). Den elektriske effekten for ledningen eller skjøteledningen må være minst like stor som effekten som står på apparatet.
 - 2). Skjøteledningen må ha et jordet støpsel.
 - 3). Den lange ledningen må ikke legges over en benkeplate eller et bord der barn kan trekke i den, eller noen kan snuble i den.

RENGJØRING

Husk å koble apparatet fra strømforsyningen.

- Rengjør ovnsrommet etter bruk med en lett fuktet klut.
- Rengjør tilbehøret på vanlig måte i såpevann.
- Dørrammen og pakningen og tilstøtende deler må rengjøres grundig med en fuktig klut hvis de er skitne.
- Ikke bruk sterke, slipende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper til å rengjøre glasset i ovnsdøren. De kan ripe overflaten, noe som igjen kan føre til at glasset knuses.
- Rengjøringsstips - For enklere rengjøring av veggene i ovnsrommet som kan komme i berøring med maten: Legg en halv sitron i en bolle, tilsett 300 ml vann og varm opp med 100 % mikrobølgeeffekt i 10 minutter. Tørk ovnen ren med en myk, tørr klut.

REDSKAPER

FORSIKTIG

Fare for personskade

Bare kvalifiserte teknikere skal utføre service og reparasjoner som innebærer fjerning av deksler som beskytter mot mikrobølgeenergi. Se instruksjonene i "Materialer som kan brukes i mikrobølgeovn eller som må unngås i mikrobølgeovn." Enkelte ikke-metalliske redskaper er kanskje ikke trygge å bruke til mikrobølgetilberedning. Hvis du er i tvil, kan du teste redskapet med prosedyren under.

Testing av redskap:

- Fyll en mikrobølgesikker beholder med 1 kopp kaldt vann (250 ml) pluss det aktuelle redskapet.
- Tilbered på maksimal effekt i 1 minutt.
- Kjenn forsiktig på redskapet. Hvis det tomme redskapet er varmt, må det ikke brukes til mikrobølgetilberedning.
- Ikke overskrid 1 minuts tilberedningstid.

MATERIALER DU KAN BRUKE I MIKROBØLGEOVN

Redskaper	Kommentarer
Bruneform	Følg anvisningene fra produsenten. Bunnen av bruneformen må være minst 5 mm over glasstallerkenen. Feil bruk kan få glasstallerkenen til å knuses.
Servise	Bare mikrobølgesikkert. Følg produsentens anvisninger. Ikke bruk servise med skår eller sprekker.
Glassbeholdere	Ta alltid av lokket. Brukes bare til å varme mat til den er lunken. De fleste glassbeholdere er ikke varmebestandige og kan knuses.
Glasstøy	Bare varmebestandig glasstøy. Pass på at beholderen ikke har noe metalldekor. Ikke bruk servise med skår eller sprekker.
Stekeposer	Følg produsentens anvisninger. Ikke lukk dem med metallklips. Lag snitt slik at dampen kan slippe ut.
Papirbeger og -tallerkener	Bruk dem bare til kortvarig tilberedning/oppvarming. Ikke la ovnen stå på uten tilsyn under tilberedning.
Tørkepapir	Brukes til å dekke over mat for oppvarming og absorbering av fett. Bør brukes under tilsyn for kortvarig tilberedning.
Bakepapir	Brukes som tildekking for å hindre søl eller som innpakning for damping.
Plast	Bare mikrobølgesikker. Følg produsentens anvisninger. Må være merket "Mikrobølgesikker". Enkelte plastbeholdere blir myke etter hvert som maten inni blir varm. "Kokeposer" og tett lukkede plastposer må snittes, stikkes hull i eller luftes som angitt på emballasjen.
Plastfolie	Bare mikrobølgesikker. Brukes til å dekke til mat under tilberedning for å ta vare på fuktigheten. Ikke la plastfolien berøre maten.
Termometer	Bare hvis det er mikrobølgesikkert (kjøtt- og sukkertermometer).
Vokspapir	Brukes som tildekking for å hindre søl og bevare fuktigheten.

MATERIALER SOM BØR UNNGÅS I MIKROBØLGEOVN

Redskaper	Kommentarer
Aluminiumsform	Kan forårsake lysbue. Overfør maten til en mikrobølgesikker form. Matkartong med metallhåndtak. Kan forårsake lysbue. Overfør maten til en mikrobølgesikker form.
Redskaper av metall eller med metalldekor	Metall beskytter maten mot mikrobølgeenergi. Metalldekor kan forårsake lysbue.
Metallklips	Kan forårsake lysbue og føre til brann i ovnen. Papirposer Kan forårsake brann i ovnen.
Skumplast	Skumplast kan smelte eller kontaminere væsken inni ved eksponering for høy temperatur.
Tre	Tre vil tørke ut ved bruk i mikrobølgeovn og kan dele seg eller sprekke.

KLARGJØRING

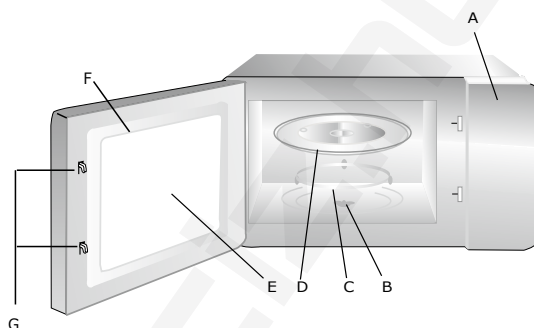
(Hvis apparatet ditt ikke stemmer med bildene i denne bruksanvisningen, er det produktet som gjelder.)

Ta ovnen ut av kartongen, og fjern alt som er i ovnsrommet.

Ovnen leveres med følgende tilbehør:

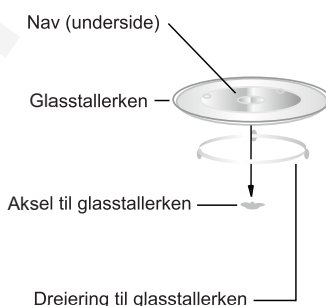
Navn på ovnsdeler og tilbehør

Glasstallerken	1
Dreiering for glasstallerken	1
Bruksanvisning	1

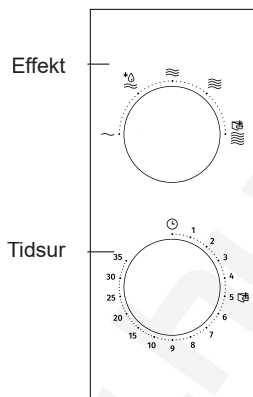


- | | | | |
|---|------------------------------|---|------------------|
| A | Betjeningspanel | E | Vindu i dør |
| B | Aksel til glasstallerken | F | Dør |
| C | Dreiering for glasstallerken | G | Sikkerhetssperre |
| D | Glasstallerken | | |

Installasjon av glasstallerken



- Ikke plasser glasstallerkenen opp ned. Glasstallerkenen må aldri hindres under rotasjonen.
- Både glasstallerkenen og dreieringen skal alltid brukes under tilberedning.
- All mat og alle beholdere med mat skal plasseres på glasstallerkenen for tilberedning.
- Hvis glasstallerkenen eller dreieringen får sprekker eller knuses, må du kontakte nærmeste godkjente servicesenter.



1. Still inn tilberedningseffekten ved å dreie innstillingsbryteren til ønsket nivå.
2. Still inn tilberedningstiden ved å dreie tidsuret til ønsket tid ut fra tilberedningstabellen.
3. Mikrobølgeovnen vil automatisk starte tilberedningen når effektnivå og tid er stilt inn.
4. Når tilberedningstiden er omme, vil ovnen plinge og stoppe.
5. Sett alltid tiden til "0" når ovnen ikke er i bruk.

Funksjon/Effekt	Innstilling	Bruksområde
~	17 % mikro	Mykne iskrem
* 	33 % mikro	Suppe, gryte, mykne eller tine smør
	55 % mikro	Gryte, fisk
	77% mikro	Ris, fisk, kylling, malt kjøtt
	100 % mikro	Varme opp melk, koke vann, grønnsaker, drikke

Merk! Når du har tatt maten ut av ovnen, må du kontrollere at ovnens effekt er slått av ved å dreie tidsuret til 0 (null). Hvis du ikke gjør dette, og ovnen står på uten matvarer, kan det føre til overoppheting og skade på magnetronet.

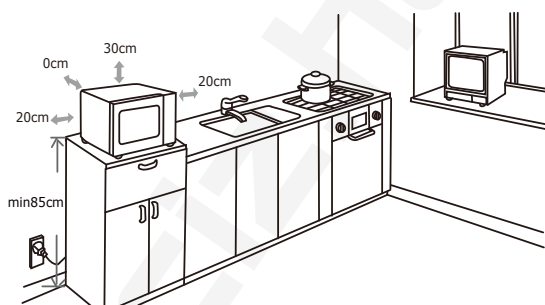
MONTERING AV MIKROBØLGEOVNEN

Fjern all emballasje og alt tilbehør. Undersøk ovnen for eventuell skade slik som hakk eller ødelagt dør. Ikke installer ovnen hvis den er skadet.

Kabinett: Fjern all beskyttelsesfolie rundt mikrobølgeovnens kabinett. Ikke fjern bølgelederdekselet som er festet til ovnsrommet for å beskytte magnetronet.

Installasjon

1. Velg et flatt underlag med god nok plass til ventilasjonsåpningene.



- Minimum installasjonshøyde er 85 cm.
 - Baksiden av apparatet må plasseres mot en vegg. La det være minst 30 cm klaring over ovnen. En minimumsklaring på 20 cm er påkrevd mellom ovnen og eventuelle tilstøtende vegger.
 - Ikke ta føttene av ovnen.
 - Blokkering av ventilasjonsåpningene kan skade ovnen.
 - Plasser ovnen så langt borte fra radio- og TV-apparater som mulig. Bruk av mikrobølgeovnen kan skape interferens i radio- og TV-mottaket.
2. Koble ovnen til en standard jordet veggkontakt. Kontroller at spenningen og frekvensen er den samme som spenningen og frekvensen på typeskiltet.

ADVARSEL: Ikke installer ovnen over en komfyr eller andre varmeproduserende apparater. Hvis ovnen installeres i nærheten av eller over en varmekilde, kan ovnen bli skadet og garantien vil bli ugyldig.



Den tilgjengelige overflaten kan bli varm under drift.

FEILSØKING

Normalt	
Mikrobølgeovnen forstyrrer TV-mottak	Radio- og TV-mottak kan bli forstyrret når mikrobølgeovnen står på. Det samme gjelder interferens i små elektriske apparater, som miksmaster, støvsuger og elektrisk vifte. Dette er normalt.
Svakere lys i ovnen	Ved tilberedning med mikrobølger på lav effekt, kan lyset i ovnen bli svakere. Dette er normalt.
Damp som samler seg på døren, varm luft ut av ventilasjonsåpningene	Under tilberedning kan damp komme ut av maten. Mesteparten slipper ut gjennom ventilasjonsåpningene. Men noe damp kan samles opp på kjølige steder, som ovnsdøren. Dette er normalt.
Ovnen startet utilsiktet uten matvarer.	Det er ikke tillatt å bruke enheten uten matvarer inni. Det er svært farlig.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ovnen kan ikke startes.	(1). Strømledningen er ikke satt helt inn i stikkontakten.	Trekk ut støpselet. Sett det inn igjen etter 10 sekunder.
	(2). Sikringen går eller automatsikringen utløses.	Skift ut sikringen eller tilbakestill automatsikringen (reparasjon av fagfolk eller vårtelskap)
	(3). Problemer med stikkontakten.	Test stikkontakten med andre elektriske apparater.
Ovnen varmes ikke opp.	(4). Døren er ikke helt lukket.	Lukk døren helt.



I henhold til direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal slikt utstyr samles inn og behandles separat. Hvis du noen gang i fremtiden skal avhende dette produktet, må du IKKE kaste produktet i det vanlige husholdningsavfallet. Lever eller send produktet til et mottak fra elektrisk og elektronisk utstyr.

FØR DU RINGER TIL FORHANDLER

1. Hvis ovnen ikke virker i det hele tatt, hvis informasjonen på displayet ikke vises eller forsvinner:

- a) Kontroller at støpslet er helt inne i stikkontakten. Hvis ikke, trekker du støpslet ut av stikkontakten, venter i ti sekunder og setter støpslet helt inn.
- b) Kontroller at ikke en sikring er gått eller en automatsikring er utløst. Hvis disse fungerer som de skal, må du kontrollere stikkontakten med et annet apparat.

Hvis mikrobølgeeffekten ikke fungerer:

- a) Sjekk at tidsuret er stilt inn.
- b) Sjekk nøye at døra er tett lukket slik at dørsikringen er i inngrep. Hvis ikke, vil ikke mikrobølgene strømme inn i ovnen.

Hvis ingen av rådene ovenfor løser problemet, må du kontakte nærmeste godkjente forhandler. Apparatet er beregnet for bruk i private husholdninger til oppvarming av mat og drikke ved hjelp av elektromagnetisk energi. Bare til innendørs bruk.

GARANTI OG SERVICE

Hvis du har spørsmål eller får problemer med produktet, tar du kontakt med Gorenje kundesenter i ditt land (du finner telefonnummeret i den internasjonale garantibrosjyren). Hvis Gorenje ikke har noe kundesenter i ditt land, henvender du deg til forhandleren eller kontakter Gorenje serviceavdeling for hvitevarer.

Bare til privat bruk!

Flere anbefalinger om tilberedning med mikrobølger og nyttige råd finner du på websiden vår:

<http://www.gorenje.com>

VI ØNSKER DEG LYKKE TIL MED DET NYE APPARATET

Bästa kund!

Vi vill tacka dig för ditt köp. Vi tror att du snart kommer att bli övertygad om att du kan lita på våra produkter fullt ut. För att underlätta användningen av apparaten bifogas en utförlig bruksanvisning.

Bruksanvisningen hjälper dig att sätta dig in i din nya apparat. Läs noga igenom den innan du börjar använda apparaten.

Kontrollera alltid att apparaten är oskadd när den levereras till dig. Om du skulle upptäcka en transportskada, kontakta din säljrepresentant eller den lokala butik som levererade produkten. Du hittar telefonnumret på kvittot eller fraktsedeln.

Bruksanvisning

Vi önskar dig mycket nöje med din nya hushållsapparat.

Apparaten är avsedd för hushållsbruk, för uppvärmning av mat och dryck med hjälp av elektromagnetisk energi. Endast för inomhusbruk.



Läs noggrant instruktionerna och spara dem för framtida referens.

Bruksanvisningen är avsedd för användaren.

Den beskriver apparaten och hur du använder den. Eftersom bruksanvisningen gäller olika modeller, kan den även beskriva funktioner som inte finns hos just din apparat.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR ÖVERDRIVEN MIKROVÅGSENERGI

1. Undvik att använda ugnen med luckan öppen eftersom det kan resultera i skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte ta sönder eller manipulera säkerhetsspärrarna.
2. Placera aldrig föremål mellan ugnsluckan och ugnens framsida. Låt inte matrester eller rengöringsmedel samlas på tätningsytorna.
3. VARNING: Om ugnsluckan eller tätningslisterna är skadade får inte ugnen användas förrän den har reparerats av en behörig person.

TILLÄGG

Om apparaten inte hålls ren kan ytan skadas, vilket påverkar apparatens livslängd och leder till en farlig situation.

Specifikationer

Modell	MO 20E1T4
Nominell spänning	230 V~ 50 Hz
Nominell ingångseffekt (mikrovågor)	1050 W
Nominell utgångseffekt (mikrovågor)	700 W
Ugnsvolym	20 l
Glastallrikens diameter	255 mm
Yttermått	439.5 x 340 x 258 mm
Nettovikt	ca 10,3 kg

ENERGIFÖRBRUKNING

Produktinformation om strömförbrukning och maximal tid för att nå tillämpligt lågeffektläge.

Av-läge	0.3 W
---------	-------

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING

För att minska risken för brand, elektriska stötar, personskador eller exponering för överdriven mikrovågsenergi vid användning av apparaten, följ de grundläggande försiktighetsåtgärderna, inklusive följande:

- Läs och beakta följande: "FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR ÖVERDRIVEN MIKROVÅGSENERGI".
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om det sker under överinseende eller om de instrueras i apparatens användning på ett säkert sätt och förstår farorna inblandade. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll såvida de inte är över 8 år och någon vuxen har uppsikt över dem. Barn som är yngre än 8 år ska hållas på avstånd om de inte är kontinuerligt övervakade.
- Apparaten och dess sladd ska alltid vara oåtkomliga för barn under 8 år.
- Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, av auktoriserad service eller personer med liknande behörigheter för att undvika risk. (För apparater med tillbehör av typ Y)
- VARNING: Se till att apparaten är avstängd innan lampan byts ut för att undvika risk för elektrisk stöt.
- VARNING: Det är riskabelt för någon annan än en behörig person att utföra någon service eller reparation som innebär att ett skydd som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi tas bort.
- VARNING: Vätskor och annan mat får inte värmas i tillslutna behållare, eftersom dessa kan explodera.
- Vid uppvärmning av mat i kärl av plast eller papper, håll ett vakande öga på ugnen pga. risken för antändning.
- Använd endast köksredskap som är lämpade för användning i mikrovågsugnar.
- Om rök observeras, stäng av eller koppla ur apparaten och håll luckan stängd för att kväva eventuella flammor.
- Mikrovågsuppvärmning av drycker kan resultera i fördröjd eruptiv kokning, därför måste man vara försiktig när man hanterar kärlet.
- Innehållet i nappflaskor och barnmatburkar ska omröras eller skakas och temperaturen kontrolleras före konsumtion för att undvika brännskador.
- Ägg med skal och hela hårdkokta ägg ska inte värmas i mikrovågsugn eftersom de kan explodera även efter det att mikrovågstillagningen har stoppats.

- Ugnen bör rengöras regelbundet och alla matrester avlägsnas.
- Om mikrovågsugnen inte hålls ren kan det leda till försämring av ytan vilket kan påverka apparatens livslängd negativt och eventuellt leda till en farlig situation.
- Apparaten får inte installeras bakom en skåpalucka för att undvika överhettning. (Detta gäller inte apparater med dekorativ lucka.)
- Använd endast den temperatursond som rekommenderas för denna ugn. (För ugnar med möjlighet för temperatursond.)
- Mikrovågsugnen ska byggas in om den inte är avsedd för detta.
- Mikrovågsugnen måste köras med öppen skåpslucka. (För inbyggda ugnar.)
- Denna apparat är avsedd att användas i hemmet och liknande som::
 - Personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser
 - Av kunder på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer
 - Bondgårdar
 - Bed and breakfast-miljö
- Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av värmekuddar, tofflor, tvättsvampar, fuktig trasa och liknande kan leda till risk för skada, tändning eller brand.
- Metallbehållare för mat och dryck är inte tillåtna vid tillagning i mikrovågsugn.
- Apparaten får inte rengöras med en ångrengörare.
- Apparaten är avsedd för hushåll.
- Baksidan av apparaten ska placeras mot en vägg.

LÄS DETTA NOGA OCH SPARA DET FÖR FRAMTIDA REFERENS

APPARATEN ÄR JORDAD FÖR ATT REDUCERA RISKEN FÖR PERSONSKADOR

FARA

Risk för elolyckor

Beröring av vissa av de interna komponenterna kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Demontera inte denna apparat.

VARNING

Risk för elolyckor

Felaktig jordning kan ge upphov till en elstöt. Anslut inte apparaten till något uttag innan den är korrekt installerad och jordad.

Denna utrustning måste jordas. Vid kortslutning minskar skyddsjorden risken för elchock genom att ha en extra jordkabel.

Apparaten är utrustad med en nätsladd och en jordad kontakt. Kontakten måste anslutas till ett korrekt installerat och jordat vägguttag.

Konsultera en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om du inte förstår instruktionerna för jordning eller om du är osäker på om apparaten är korrekt jordad.

Om du behöver använda en förlängningssladd, använd endast en med tre ledare.

1. En kort strömsladd medföljer för att reducera risken för trassel eller för att snubbla över en längre sladd.
2. Om en lång sladd eller förlängningssladd används:
 - 1). Märkströmmen på sladden eller förlängningssladden ska vara minst lika hög som apparatens märkström.
 - 2). Förlängningssladden måste vara en jordad sladd med tre ledare.
 - 3). Den långa sladden ska placeras så att den inte ligger över köksbänken eller ett bord så att barn kan dra i den eller någon kan snubbla över den.

RENGÖRING

Se till att koppla från apparatens strömtillförsel.

- Rengör ugnsutrymmet med en fuktig trasa efter användning.
- Diska tillbehören som vanligt.
- Luckans ram och tätning samt närliggande delar måste rengöras noga med en fuktig trasa när de är smutsiga.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra glaset i ugnsluckan. De kan skrapa ytan, vilket kan leda till att glaset splittras.
- Rengöringstips – för enklare rengöring av ugnsutrymmets väggar, som kan komma i kontakt med maten: Placera en halv citron i en skål, tillsätt 300 ml (1/2 pint) vatten och värm vid 100 % effekt i 10 minuter. Torka ugnen torr med en mjuk, torr trasa.

UTRUSTNING

VAR FÖRSIKTIG

Risk för personskador

Det är riskabelt för någon annan än en behörig person att utföra någon service eller reparation som innebär att ett skydd som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi tas bort. Se instruktionerna i "Material som kan användas i mikrovågsugnen och som ska undvikas i mikrovågsugnen." Vissa icke-metalliska föremål ska inte användas i mikrovågsugnen. Om du är osäker kan du testa föremålet enligt nedanstående procedur.

Test av utrustning:

- Fyll en behållare som tål mikrovågsugn med 250 ml (1 cup) kallt vatten tillsammans med föremålet.
- Tillaga på maximal effekt i 1 minut.
- Känn försiktigt på föremålet. Om föremålet är varmt, använd det inte för tillagning i mikrovågsugn.
- Överskrid inte tiden på 1 minut.

MATERIAL SOM KAN ANVÄNDAS I EN MIKROVÅGSUGN

Utrustning	Anmärkning
Panna	Följ tillverkarens instruktioner. Botten på pannan måste vara minst 3/16 inch (5 mm) över glastallriken. Felaktig användning kan göra att glastallriken går sönder.
Porslin	Endast porslin som tål mikrovågsugn. Följ tillverkarens anvisningar. Använd inte naggat eller skadat porslin.
Glasburkar	Ta alltid av locket. Använd den endast för att värma tills maten just blivit varm. De flesta glasburkar är inte värmetåliga och kan gå sönder.
Glastallrikar	Endast värmetåliga glastallrikar. Kontrollera att de inte har någon metallkant. Använd inte naggat eller skadat porslin.
Tillagningspåsar	Följ tillverkarens anvisningar. Stäng inte med plastbelagd ståltråd. Stick hål i påsen för att släppa ut ångan.
Papperstallrikar och -muggar	Får endast användas för korttidstillagning. Låt inte apparaten vara igång utan tillsyn.
Hushållspapper	Använd för att täcka över maten vid återuppvärmning och för att suga upp fett. Använd endast för korttidstillagning och under övervakning.
Bakplåtspapper	Använd ett lock för att förhindra stänk, eller plastfolie för ångning.
Plast	Endast porslin som tål mikrovågsugn. Följ tillverkarens anvisningar. Ska vara märkt "Tål mikrovågsugn". Vissa plastbehållare mjuknar när maten blir varm. Kokpåsar och tättslutna plastpåsar ska punkteras enligt anvisningarna på förpackningen.
Plastfolie	Endast porslin som tål mikrovågsugn. Använd för att täcka över maten under tillagningen för att behålla saftigheten. Låt inte plastfolien vidröra maten.
Termometrar	Endast termometrar som tål mikrovågsugn (kött- och sockertermometrar).
Vaxpapper	Använd ett lock för att förhindra stänk och behålla saftigheten.

MATERIAL SOM SKA UNDVIKAS I EN MIKROVÅGSUGN

Utrustning	Anmärkning
Aluminiumform	Kan orsaka gnistor. Lägg maten i en mikrovågsugnssäker form. Matkartong med metallhandtag kan orsaka gnistor. Lägg maten i en mikrovågsugnssäker form.
Föremål i metall eller med metallkant	Metall skyddar maten från mikrovågsenergi. Metallkanten kan orsaka gnistor.
Plastbelagd ståltråd	Kan orsaka gnistor och brand i mikrovågsugnen. Papperspåsar kan orsaka brand i mikrovågsugnen.
Skumplast	Skumplast kan smälta eller kontaminera vätskan inuti vid hög temperatur.
Trä	Trä torkar ut vid användning i mikrovågsugnen och kan spricka.

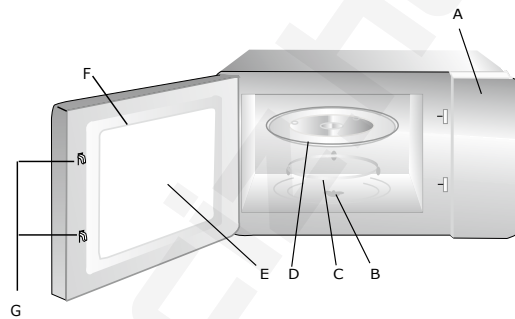
INSTALLATION AV UGNEN

(Om apparaten avviker från bilderna i denna bruksanvisning så är det produkten som gäller.)

Ta ut ugnen och allt material från kartongen och från ugnsutrymmet. Din ugn levereras med följande tillbehör:

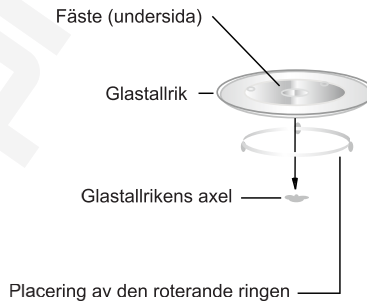
Glastallrik	1
Montering av den roterande ringen	1
Bruksanvisning	1

Ugnens delar och tillbehör

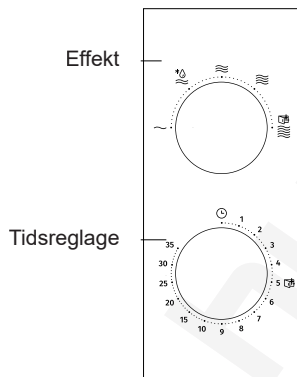


- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|--------------------|
| A | Kontrollpanel | E | Fönster |
| B | Glastallrikens axel | F | Lucka |
| C | Montering av den roterande ringen | G | Säkerhetslåssystem |
| D | Glastallrik | | |

Placera glassallriken



- Placera aldrig glassallriken upp och ner. Glastallriken får aldrig blockeras.
- Både glassallriken och den roterande ringen måste alltid användas vid tillagning.
- All mat och kärl med mat i måste alltid placeras på glassallriken vid tillagning.
- Om glassallriken eller den roterande ringen går sönder, kontakta ditt närmaste auktoriserade servicecenter.



1. Vrid effektreglaget till önskad nivå för att ställa in tillagningseffekten.
2. För att ställa in tillagningstiden, vrid reglaget till önskad inställning.
3. Mikrovågsugnen startar automatiskt när effekt och tid har ställts in.
4. När tillagningstiden är slut hörs ett pip.
5. Ställ alltid in tiden till "0" när du inte använder apparaten.

Funktion/ strömbrytare	Effekt	Användning
~	17% mikro.	Uppmjukning av glass
* ~	33% mikro.	Soppa, uppmjukning av smör eller upptining
≡	55% mikro.	Gryta, fisk
≡≡	77% mikro.	Ris, fisk, kyckling, köttfärs
≡≡≡	100% mikro.	Återuppvärmning, mjölk, koka vatten, grönsaker, dryck

OBS: När du tar ut mat ur ugnen, se till att stänga av den genom att vrida tidsreglaget till 0. Om du inte gör detta och mikrovågsugnen går tom kan det resultera i överhettning och skador på magnetronen.

Montering på köksbänken

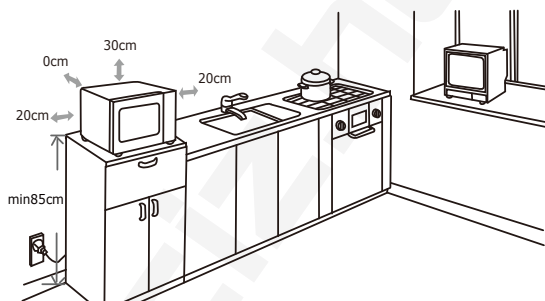
MONTERA MIKROVÅGSUGNEN

Ta bort allt förpackningsmaterial och alla tillbehör. Kontrollera att ugnen inte har några skador, som bucklor eller trasig lucka. Installera inte ugnen om den är trasig.

Skåp: Ta bort eventuell skyddsfilm från mikrovågsugns yta. Ta inte bort skyddet som sitter inuti ugnen och som skyddar magnetronen.

Montering

1. Välj en plan yta med tillräckligt med plats för ventilation.



- Minsta monteringshöjd är 85 cm.
 - Baksidan av apparaten ska placeras mot en vägg. Håll ett avstånd på minst 30 cm över ugnen. Ett minsta avstånd på 20 cm krävs mellan ugnen och väggen.
 - Ta inte bort benen från ugnens undersida.
 - Om du blockerar ventilationshålen kan det skada ugnen.
 - Placera ugnen på avstånd från radio- och TV-apparater om möjligt. En mikrovågsugn som är igång kan störa din radio- eller TV-mottagning.
2. Anslut ugnen till ett vanligt vägguttag. Kontrollera att spänningen och frekvensen är identiska med uppgifterna på apparatens typskylt.

WARNING: Montera inte över en häll eller någon annan apparat som genererar värme. Om den monteras i närheten av eller över en annan värmekälla kan ugnen skadas och garantin förfaller.

Den åtkomliga ytan kan vara varm vid användning.



FELSÖKNING

Normal	
Mikrovågsugnen påverkar TV-mottagningen	Radio- och TV-mottagning kan påverkas när mikrovågsugnen är igång. Den påverkar på samma sätt som mindre elektriska apparater, som mixer, dammsugare och fläkt. Det är normalt.
Svagt ljus i ugnen	Vid tillagning på låg effekt kan ljuset i ugnen bli svagare. Det är normalt.
Ånga samlas på luckan, het luft kommer ut ur ventilerna	Vid tillagning kan ånga komma ut ur maten. Det mesta av ångan kommer ut ur ventilerna. Men en del av den kan samlas på kallare ytor, som luckan. Det är normalt.
Ugnen har ofrivilligt startats tom.	Det är förbjudet att köra apparaten utan mat inuti. Det är mycket farligt.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Ugnen kan inte startas.	(1). Strömsladden är inte ordentligt ansluten.	Dra ut kontakten. Anslut den igen 10 sekunder.
	(2). En säkring har gått.	Byt ut säkringen (kan repareras av vårservicetekniker)
	(3). Problem med uttaget.	Testa uttaget genom att koppla in en annan apparat.
Ugnen värms inte upp.	(4). Luckan är inte ordentligt stängd.	Stäng luckan ordentligt.



Enligt direktivet Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) ska elektroniskt avfall samlas in och avfallshandteras separat. Om du behöver kassera denna produkt i framtiden, släng den INTE i restavfallet. Lämna in den på en återvinningsstation.

INNAN DU KONTAKTAR SERVICE

1. Om ugnen inte fungerar alls, om ingen information visas på displayen eller om displayen är släckt:

- a) Kontrollera att ugnen är korrekt ansluten. Om den inte är det drar du ut kontakten, väntar i 10 sekunder och sedan kopplar du in den igen.
- b) Undersök om en säkring har gått. Om allt ser ut att stämma ansluter du en annan apparat till vägguttaget för att kontrollera att uttaget fungerar.

Om mikrovågsugnen inte har någon effekt:

- a) Kontrollera om tidsreglaget har ställts in.
- b) Kontrollera att luckan är helt stängd. I annat fall kommer mikrovågorna inte att stråla i ugnen.

Om inget av ovanstående hjälper, kontakta närmaste auktoriserade service. Apparaten är avsedd för hushållsbruk, för uppvärmning av mat och dryck med hjälp av elektromagnetisk energi. Endast för inomhusbruk.

GARANTI OCH SERVICE

Om du behöver information eller har ett problem, kontakta Gorenje kundcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i det världsomfattande garantibladet). Om det inte finns ett kundcenter i ditt land, vänd dig till din lokala Gorenje-återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen för Gorenje-apparater.

Endast för privat bruk!

Du hittar ytterligare rekommendationer för tillagning i mikrovågsugn och praktiska råd här:

<http://www.gorenje.com>

VI ÖNSKAR DIG MYCKET NÖJE NÄR DU ANVÄNDER DIN APPARAT!

Hyvä asiakas

Onnittelemme sinua hyvän ostoksesi johdosta. Uskomme sinun vakuuttuvan nopeasti tuotteittemme erinomaisesta luotettavuudesta. Laitteen käytön helpottamiseksi liitämme mukaan tämän kattavan käyttöoppaan.

Ohjeiden avulla pääset tutuksi hankkimasi uuden laitteen kanssa. Lue ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran.

Varmista kummassakin tapauksessa, että laite on toimitettu vahingoittumattomana. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteys myyntiedustajaamme tai laitteen toimittaneeseen liikkeeseen. Puhelinnumero on kassakuitissa tai pakkausluettelossa.

Toivottavasti sinulla on paljon iloa hankkimastasi uudesta kotitalouskoneesta.

Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ruokien ja juomien kuumentamiseksi sähkömagneettista energiaa käyttäen, saa käyttää vain sisätiloissa.

Käyttöohjeet



Lue ohjeet huolellisesti ja säästä ne tulevaa tarvetta varten.

Käyttöohjeet on tarkoitettu laitteen käyttäjälle.

Ohjeissa esitellään laite ja sen käyttötavat. Ohjeet koskevat useita eri laitemalleja, joten niissä saattaa esiintyä kuvauksia toiminnoista, joita ei ole hankimassasi mallissa.

VAROTOIMENPITEET MAHDOLLISELLE LIALLISALLE MIKROAALTOSÄTEILYLLE ALTISTUMISEN VÄLTÄMISEKSI

1. Älä yritä käyttää uunia luukun ollessa auki, sillä se voi johtaa haitalliseen mikroaaltosäteilylle altistumiseen. Älä myöskään yritä murtaa tai manipuloida varmistimia.
2. Älä aseta esineitä uunin etuosan ja luukun väliin, äläkä anna tiivistyspintoihin kerääntyä likaa tai puhdistusaineen jäämiä.
3. VAROITUS: jos laitteen luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää, ennen kuin se on korjattu pätevän henkilön toimesta.

LISÄYS

Jos laitteen puhtaudesta ei pidetä huolta, sen pinta voi kärsiä, mikä voi vaikuttaa laitteen käyttöikään ja johtaa vaaratilanteeseen.

Tekniset tiedot

Malli	MO 20E1T4
Nimellisjännite	230 V~ 50 Hz
Nimellisottoteho (mikroaallot)	1050 W
Nimellisantoteho (mikroaallot)	700 W
Uunin tilavuus	20 l
Pyörivän alustan halkaisija	255 mm
Ulkomitat	439.5 x 340 x 258 mm
Nettopaino	Noin 10,3 kg

ENERGIANKULUTUS

Tuotetiedot virrankulutuksesta ja enimmäisajasta, joka kuluu sovellettavan virransäästötilan saavuttamiseen.

Pois päältä -tila	0.3 W
-------------------	-------

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROITUS

Vähentääksesi tulipalon, sähköiskun, henkilövahinkojen tai liialliselle mikroaaltouunisäteilylle altistumisen riskiä laitetta käytettäessäsi noudata seuraavia perusvarotoimenpiteitä:

- Luo erityiset: "VAROTOIMENPITEET MAHDOLLISELLE LIIALLISELLE MIKROAALTOSÄTEILYLLE ALTISTUMISEN VÄLTÄMISEKSI" ja noudata niitä.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietämystä, heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. 8 vuotta täyttäneet lapset saavat puhdistaa ja huoltaa laitetta heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. Alle 8-vuotiaat lapset tulee pitää loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen valtuuttaman huoltoyrityksen tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi. (Laitteet, joissa on tyyppi Y kiinnitys.)
- VAROITUS: Varmista ennen lampun vaihtamista, että laite on sammutettu, jotta välttyä mahdolliselta sähköiskulta.
- VAROITUS: Muiden kuin pätevien henkilöiden on vaarallista suorittaa huolto- tai korjaustoimenpiteitä, joihin liittyy mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan kannen irrottaminen.
- VAROITUS: Nestettä tai muita ruokia ei saa kuumentaa tiiviissä tölkeissä, sillä ne voivat räjähtää.
- Kun kuumennat ruokaa, joka on muovi- tai paperiastioissa, pidä uunia silmällä mahdollisen tuleen syttymisen varalta.
- Käytä vain mikroaaltouunikäyttöön soveltuvia keittiövälineitä.
- Jos laitteesta tulee savua, sammuta uuni tai irrota virtajohto pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna, jotta mahdolliset liekit tukahtuvat.
- Juomien kuumentaminen mikroaaltouunissa voi johtaa myöhästyneeseen ryöpsähtävään kiehumiseen. Tästä syystä astiaa käsiteltäessä tulee olla varovainen.
- Pienten lasten tuttipullojen ja ruokapurkkien sisältö on sekoitettava tai ravistettava, ja niiden lämpötila on tarkastettava ennen syöttämistä, jotta lapsi ei saa palovammoja.
- Kuorellisia ja kokonaisia kovaksi keitettyjä kananmunia ei saa kuumentaa mikroaaltouuneissa, sillä ne voivat räjähtää myös mikroaaltouunissa lämmittämisen jälkeen.

- Uuni on puhdistettava säännöllisesti ja kaikki ruoanjäämät on poistettava.
- Jos uunia ei pidetä puhtaana, seurauksena saattaa olla pinnan vioittuminen, mikä puolestaan saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa mahdollisesti myös vaaratilanteita.
- Laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse ylikuumenemisen välttämiseksi. (Tämä ei koske koristeovella varustettuja laitteita.)
- Käytä ainoastaan tälle uunille tarkoitettua lämpötilamittaria (koskee uuneja, joissa on mahdollisuus käyttää lämpötilamittaria).
- Mikroaaltouunia ei saa asentaa kalusteisiin, ellei sitä ole testattu kalusteissa käytettäväksi.
- Koristeoven on oltava auki mikroaaltouunia käytettäessä. (Koskee koristeovella varustettuja uuneja.)
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - henkilökunnan keittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - asiakkaiden käyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa asumistyyppisissä ympäristöissä
 - maataloissa
 - aamiaismajoitustyyppisissä ympäristöissä.
- Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruokien ja juomien lämmittämiseen. Elintarvikkeiden tai vaatteiden kuivaamisesta sekä lämmitystyynyjen, tossujen, pesusienten, kosteiden liinojen ja vastaavien lämmittämisestä voi olla seurauksena loukkaantumis-, syttymis- ja tulipalon vaara.
- Mikroaaltouunissa ei saa käyttää metallisia ruoka- ja juoma-astioita kypsennyksen aikana.
- Laitetta ei tule puhdistaa höyrypesurilla.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vapaasti seisovana.
- Laitteen takaseinä on asetettava seinän viereen.

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN

ASIANMUKAINEN MAADOITUS HENKILÖIDEN LOUKKAANTUMISRISKIN VÄLTÄMISEKSI

VAARA

Sähköiskun vaara

Laitteen sisäisten osien koskettaminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan. Älä pura laitetta.

VAROITUS

Sähköiskun vaara

Epäasianmukainen maadoitus voi johtaa sähköiskuun. Älä liitä laitetta pistorasiaan ennen kuin se on asennettu ja maadoitettu asianmukaisesti.

Tämä laite on maadoitettava. Oikosulun sattuessa maadoitus alentaa sähköiskun vaaraa tarjoamalla sähkövirralle pakojohtimen.

Laite on varustettu maadoituspistokkeen sisältävällä maadoitusjohdolla. Pistoke on liitettävä asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

Ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai huoltoon, jos et ymmärrä maadoitusohjeita täysin tai jos olet epävarma siitä, onko laite maadoitettu oikein.

Jos on tarpeen käyttää jatkojohtoa, käytä vain 3-johtimista jatkojohtoa.

1. Toimitukseen kuuluu lyhyt virtajohto, joka vähentää pidempään johtoon takertumisesta tai kompastumisesta aiheutuvia riskejä.
2. Jos käytössä on pitkän johdon sarja tai jatkojohto:
 - 1). Johtosarjaan tai jatkojohtoon merkityn sähköluokituksen tulee olla vähintään yhtä suuri kuin laitteen sähköluokitus.
 - 2). Jatkojohdon on oltava maadoitettu 3-johtiminen johto.
 - 3). Pitkä johto on sijoitettava siten, että se ei pääse roikkumaan työtason tai pöydän yli, missä lapset voivat vetää siitä tai missä siihen voi kompastua vahingossa.

PUHDISTUS

Varmista, että laite on irrotettu verkkovirrasta.

- Puhdista uuni sisäpuoli käytön jälkeen kosteahkolla liinalla.
- Puhdista tarvikkeet tavalliseen tapaan pesuainevedellä.
- Luukun kehys ja tiiviste sekä viereiset osat on puhdistettava huolellisesti kostealla liinalla, kun ne ovat likaisia.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metalliraaputtimia uuninluukun lasin puhdistukseen, sillä ne saattavat naarmuttaa pintaa ja rikkoa lasin.
- Puhdistusvinkki helpottamaan uunin sisäseinien, joihin kypsennettävä ruoka voi koskea, puhdistamista: Laita astiaan puolikas sitruuna, lisää 300 ml (puoli pinttiä) vettä ja kuumenna mikroaaltouunissa 100 %:n teholla 10 minuuttia. Pyyhi uuni puhtaaksi pehmeällä, kuivalla liinalla.

KEITTIÖVÄLINEET

HUOMIO

Henkilöiden loukkaantumisvaara

Muiden kuin pätevien henkilöiden on vaarallista suorittaa huolto- tai korjaustoimenpiteitä, joihin liittyy mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan kannen irrottaminen. Katso ohjeet kohdasta "Materiaalit, joita voi käyttää mikroaaltouunissa tai joita on vältettävä mikroaaltouunissa". Tiettyjä ei-metalliset välineitä ei ehkä ole turvallista käyttää mikroaaltouunissa. Jos olet epävarma, voit testata kyseistä välinettä alla olevan menettelyn mukaisesti.

Keittiövälinetest:

- Täytä mikroaaltouuninkestävään astiaan 1 kupillinen kylmää vettä (250 ml) ja laita kyseinen väline sinne.
- Kypsennä maksimaalisella teholla 1 minuutin ajan.
- Kokeile välinettä varovaisesti. Jos väline on lämmin, älä käytä sitä mikroaaltokypsennykseen.
- Älä ylitä 1 minuutin kypsennysaikaa.

MATERIAALIT, JOITA VOI KÄYTTÄÄ MIKROAALTOUNISSA

Keittiövälineet	Huomautukset
Ruskistusastia	Noudata valmistajan ohjeita. Ruskistusastian pohjan on oltava vähintään 3/16 tuumaa (5 mm) pyörivän alustan yläpuolella. Epäasianmukaisesta käytöstä voi olla seurauksena pyörivän alustan rikkoutuminen.
Ruokailuastiat	Vain mikroaaltouunin kestävät. Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä murtuneita tai lohjenneita astioita.
Lasipurkit	Poista aina kansi. Käytä ainoastaan ruoan lämmittämiseen, kunnes ne ovat juuri ja juuri lämpimiä. Useimmat lasipurkit eivät kestä kuumuutta ja voivat särkyä.
Lasiastiat	Ainoastaan kuumuutta kestävät uuniastiat. Varmista, ettei niissä ole metallireunusta. Älä käytä murtuneita tai lohjenneita astioita.
Uunikäyttöön tarkoitetut paistopussit	Noudata valmistajan ohjeita. Älä sulje metallisulkimella. Tee pussiin reikiä, joista höyry pääsee ulos.
Paperilautaset ja -mukit	Käytä ainoastaan lyhytaikaiseen kypsennykseen/lämmitykseen. Älä jätä ilman valvontaa kypsennyksen aikana.
Paperipyyhkeet	Käytä ruoan peittämiseen lämmitettäessä ja rasvan imeyttämiseen. Käytä valvonnan alaisena ja vain lyhyen aikaa.
Leivinpaperi	Käytä suojana roiskumisen estämiseksi tai kääreenä höyryttämistä varten.
Muovi	Vain mikroaaltouunin kestävät. Noudata valmistajan ohjeita. Astioissa tulee olla merkintä "mikroaaltouunin kestävä". Jotkut muoviasiat pehmenevät, kun niissä oleva ruoka kuumenee. "Keittopusseihin" ja tiiviisti suljettuihin muovipusseihin on tehtävä viilto, reikä tai ilmanvaihtoaukko pakkauksen ohjeiden mukaisesti.
Muovikelmu	Vain mikroaaltouunin kestävät. Käytä ruoan peittämiseen kypsennyksen aikana, jotta kosteus ei pääse haihtumaan. Älä anna muovikelman koskettaa ruokaa.
Lämpömittarit	Vain mikroaaltouunin kestävät (liha- ja makeislämpömittarit).
Vahapaperi	Käytä suojana roiskumisen estämiseksi ja ruoan kosteuden säilyttämiseksi.

MATERIAALIT, JOITA ON VÄLTETTÄVÄ KÄYTTÄÄ MIKROAALTOUNISSA

Keittiövälineet	Huomautukset
Alumiinitarjotin	Voi aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouunin kestäväään astiaan. Metallikahvalla varustetut ruokapakkaukset voivat aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouunin kestäväään astiaan.
Metalliset tai metalli-päällysteiset välineet	Metalli estää mikroaaltoja pääsemästä ruokaan. Metallireunus voi aiheuttaa kipinöintiä.
Metalliset nippusiteet	Voivat aiheuttaa kipinöintiä ja aiheuttaa palon syttymisen uuniin. Paperipussit voivat syttyä palamaan uunissa.
Vaahtomuovi	Muovivahto voi sulaa tai turmella sisällä olevan nesteen altistuessaan korkealle lämpötilalle.
Puu	Puu kuivuu mikroaaltouunissa ja voi haljeta tai murtua.

UUNIN PYSTYTTÄMINEN

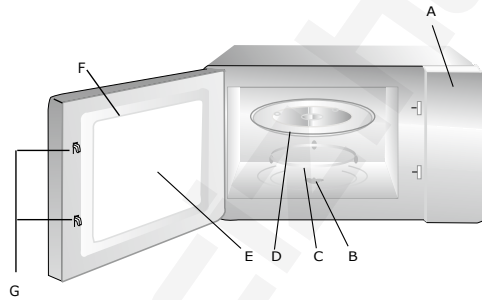
(Jos laitteen ja tämän käyttöoppaan kuvien välillä on eroja, tuote on ensisijainen.)

Poista uuni ja kaikki materiaalit pakkauksesta, poista myös uunin sisällä olevat materiaalit.

Uunin mukana toimitetaan seuraavat tarvikkeet:

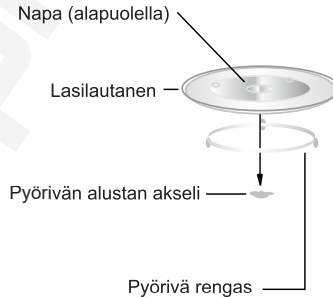
Lasilautanen	1
Pyörivä rengas	1
Käyttöohje	1

Uunin osien ja tarvikkeiden nimet



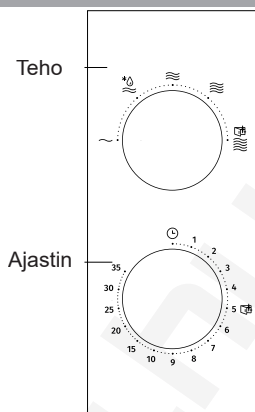
- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| A Ohjauspaneeli | E Tarkkailuikkuna |
| B Pyörivän alustan akseli | F Luukku |
| C Pyörivä rengas | G Turvalukitusjärjestelmä |
| D Lasilautanen | |

Pyörivän alustan asennus



- Älä milloinkaan aseta lasilautasta ylösalaisin Lasilautasen liikettä ei saa milloinkaan estää.
- Sekä lasilautasta että pyörivää rengasta on aina käytettävä kypsennyksen aikana.
- Ruoka ja ruokaa sisältävät astiat on aina asetettava lasilautasen päälle kypsentämisen ajaksi.
- Jos lasilautanen tai pyörivä rengas halkea tai rikkoutuu, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

KÄYTTÖ



1. Aseta kypsennysteho kääntämällä virtanuppi halutulle tasolle.
2. Aseta kypsennysaika kääntämällä ajastinnuppi haluttuun aikaa kypsennysoppaan mukaisesti.
3. Mikroaaltouuni aloittaa kypsennyksen automaattisesti, kun tehotaso ja aika on asetettu.
4. Kun kypsennysaika on kulunut, laite antaa äänimerkin ja sammuu.
5. Kun laitetta ei käytetä, aseta ajaksi aina "0".

Toiminto/teho	Työteho	Käyttötarkoitus
~	17 % mikroteho.	Jäätelön pehmenys
* ~	33 % mikroteho.	Keiton haudutus, voin pehmenys tai sulatus
≈	55 % mikroteho.	Haudutus, kala
≈	77 % mikroteho.	Riisi, kala, kana, jauheliha
~ ~	100 % mikroteho.	Lämmitys, maito, veden keittäminen, vihannekset, juomat

Huomautus: Kun otat ruoan uunista, varmista, että uunin virta on katkaistu kääntämällä ajastinkytkin asentoon 0 (nolla). Jos näin ei tehdä, ja mikroaaltouuni on toiminnassa ilman ruokaa, seurauksena voi olla ylikuumeneminen ja magnetronin vaurioitumiseen.

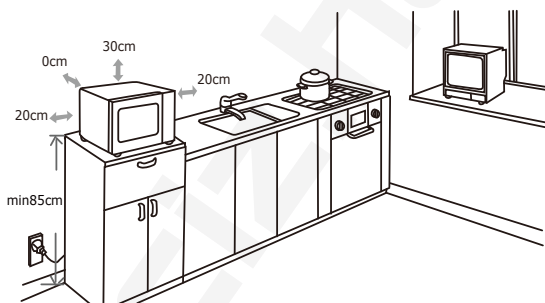
MIKROAALTOUUNIN ASENTAMINEN

Poista koko pakkausmateriaali ja tarvikkeet Tarkista uuni vaurioiden, kuten kolhujen tai rikkoutuneen luukun varalta. Älä asenna uunia, jos se on vaurioitunut.

Kaluste: Poista mikroaaltouunin pinnassa oleva suojakalvo. Älä poista aaltoputken suojusta, joka on kiinnitetty uunin sisälle magnetronin suojaamiseksi.

Asennus

1. Valitse tasainen pinta, jolla on riittävästi vapaata tilaa ilmanotto- ja/tai poistoaukoille.



- Vähimmäisasennuskorkeus on 85 cm.
 - Laitteen takaseinä on asetettava seinän viereen. Jätä uunin päälle vähintään 30 cm tyhjää tilaa. Uunin ja viereisten seinien väliin on jätettävä vähintään 20 cm väli.
 - Älä poista uunin pohjassa olevia jalkoja.
 - Ilmanotto- ja/tai poistoaukkojen tukkiminen voi vahingoittaa uunia.
 - Sijoita uuni mahdollisimman kauaksi radioista ja TV:stä. Mikroaaltouunin käyttö voi aiheuttaa häiriöitä radion tai television toimintaan.
2. Liitä uunin pistoke tavanomaiseen kotilouspistorasiaan. Varmista, että jännite ja taajuus ovat samat kuin arvokilpeen merkitty jännite ja taajuus.

VAROITUS: Älä asenna uunia liedien tai muun lämpöä tuottavan laitteen päälle. Jos uuni asennetaan lämmönlähteen lähelle tai yläpuolelle, se voi vaurioitua, ja seurauksena olisi myös takuun raukeaminen.



Laitteen koskettavissa olevat pinnat kuumentuvat käytön aikana.

VIANETSINTÄ

Normaalia	
Mikroaaltouuni aiheuttaa häiriötä television toimintaan	Radion ja television toiminnassa voi esiintyä häiriötä, kun mikroaaltouuni on käynnissä. Häiriöt ovat samanlaisia kuin pienten sähkölaitteiden, kuten sekoittimen, pölynimurin ja sähkötuulettimen, häiriöt. Tämä on normaalia.
Uunin valon himmentyminen	Alhaisen tehon mikroaaltokypsennyksessä uunin valo voi himmentyä. Tämä on normaalia.
Höyry kertyminen luukuun, kuuman ilman purkautuminen ilmanvaihtoaukoista	Ruoasta voi nousta höyryä kypsennyksen aikana. Suurin osa siitä poistuu ilmanvaihtoaukoista. Mutta osa voi kerääntyä viileään paikkaan, kuten uunin luukkuun. Tämä on normaalia.
Uuni käynnistyi vahingossa ilman että siellä on ruokaa.	Uunin käyttäminen ilman ruokaa on kiellettyä. Se on hyvin vaarallista.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjausohje
Uuni ei käynnisty.	(1). Virtajohtoa ei ole liitetty kunnolla pistorasiaan.	Irrota pistoke pistorasiasta. Liitä se takaisin 10 sekunnin kuluttua.
	(2). Sulake palaa tai pääkatkaisin laukeaa.	Vaihda sulake tai nollaa pääkatkaisin (korjauksen saa suorittaa vainyritksemme ammattihenkilöstö)
	(3). Pistorasia ei toimi.	Testaa pistorasiaa toisilla sähkölaitteilla.
Uuni ei kuumene.	(4). Luukku ei ole suljettu kunnolla.	Sulje luukku oikein.



Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan direktiivin mukaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä ja käsiteltävä erikseen. Jos sinun on joskus tulevaisuudessa hävitettävä tämä tuote, ÄLÄ hävitä sitä kotitalousjätteen mukana. Toimita tuote sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspaikkaan.

ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOON

1. Mikäli uuni ei toimi lainkaan, näytön tiedot eivät näy tai näyttö häviää:

- a) Varmista, että uunin johto on kytketty asianmukaisesti verkkovirtaan. Jos näin ei ole, irrota pistoke pistorasiasta, odota 10 sekuntia ja kytke se uudelleen tiukasti.
- b) Tarkasta, onko piirin sulake palanut tai pääkatkaisin lauennut. Jos nämä näyttävät toimivan kunnolla, testaa pistorasia toisella laitteella.

Jos mikroaaltouuni ei toimi:

- a) Tarkista, onko ajastin asetettu.
- b) Tarkista, että luukku on kunnolla kiinni, niin että turvalukitus kytkeytyy päälle. Muutoin mikroaaltoenergia ei virtaa uuniin.

Jollei mikään edellä oleva korjaa tilannetta, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoon. Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ruokien ja juomien kuumentamiseksi sähkömagneettista energiaa käyttäen, saa käyttää vain sisätiloissa.

TAKUU JA HUOLTO

Jos tarvitset tietoja, tai jos sinulla on ongelma, ota yhteyttä Hisensen maassasi sijaitsevaan asiakaspalvelukeskukseen (löydät sen puhelinnumeron maailmanlaajuisesta takuulehtisestä). Jos maassasi ei ole asiakaspalvelukeskusta, käy paikallisen Hisense-kauppiaasi luona tai ota yhteyttä Gorenje-kotitalouslaitteiden huolto-osastoon.

Vain yksityiseen käyttöön!

Lisää suosituksia mikroaaltokypsennyksestä ja hyödyllisiä neuvoja löytyy verkkosivulta:

<http://www.gorenje.com>

TOIVOTTAA MIELLYTTÄVIÄ HETKIÄ LAITTEEN PARISSA

HEA KLIENT

Täname teid siiralt ostu eest. Usume, et leiate peagi piisavalt tõendeid selle kohta, et meie tooted on tõesti usaldusväärsed. Seadme kasutamise hõlbustamiseks lisame käesoleva põhjaliku kasutusjuhendi.

Juhised peaksid aitama teil uue seadmega tutvuda. Enne seadme esmakordset kasutamist lugege need hoolikalt läbi.

Igal juhul veenduge, et seade tarniti teile ilma kahjustusteta. Kui peaksite tuvastama transpordikahjustusi, pöörduge oma müügiesindaja või piirkondliku lao poole, kust toode tarniti. Telefoninumbri leiate kviitungilt või üleandmisaktilt.

Soovime teile palju rõõmu oma uue majapidamisseadme üle.



Majapidamises kasutatav seade toiduainete ja jookide soojendamiseks elektromagnetilise energia abil, kasutamiseks ainult siseruumides.

KASUTUS- JUHEND

Käesolev juhend on mõeldud kasutajale. See kirjeldab ahju ja selle kasutamist. Juhend kehtib ka seadme erinevatele tüüpidele, seega võite leida mõningaid funktsioonide kirjeldusi, mis ei pruugi kehtida teie seadmele.

ETTEVAATUSABINÕUD VÕIMALIKU LIIGSE MIKROLAINETEGA KOKKUPUUTUMISE VÄLTIMISEKS

1. Ärge proovige seda ahju kasutada avatud uksega, kuna see võib põhjustada kahjuliku kokkupuute mikrolainetega. Oluline on turvalukke mitte lõhkuda ega muuta.
2. Ärge asetage mingeid esemeid ahju esipinna ja ukse vahele ega laske mustusel või puhastusvahendite jääkidel koguneda tihendipindadele.
3. **HOIATUS:** Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada enne, kui selle on parandanud pädev isik.

LISA

Kui seadet ei hoita korralikult puhtana, võib selle pinna seisund halveneda, mõjutada seadme eluiga ning põhjustada ohtliku olukorra.

Tehnilised andmed

Mudeli tunnus.....	MO20E1T4
Nimipinge	230V ~ 50Hz
Nimisisendvõimsus (mikrolaineahi)	1050W
Nimiväljundvõimsus (mikrolaineahi).....	700 W
Ahju maht.....	20 l
Pöördaluse läbimõõt.	255 mm
Välismõõtmed.....	439.5x340x258 mm
Netokaal	U 10,3 kg

ENERGIA TARBIMINE

Tooteteave energiatarbimise ja kohaldatava vähese energiatarbega režiimi jõudmiseks kuluva maksimaalse aja kohta.

Väljas režiim

0.3 W

HOIATUS

Tulekahju, elektrilöögi, inimvigastuste või mikrolainetega ülemäärase kokkupuute riski vähendamiseks seadme kasutamisel järgige põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas:

- Lugege ja järgige üksikasju: „ETTEVAATUSABINÕUD VÕIMALIKU LIIGSE MIKROLAINETEGA KOKKUPUUTUMISE VÄLTIMISEKS”.
- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased või vanemad lapsed ja vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või ebapiisavate kogemuste ja teadmistega isikud, kui nad on järelevalve all või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lastel pole lubatud teha puhastus- ja hooldustöid, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nad on järelevalve all. Alla 8-aastased lapsed tuleb hoida seadmest eemal, kui nad ei ole pideva järelevalve all.
- Hoidke seadet ja selle juhett alla 8-aastaste laste eest kättesaamatus kohas.
- Kui toitejuhe on vigastatud, peab ohu vältimiseks selle välja vahetama seadme tootja, tema hooldusesindaja või vastava kvalifikatsiooniga isik (ainult Y-tüüpi kinnitusega seadme puhul).
- **HOIATUS:** Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade oleks enne lambi vahetamist välja lülitatud.

- **HOIATUS:** Kõigil teistel peale pädevate isikute on ohtlik teha mistahes hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolainetega kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.
- **HOIATUS:** Vedelikke ja muid toiduaineid ei tohi kuumutada suletud anumates, kuna need võivad plahvatada.
- Toidu kuumutamisel plastik- või pabermahutites hoidke ahjul süttimisvõimaluse tõttu silma peal.
- Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivaid toidunõusid.
- Kui eraldub suitsu, lülitage seade välja või ühendage see vooluvõrgust lahti ning hoidke ust kinni, et leek summutada.
- Jookide kuumutamine mikrolainetega võib viia hilisema ootamatu keemiseni, mistõttu tuleb anumaga ettevaatlikult ümber käia.
- Põletuste vältimiseks tuleb lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu segada või loksutada ning kontrollida temperatuuri enne tarvitamist.
- Mikrolaineahjus ei tohi kuumutada koorega mune ega kõvaks keedetud mune, sest need võivad plahvatada, isegi pärast kuumutamist mikrolaineahjus.
- Ahju tuleks regulaarselt puhastada ning eemaldada toidujäägid.

- Ahju mitte hoidmine puhtana võib põhjustada pinnakahjustusi, mis võib mõjutada seadme eluiga ja põhjustada ohtlikke olukordi.
- Ülekuumenemise vältimiseks ei tohi seadet paigaldada dekoratiivse ukse taha (see ei kehti dekoratiivse uksega seadmete kohta.)
- Kasutage ainult selle ahju jaoks soovitatud temperatuuriandurit (ahjude jaoks, mis on varustatud temperatuurianduri kasutamise võimalusega.)
- Mikrolaineahju ei tohi panna kappi, välja arvatud juhul, kui seda on kapis katsetatud.
- Mikrolaineahju tuleb kasutada, hoides dekoratiivse ukse avatuna (dekoratiivse uksega ahjude jaoks.)
- Seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamistes ja sarnastel eesmärkidel, näiteks:
 - personali köögilad kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades;
 - klientidele hotellides, motellides ja muudes eluruumi tüüpi keskkondades;
 - farmihoonetes;
 - bed & breakfast tüüpi keskkondades.
- Mikrolaineahi on ette nähtud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ning soojenduspatjade, susside, käsnade, niiske lapi jms kuumutamine võib põhjustada vigastuste, süttimis- või tuleohu.
- Toidu ja jookide metallmahutid pole mikrolaineahjus küpsetamise ajal lubatud.

- Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks eraldiseisvana.
- Seadme tagumine pind tuleb asetada vastu seinu.

**LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE
ALLES HILISEMAKS KASUTAMISEKS!**

INIMVIGASTUSTE RISKI VÄHENDAMISEKS MAANDUSE PAIGALDAMINE

OHT

Elektrilöögi oht

Mõne sisemise komponendi puudutamine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. Ärge võtke seda seadet lahti.

HOIATUS

Elektrilöögi oht Maanduse ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilöögi. Ärge ühendage pistikupessa enne, kui seade on korralikult paigaldatud ja maandatud.

Käesolev kodumasin peab olema maandatud. Elektrilühise korral vähendab maandus elektrilöögi riski, pakkudes elektrivoolu jaoks evakuatsioonikaablit.

Seade on varustatud juhtmega, millel on nii maandusjuhe kui ka maanduspistik. Pistik tuleb ühendada korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa.

Kui maandusjuhised on ebaselged või on tekkinud kahtlus seadme korraliku maandamise suhtes, pöörduge palun abi saamiseks kvalifitseeritud elektriiku või hooldustöötaja poole.

Kui on vaja kasutada pikendusjuhet, kasutage ainult 3-soonelist pikendusjuhet.

1. Pikemasse juhtmesse takerdumisest või komistamisest tulenevate riskide vähendamiseks on ette nähtud lühike toitekaabel.

2. Pika juhtmekomplekti või pikendusjuhtme kasutamisel:
- 1). Juhtmekomplekti või pikendusjuhtme tähistatud elektriline nimiväärtus peab olema vähemalt sama nagu seadme elektriline nimiväärtus.
 - 2). Pikendusjuhe peab olema 3-sooneline maandustüüpi juhe.
 - 3). Pikk juhe tuleks paigutada nii, et see ei vajuks üle letipinna või lauaplaadi, kust lapsed saaksid selle tahtmatult alla tõmmata või selle otsa komistada.

Ärge unustage eemaldada seadet toiteallikast.

- Puhastage ahjuõõnsus pärast kasutamist kergelt niiske lapiga.
- Puhastage tarvikuid tavalisel viisil seebivees.
- Ukseraami ja tihendit ning nende lähedal olevaid osi tuleb määrdumise korral puhastada niiske lapiga.
- Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevaid abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada, mis võib põhjustada klaasi purunemise.
- Puhastusnõuanne --- küpsetatava toiduga kokku puutuda võivate ahjuõõnsuse seinte hõlpsamaks puhastamiseks: Pange kaussi pool sidrunit, lisage 300 ml (1/2 pinti) vett ja kuumutage mikrolaineahjus 100% võimsusel 10 minutit. Pühkige ahi pehme, kuiva lapiga puhtaks.

HOIATUS

Inimvigastuse oht

Kõigil teistel peale pädevate isikute on ohtlik teha mistahes hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolainetega kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.

Vaadake juhiseid jaotisest "Materjalid, mida võib mikrolaineahjus kasutada või mida mikrolaineahjus vältida". Teatud mittemetallist toidunõud ei pruugi olla ohutud kasutamiseks mikrolainetega töötlemisel. Kui teil on kahtlusi, saate kõnealust toidunõud testida alltoodud protseduuri abil.

Toidunõude test:

- Täitke mikrolainete suhtes ohutu anum ühe tassi külma veega (250 ml) ning pange sellesse kõnealune toidunõu.
- Kuumutage maksimaalsel võimsusel 1 minut.
- Katsuge toidunõud ettevaatlikult. Kui toidunõu on soe, ärge kasutage seda mikrolaineahjus küpsetamiseks.
- Ärge ületage 1 minuti pikkust kuumutusaega.

MATERJALID, MIDA VÕIB MIKROLAINEAHJUS

Toidunõud	Märkused
Pruunistamisnõu	Järgige tootja juhiseid. Pruunistamisnõu põhi peab olema pöördalusest vähemalt 5 mm (3/16 tolli) kõrgemal. Vale kasutamine võib põhjustada pöördaluse purunemise.
Sööginõud	Ainult mikrolaineahju jaoks mõeldud nõud. Järgige tootja juhiseid. Ärge kasutage pragunenud nõusid või selliseid, millel on mõni kild puudu.
Klaaspurgid	Eemaldage alati kaas. Kasutage ainult toidu soojendamiseks, kuni see on lihtsalt parajalt soe. Enamik klaaspurke pole kuumuskindlad ja võivad puruneda.
Klaasnõud	Kasutage ainult kuumuskindlaid, ahjude jaoks mõeldud klaasnõusid. Veenduge, et nõul pole metallist äärt. Ärge kasutage pragunenud nõusid või selliseid, millel on mõni kild puudu.
Ahjukupsetus kotid	Järgige tootja juhiseid. Ärge sulgege metallist sulguriga. Tehke koti sisse pilud, et aur pääseks välja.
Papptaldrikud ja -topsid	Kasutage ainult lühiajaliseks toiduvalmistamiseks/soojendamiseks. Ära jätke ahju küpsetamise ajal järelevalveta.
Pabersalvrätikud	Kasutage katmiseks toidu soojendamisel ja rasva imamiseks. Kasutage järelevalve all ainult lühiajalisel toiduvalmistamisel.
Pärgament	Kasutage kattekihina pritsmete vältimiseks või mähisena aurutamisel.
Plast	Ainult mikrolaineahju jaoks mõeldud nõud. Järgige tootja juhiseid. Nõul peab olema märgis "Lubatud kasutada mikrolaineahjus". Mõned plastikanumad pehmenevad, kui selles olev toit kuumeneb. "Ahjukottidesse" ja tihedalt suletud kilekottidesse tuleb vastavalt pakendil olevatele juhistele teha pilud, väikesed augud või jätta tuulutusvõimalus.
Plastikpakend	Ainult mikrolaineahju jaoks mõeldud nõud. Kasutage toiduainete katmiseks küpsetamise ajal, et säilitada niiskus. Plastikpakend ei tohi toiduainega kokku puutuda.
Termomeetrid	Ainult mikrolaineahju jaoks lubatud termomeetrid (liha- ja koogitermomeetrid).
Vahatatud paber	Kasutage kattena pritsmete vältimiseks ja niiskuse säilitamiseks.

MATERJALID, MIDA TULEB MIKROLAINEAHJUS VÄLTIDA

Toidunõud	Märkused
Alumiiniumnõu	Võib põhjustada kaarleeki. Viige toit mikrolaineahju jaoks sobivasse anumasse.
Toidukarp metallist käepidemega	Võib põhjustada kaarleeki. Viige toit mikrolaineahju jaoks sobivasse anumasse.
Metallist või metallärisega nõud	Metall kaitseb toitu mikrolainete eest. Metalläär võib põhjustada kaarleeki.
Metallist sulgurid	Võib põhjustada kaarleeki ja tulekahju ahjus.
Paberkotid	Võivad põhjustada tulekahju ahjus.
Vahtplast	Vahtplast võib kõrge temperatuuri mõjul sulada või saastada selles sees oleva vedeliku.
Puit	Puit kuivab mikrolaineahjus kasutamisel ja võib lõheneda või puruneda.

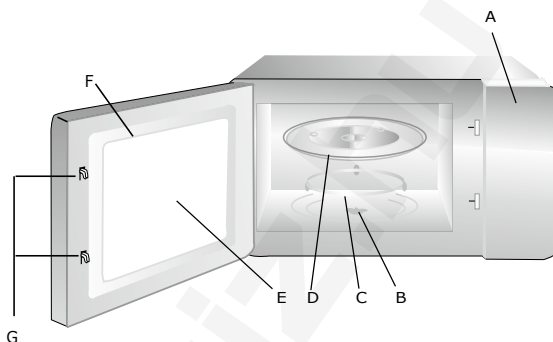
OMA AHJU SEADISTAMINE

Ahjuosade ja
tarvikute nimetused

Eemaldage ahi ja kõik materjalid pakendist ning
tühjendage ahjuõõnsus.

Teie ahjul on järgmised tarvikud:

Klaasalus	1
Pöördaluse rõngakomplekt	1
Kasutusjuhend	1



- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| A) Juhtseade | B) Pöördaluse võll |
| C) Pöördaluse rõngakomplekt | D) Klaasalus |
| E) Vaatlusaken | F) Uksekomplekt |
| G) Turvalukusüsteem | |

Pöördaluse
paigaldamine

Rumm (alumine pool)

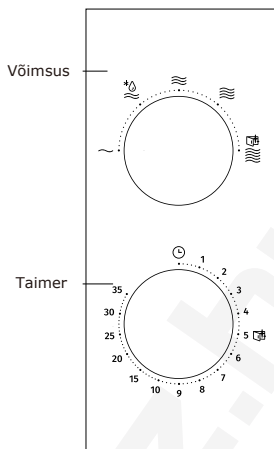
Klaasalus

Pöördaluse võll

Pöördaluse rõngakomplekt

- Ärge kunagi asetage klaasalust tagurpidi. Klaasist aluse liikumine ei tohiks kunagi olla takistatud.
- Toiduvalmistamise ajal tuleb alati kasutada nii klaasist alust kui ka pöördaluse rõngakomplekti.
- Kõik toidud ja toidunõud tuleb toiduvalmistamiseks paigutada alati klaasialusele.
- Kui klaasist alus või pöördaluse rõngakomplekt murdub või puruneb, pöörduge lähima volitatud hoolduskeskuse poole.

Juhtpaneel ja funktsioonid Tööjuhised



1. Küpsetusvõimsuse seadistamiseks keerake toitenupp soovitud tasemele.
2. Küpsetusaja seadistamiseks keerake taimeri nupp vastavalt toiduvalmistamise juhendile soovitud ajale.
3. Mikrolaineahi hakkab automaatselt küpsetama pärast võimsustaseme ja aja seadistamist.
4. Pärast küpsetusaja lõppu lõpetab seade töö ja annab helisignaali.
5. Kui seadet ei kasutata, määrake ajaks alati "0".

Funktsioon/ võimsus	Väljund	Kasutamine
~	17% mikrolainevõimsus	Jäätise pehmemdamine
~	33% mikrolainevõimsus	Supi hautamine, või pehmemdamine või sulatamine
~	55% mikrolainevõimsus	Hautis, kala
~	77% mikrolainevõimsus	Riis, kala, kana, hakkliha
~	100% mikrolainevõimsus	Soojendamine, piim, vee keetmine, köögiviljad, joogid

Märkus: Toidu eemaldamisel ahjust veenduge, et ahju toide on välja lülitatud, keerates taimeri lüliti asendisse 0 (null). Selle tegemata jätmine ja mikrolaineahju töötamine ilma toiduta võib põhjustada ülekuumenemist ja magnetroni kahjustusi.

MIKROLAINEAHJU PAIGALDAMINE

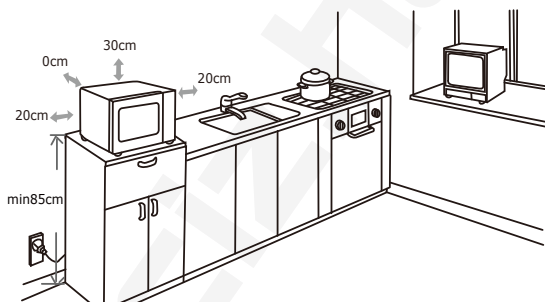
Paigaldamine
tööpinnale

Eemaldage kõik pakkematerjalid ja tarvikud. Kontrollige ahju kahjustuste (nt mõlgid või katkine uks) suhtes. Ärge paigaldage ahju, kui see on kahjustatud.

Kappi: Eemaldage mikrolaineahju korpuse pinnalt kaitsekile. Ärge eemaldage ahjuõõnsuse külge kinnitatud helepruuni vilgukivist katet, mis on mõeldud magnetroni kaitsmiseks.

PAIGALDAMINE

1. Valige sile pind, kus on piisavalt vaba ruumi sisselaske- ja/või väljalaskeavade jaoks.



- Minimaalne paigalduskõrgus on 85 cm.
 - Seadme tagumine pind tuleb asetada vastu seina. Jätke vähemalt 30 cm vaba ruumi ahju kohale. Ahju ja külgnevate seinte vahele peab jääma vähemalt 20 cm.
 - Ärge eemaldage jalgu ahju põhjalt.
 - Sisselaske- ja/või väljalaskeavade blokeerimine võib ahju kahjustada.
 - Asetage ahi raadiotest ja telerist võimalikult kaugemale. Mikrolaineahju kasutamine võib häirida teie raadio- või telesidet.
2. Ühendage ahi tavalisse pistikupesasse. Veenduge, et pinge ja sagedus on samad, mis pinge ja sagedus nimisildil.

HOIATUS: Ärge paigaldage ahju pliidiplaadi või muu soojust tootva seadme kohale. Kui ahi paigaldatakse soojusallika lähedusse või kohale, võib ahi saada kahjustusi ja garantii kaotab kehtivuse.

Ligipääsetav pind võib töötamise ajal olla kuum.



Tavaline	
Mikrolaineahi häirib teleripildi vastuvõttu	Mikrolaineahju töötamise ajal võib raadio ja teleri vastuvõtt olla häiritud. See sarnaneb väikeste elektriseadmete, näiteks mikseri, tolmuimeja ja elektriventilaatori häiretele. See on normaalne.
Ahju tuli on hämar	Mikrolaineahjus madala võimsuse juures küpsetamisel võib ahju tuli hämarduda. See on normaalne.
Uksele koguneb auru, ventilatsioonivadest tuleb kuuma õhku	Toiduvalmistamisel võib toidust auru tulla. Enamus sellest pääseb välja läbi ventilatsioonivade. Osa võib siiski koguneda jahedasse kohta, nt ahjuuksele. See on normaalne.
Ahi käivitus kogemata ilma toiduta.	Seadet on keelatud käitada ilma toiduta. See on väga ohtlik.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Ahi ei käivitu.	(1). Toitejuhe pole korralikult ühendatud.	Ühendage pistik lahti. Seejärel ühendage see 10 sekundi pärast uuesti.
	(2). Kaitsmed on väljas või kaitselüliti on rakendunud.	Vahetage kaitse välja või taaslähtestage kaitselüliti (remonditud meie ettevõtte professionaalse personali poolt)
	(3). Probleemid pistikupesaga.	Kontrollige pistikupesa teiste elektriseadmetega.
Ahi ei kuumene.	(4). Uks pole hästi suletud.	Sulgege uks korralikult.



Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile tuleks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid koguda ja töödelda eraldi. Kui teil on tulevikus vaja see toode utiliseerida, ÄRGE visake seda toodet koos olmeprügiga. Võimalusel viige see toode elektri- ja elektroonikaromude kogumispunkti.

ENNE KUI HELISTATE HOOLDUSKESKUSESSE

1. Kui ahi ei toimi üldse, ei kuvata ekraanil olevat teavet või kuva kaob:
 - a) Kontrollige, kas ahi on kindlalt ühendatud. Kui see nii ei ole, eemaldage pistik pistikupesast, oodake 10 sekundit ja ühendage turvaliselt uuesti.
 - b) Kontrollige, et kaitse ei oleks läbi läinud ega peakaitseüliti rakendunud. Kui need näivad töötavat korralikult, katsetage pistikupesa mõne teise seadmega.

Kui mikrolaineahi ei tööta:

- a) Kontrollige, kas taimer on seadistatud.
- b) Kontrollige, kas uks on turvalukkude sisseseadmiseks kindlalt suletud. Vastasel juhul mikrolaineenergia ahjus ei voola.

Kui ükski ülaltoodust ei paranda olukorda, võtke ühendust lähima volitatud teenindusesindajaga.

Majapidamises kasutatav seade toiduainete ja jookide soojendamiseks elektromagnetilise energia abil, kasutamiseks ainult siseruumides.

GARANTII JA TEENINDUS

Kui vajate teavet või kui teil on probleem, siis võtke ühendust oma riigi Gorenje klienditeenindusega (telefoninumbri leiate ülemaailmsest garantiibrošüürist). Kui teie riigis ei ole klienditeenindust, minge kohaliku Gorenje edasimüüja juurde või võtke ühendust Gorenje kodumasinatate hooldusosakonnaga.

Ainult isiklikuks kasutamiseks!

Täiendavaid soovitusi mikrolaineahjus küpsetamiseks ja kasulikke nõuandeid leiate veebilehelt:

<http://www.gorenje.com>

SOOVIB TEILE PALJU RÕÖMU SELLE SEADME KASUTAMISEL

gorenje

KEDVES
VÁSÁRLÓNK!

Őszintén köszönjük a vásárlást! Hisszük, hogy hamarosan számos bizonyítékot talál majd arra, hogy valóban megbízhat termékeinkben. A készülék használatának megkönnyítése érdekében mellékeljük ezt az átfogó használati útmutatót.

Az útmutató segítségével kell hogy legyen új készüléke megismerésében. Kérjük, olvassa át figyelmesen a készülék első használata előtt.

Minden esetben győződjön meg arról, hogy a készüléket sértetlenül szállították ki Önnek. Ha szállítási sérülést észlel, forduljon az értékesítőhöz vagy a regionális raktárhoz, ahonnan a terméket kiszállították. A telefonszámot a számlán vagy a szállítólevélen találhatja meg.

Sok örömet kívánunk Önnek új háztartási készülékéhez.



Háztartásban történő használatra, élelmiszerek és italok elektromágneses energiával való melegítésére szolgáló készülék, kizárólag beltéri használatra.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ez az útmutató a felhasználónak szól, a sütőt és annak használatát ismerteti. Különböző típusú készülékekre is vonatkozik, ezért előfordulhat, hogy olyan funkciók leírását is megtalálja benne, amelyek az Ön készülékére nem vonatkoznak.

ÓVINTÉZKEDÉSEK A MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ TÚLZOTT KITETTSÉG MEGELŐZÉSÉRE

1. Ne próbálja a sütőt nyitott ajtóval működtetni, mert ez káros mikrohullámú energiának való kitettséget okozhat. Fontos, hogy ne törje le és ne alakítsa át a biztonsági zárat.
2. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő előlapja és az ajtó közé, és ne hagyja, hogy szennyeződés vagy tisztítószer-maradványok gyűljenek fel főzőfelületeken.
3. **FIGYELMEZTETÉS:** Ha az ajtó vagy az ajtótüntések megsérültek, a sütőt nem szabad addig üzemeltetni, amíg egy hozzáértő személy meg nem javította.

KIEGÉSZÍTÉS

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tisztán, a felülete károsodhat, ami befolyásolhatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzethez vezethet.

Műszaki adatok

Modell	MO20E1T4
Névleges feszültség	230V~ 50Hz
Névleges bemeneti teljesítmény (mikrohullám)	1050W
Névleges kimeneti teljesítmény (mikrohullám)	700 W
Űrtartalom	20 L
Forgótányér átmérő	Ø 255 mm
Külső méretek	439.5x340x258mm
Nettó tömeg	Kb. 10.3kg

ENERGIAFOGYASZTÁS

Termékinformáció az energiafogyasztásról és az alkal-mazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód elérésének maximális idejéről.

Kikapcsolt mód	0.3 W
----------------	-------

FIGYELMEZTETÉS

A tűz, áramütés, személyi sérülések vagy a túlzott mikrohullámú energiának való kitettség kockázatának csökkentése érdekében a készülék használata közben tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- Olvassa el és kövesse az "ÓVINTÉZKEDÉSEK A MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ TÚLZOTT KITETTSÉG MEGELŐZÉSÉRE" részt ".
- Ezt a készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem bíró személyek, ha felügyeletük biztosított vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyeik őket. A 8 évesnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.
- Tartsa távol a készüléket és annak kábelét a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- Ha a csatlakozó kábel megsérült, azt kizárólag a gyártó, annak márkaszervize vagy más, hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében. (Y típusú csatlakozóval rendelkező készülék esetén)
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az izzó cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva – elkerülendő az áramütés lehetőségét.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Az illetékes személyen kívül bárki más számára veszélyes lehet olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védőburkolat eltávolításával jár.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Folyadékokat és egyéb élelmiszereket tilos lezárt edényekben melegíteni, mert azok felrobbanhatnak.
- Ha az ételt műanyag vagy papír edényben melegíti, tartsa szemmel a sütőt, mert az ilyen dobozok meggyulladhatnak.
- Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas edényeket használjon.
- Ha füstöt észlel, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket és tartsa zárva az ajtót, a lángok elfojtása érdekében.
- Italok mikrohullámú melegítése késleltetett hirtelen forrást eredményezhet, ezért óvatosan kezelje az ilyen edényeket.
- A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell keverni vagy fel kell rázni, és ellenőrizni kell a hőmérsékletet, az égési sérüléseket elkerülendő.
- Tojásokat héjastul és egész keményre főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert szétrobbanhatnak, még a mikrohullámú melegítés befejezése után is.
- A sütőt rendszeresen kell tisztítani és minden étellerakódást el kell belőle távolítani.

- A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzetet is eredményezhet.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket nem szabad dekorajtó mögé elhelyezni. (Ez nem vonatkozik a dekorajtós készülékekre.)
- Csak az ehhez a sütőhöz javasolt hőmérséklet szondát használja. (Csak hőmérséklet-érzékelő szonda használatára alkalmas sütők esetében.)
- A mikrohullámú sütőt nem szabad szekrényben elhelyezni, hacsak nem tesztelték szekrényben.
- A mikrohullámú sütőt nyitott dekorajtóval kell működtetni. (A dekorajtós készülékekre vonatkozik.)
- Ezt a készüléket háztartásban és hasonló környezetben történő használatra tervezték:
 - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
 - szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei részéről történő használat;
 - falusi turizmus jellegű szálláshelyek;
 - bed and breakfast típusú szálláshelyek.
- A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Élelmiszerek vagy ruhák szárítása, melegítő betétek, papucsok, szivacsok, vizes ruhák vagy hasonlók melegítése sérülést, gyulladást vagy tüzet okozhat.

- Ételek vagy italok mikrohullámon történő melegítésekor nem szabad fém edényeket használni.
- A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
- A készülék szabadon álló használatra készült.
- A készülékek hátsó felületét falhoz kell helyezni.

**OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A
KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ!**

VESZÉLY

Áramütés veszélye

Egyes belső alkatrészek megérintése súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye

A földelés nem megfelelő használata áramütést okozhat. Ne csatlakoztassa a konnektorhoz, amíg a készüléket megfelelően fel nem szerelték és földelték.

A készüléket földelni szükséges. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyének kockázatát azáltal, hogy menekülő vezetőket biztosít az elektromos áram számára.

Ez a készülék olyan vezetékkel van felszerelve, amelynek földelt vezetőke és földelt csatlakozója van. A dugót megfelelően telepített és földelt aljzatba kell bedugni.

Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szervizhez, ha nem érti teljesen a földelési utasításokat, vagy ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban.

Ha hosszabbító használata szükséges, 3 eres hosszabbítót használjon.

1. A rövid tápkábel csökkenti a hosszabb vezetékbe való belegabalyodásból vagy abban való megbotlásból eredő kockázatokat.

2. Ha hosszú kábelt vagy hosszabbítót használ:

- 1). A kábel vagy hosszabbító megjelölt elektromos besorolása legalább akkora legyen, mint a készülék elektromos besorolása.
- 2). A hosszabbító 3 eres földelt kábel kell hogy legyen.
- 3). A hosszú kábelt úgy kell elrendezni, hogy ne úgy helyezkedjen el a pulton vagy az asztalon, hogy a gyerekek le tudják húzni vagy valaki véletlenül megbotojjon benne.

TISZTÍTÁS

Feltétlenül húzza ki a készüléket a konnektorból.

- Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő üregét.
- Tisztítsa meg a tartozékokat a szokásos módon szappanos vízben.
- Az ajtókeretet, a tömítést és a szomszédos részeket gondosan meg kell tisztítani nedves ruhával, ha szennyezettek.
- Ne használjon durva súrolószert vagy éles fémkaparót a sütőajtó üvegének tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg repedéséhez vezethet.
- Tisztítási tipp --- Az üreg falainak, amelyekhez az étel hozzáérhet, könnyebb tisztítása érdekében: Helyezzen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítse 100%-os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Puha, száraz ruhával törölje tisztára a sütőt.

FIGYELEM**Személyi sérülés veszélye**

Az illetékes személyen kívül bárki más számára veszélyes olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védőburkolat eltávolításával jár. Olvassa el "A mikrohullámú sütőben használható anyagok" vagy "A mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok" című részt. Előfordulhat, hogy bizonyos nem fémből készült edények nem biztonságosak mikrohullámú sütéshez. Ha kétségei vannak, az alábbi eljárást követve tesztelheti a kérdéses edényt.

Edénypróba:

- Töltsön meg egy mikrohullámú sütőben használható edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml) a kérdéses edénnyel együtt.
- Melegítse maximális teljesítménnyel 1 percig.
- Óvatosan érintse meg az edényt. Ha az üres edény meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
- Ne lépje túl az 1 perc melegítési időt.

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ ANYAGOK

Edények	Megjegyzések
Pirítótál	Kövesse a gyártó utasításait. A pirítótál aljának legalább 5 mm-rel a forgótányér felett kell lennie. Helytelen használat esetén a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Csak ha mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Befőttesüveg	Mindig vegye le a tetejét. Csak melegítésre használja. A legtöbb befőttesüveg nem hőálló és eltörhet.
Üvegáru	Csak hőálló sütőedény. Ügyeljen rá, hogy ne legyen rajta fém díszítés. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőzacskó	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le fém kapoccsal. Szurkálja meg, hogy a gőz távozni tudjon.
Papírtányérok és - poharak	Csak rövid ideig tartó főzéshez/melegítéshez használja. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül működés közben.
Papírtörő	Melegítéskor használhatja az ételek lefedésére és a zsír felfogására. Csak felügyelet mellett és rövid ideig használja.
Sütőpapír	Használja fedőként a kifröccsenés megelőzése érdekében, vagy gőzöléshez csomagolásként.
Műanyag	Csak ha mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. "Mikrohullámú sütőben használható" címkével kell hogy rendelkezzen. Egyes műanyag edények meglágyulnak, ahogyan a bennük lévő étel felforrósodik. A "forralózacskókat" és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagolás utasításai szerint fel kell vágni, át kell szűrni vagy szellőztetni kell.
Műanyag fólia	Csak ha mikrohullámú sütőben használható. Használja az étel lefedésére főzés közben, hogy megtartsa a nedvességet. Ne engedje, hogy a műanyag fólia hozzáérjen az élelmiszerekhez.
Hőmérők	Csak ha mikrohullámú sütőben használható (hús- és cukorhőmérők).
Zsírpapír	Használja fedőként a fröccsenés megakadályozására és a nedvesség megtartására.

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN KERÜLENDŐ ANYAGOK

Edények	Megjegyzések
Alumínium tálca	Szikrázást okozhat. Tegye az ételt mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Papírdoboz fém fogantyúval	Szikrázást okozhat. Tegye az ételt mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém vagy fém díszítésű edények	A fém gátolja a mikrohullámú energia ételbe jutását. A fém díszítés szikrázást okozhat
Fém kapcsok	Szikrát és tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskók	Tüzet okozhat a sütőben.
Habszivacs	A habszivacs megolvadhat vagy szennyeződést okozhat a benne lévő folyadékban, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	A fa kiszárad a mikrohullámú sütőben, és megrepedhet vagy széttörhet.

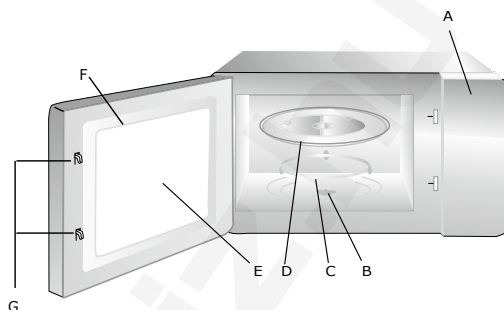
A SÜTŐ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

A sütő részei és a tartozékok elnevezése

Vegye ki a sütőt és minden anyagot a kartondobozból és a sütő üregéből.

Sütőjét a következő tartozékokkal szállítjuk:

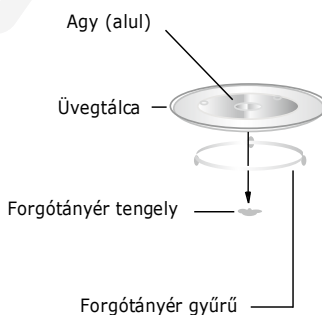
Üvegtálca	1
Forgótányér gyűrű	1
Használati útmutató	1



A) Vezérlő panel
C) Forgótányér gyűrű
E) Betekintőablak
G) Biztonsági zár

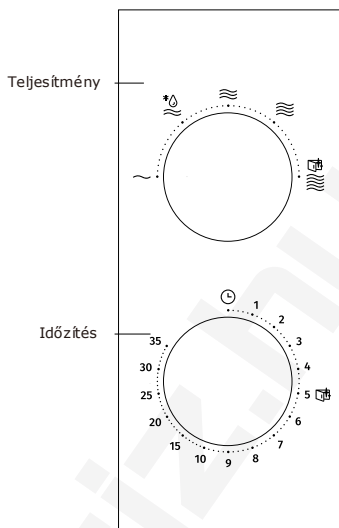
B) Forgótányér tengely
D) Üvegtálca
F) Ajtó

A forgótányér részei



- Soha ne helyezze az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálca mozgását soha nem szabad akadályozni.
- A főzés során mind az üvegtálcát, mind a forgótányér gyűrűt mindig használni kell.
- Minden ételt és ételtartót mindig az üvegtálcára kell helyezni főzéshez.
- Ha az üvegtálca vagy a forgótányér gyűrűszerkezete megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközponthoz.

A vezérlő panelre és a funkciók működésére vonatkozó utasítások



1. A teljesítmény beállításához forgassa el a gombot a kívánt fokozatra.
2. Az időtartam beállításához forgassa el az időzítés gombot a kívánt időre az ételkészítési útmutató szerint.
3. Ha a teljesítmény és az idő beállításra került, a mikrohullámú sütő automatikusan működésbe lép.
4. Ha a beállított idő eltelt, a készülék sípol és leáll.
5. Ha a készüléket nem használja, mindig állítsa az időt "0"-ra".

Funkció/Teljesítmény	Kimenet	Alkalmazás
~	17% mikro.	Jégkrém olvasztása
☼	33% mikro.	Leves főzése, vaj olvasztása vagy kiolvasztás
≡	55% mikro.	Pörkölt, hal
≡	77% mikro.	Rizs, hal, csirke, darált hús
☼	100% mikro.	Melegítés, tej, víz forralása, zöldségek, italok

Megjegyzés: Amikor kiveszi az ételt a sütőből, ügyeljen arra, hogy a sütő áramellátása ki legyen kapcsolva az időzítő kapcsolójának 0 (nulla) állásba forgatásával. Ennek elmulasztása és a mikrohullámú sütő étel nélkül történő működtetése túlmelegedéshez és a magnetron károsodásához vezethet.

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ ELHELYEZÉSE

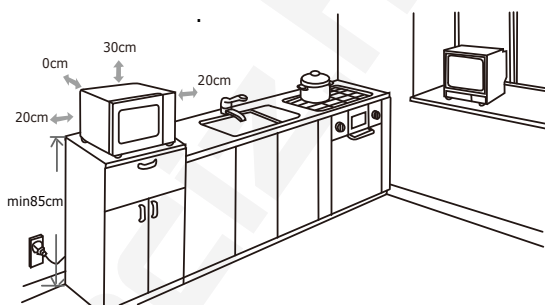
Elhelyezés a munkalapon

Távolítson el minden csomagolóanyagot és tartozékot. Vizsgálja meg a sütőt, hogy nincs-e rajta sérülés, például horpadás vagy törött ajtó. Ne helyezze üzembe, ha sérült.

Burkolat: Távolítson el minden védőfóliát a mikrohullámú sütő burkolatának felületéről. A magnetron védelme érdekében ne távolítsa el a sütő üregéhez erősített hullámvezető fedelét.

ÜZEMBE HELYEZÉS

1. Válasszon ki egy olyan vízszintes felületet, ahol elegendő hely áll rendelkezésre a bemeneti és/vagy kimeneti szellőzőnyílásoknak



- A minimális elhelyezési magasság 85cm.
 - A készülék hátsó felületét egy fal mentén kell elhelyezni. Hagyjon legalább 30 cm távolságot a sütő felett. A sütő és a szomszédos falak között legalább 20 cm távolságra van szükség.
 - Ne távolítsa el a lábakat a sütő aljáról.
 - A bemeneti és/vagy kimeneti nyílások elzárása károsíthatja a sütőt.
 - A sütőt a lehető legtávolabb helyezze el a rádiótól és a TV-től. A mikrohullámú sütő működése interferenciát okozhat a rádió- vagy TV-vételben.
2. Csatlakoztassa a sütőt egy szabványos háztartási konnektorhoz. Győződjön meg róla, hogy a feszültség és a frekvencia megegyezik az adattáblán feltüntetett feszültséggel és frekvenciával.

FIGYELMEZTETÉS: A sütőt ne helyezze főzőlap vagy más hőtermelő készülék fölé. Ha hőforrás közelében vagy afölött helyezi el, a sütő megsérülhet, és a garancia érvényét veszti.

A hozzáférhető felület működés közben felforrósodhat.



Természetes jelenség	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV vételét	A mikrohullámú sütő működés közben zavarhatja a rádió- és TV-vételt. Ez hasonló a kis elektromos készülékek (pl. mixer, porszívó és elektromos ventilátor) interferenciájához. Ez természetes jelenség.
A sütővilágítás halvány	Alacsony mikrohullámú teljesítménynél a sütő világítása elhalványulhat. Ez természetes jelenség.
Az ajtón gőz gyűlik össze, a szellőzőnyílásokból forró levegő távozik	Főzés közben gőz távozhat az ételből. A gőz nagy része a szellőzőnyílásokon keresztül távozik, de egy része lecsapódhat a hűvösebb helyeken, például az ajtón. Ez természetes jelenség.
A sütő véletlenül indult el, étel nélkül.	A készüléket tilos étel nélkül működtetni. Ez nagyon veszélyes.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A sütőt nem lehet elindítani.	(1). A tápkábel nincs szorosan bedugva.	Húzza ki, majd 10 másodperc múlva csatlakoztassa újra.
	(2). Kiment a biztosíték vagy bekapcsolt a megszakító.	Cserélje ki a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a megszakítót (miután cégünk szakemberei megjavították)
	(3). Probléma a konnektorral.	Tesztelje a konnektort más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegít.	(4). Az ajtó nincs jól bezárva.	Zárja be jól az ajtót.



A hulladék elektromos és elektronikus készülékekről (WEEE) szóló irányelv értelmében a hulladék elektromos és elektronikus berendezéseket külön kell gyűjteni és kezelni. Ha a jövőben bármikor ártalmatlanítania kell ezt a terméket, kérjük, NE a háztartási hulladék közé dobja. Kérjük, adja le a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen.

MIELŐTT A SZERVIZET HÍVNÁ

1. Ha a sütő egyáltalán nem működik, a kijelzőn lévő információk nem jelennek meg, vagy a kijelző eltűnt:
 - a) Ellenőrizze, hogy a sütő megfelelően van-e csatlakoztatva. Ha nem, húzza ki a dugót a konnektorból, várjon 10 másodpercet, majd dugja vissza biztonságosan.
 - b) Ellenőrizze a helyiséget, hogy nem ment-e ki egy biztosíték, vagy nem oldott-e ki a megszakító. Ha úgy tűnik, hogy ezek megfelelően működnek, ellenőrizze a konnektort egy másik készülékkel. Ha a mikrohullámú teljesítmény nem működik:
 - a) Ellenőrizze, hogy az idő be van-e állítva.
 - b) Ellenőrizze, hogy az ajtó biztonságosan bezárható-e. Ellenkező esetben a mikrohullámú energia nem áramlik be a sütőbe.
- Ha a fentiek egyike sem oldja meg a helyzetet, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez.**

Háztartásban történő használatra, élelmiszerek és italok elektromágneses energiával történő melegítésére szolgáló készülék, kizárólag beltéri használatra.

GARANCIA ÉS SZERVIZ

Ha információra van szüksége, vagy problémája van, forduljon az országában található Gorenje ügyfélszolgálati központhoz (ennek telefonszámát megtalálja a garancialevélen). Ha az Ön országában nem működik ilyen központ, keresse fel a helyi Gorenje márkakereskedőt vagy lépjen kapcsolatba a Gorenje háztartási készülékek szerviz részlegével.

Kizárólag személyes használatra!

A mikrohullámú sütővel való főzéshez további ajánlások és hasznos tanácsok találhatók a weboldalon:

<http://www.gorenje.com>

SOK ÖRÖMET KÍVÁNUNK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ!

gorenje

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ

Жасаған саудаңыз үшін алғыс айтамыз. Алдағы уақытта біздің өнімдерімізге сенім артуға болатынына көз жеткізетініңізге сенімдіміз. Аспапты қолдануды жеңілдету үшін біз онымен бірге пайдалану жөніндегі толық басшылықты ұсынамыз.

Бұл басшылық жаңа аспаппен жұмыс жасау дағдыларын жылдам игеруге көмектеседі. Аспапты алғаш қолдану алдында осы басшылықты мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз.

Сатып алған аспабыңызды ақаулардың бар-жоғына тексеріп алуыңызды сұраймыз. Тасымалдау кезінде орын алған ақауларды анықтаған жағдайда өзіңіздің сауда өкіліңізге немесе осы бұйым жеткізілген аймақтық қоймаға хабарласыңыз. Байланысуға арналған телефон нөмірі түбіртекте немесе қабылдау актісінде көрсетілген.

Жаңа тұрмыстық аспабыңызды қызығушылықпен қолдануыңызды тілейміз.



Аспап электромагнитті энергия көмегімен тағамдарды және сусындарды қыздыру үшін жылдам қолдануға ғана арналған. Тек бөлме ішінде ғана қолданыңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ БАСШЫЛЫҚ

Бұл басшылық тұтынушыларға арналған.

Басшылықта аспап және оны қолдану сипатталады. Басшылық аспаптың бірнеше түріне арнап дайындалған, сондықтан сіздің моделіңізде жоқ жекелеген функциялардың сипаттамаларынан тұруы мүмкін.

ШЕКТЕН ТЫС АЖЖ-СӘУЛЕЛЕНУДІҢ ӘСЕР ЕТУ ЫҚТИМАЛДЫҒЫНЫҢ АЛДЫН АЛУ БОЙЫНША ШАРАЛАР

1. Аспапты есігін ашып пайдаланбаңыз, өйткені бұл шектен тыс АЖЖ-сәулеленудің әсер етуіне алып келуі мүмкін. Есіктің қорғайтын сырмаларының бүлінуіне жол бермеңіз және конструкциясына өзгерістер енгізбеңіз.
2. Есік пен пештің алдыңғы қабырғасы арасына заттар салмаңыз және нығыздағыш беттерге тағам қалдықтарының немесе жуу құралдарының жиналуына жол бермеңіз.
3. **ЕСКЕРТУ:** Есік немесе нығыздағыш бүлінген болса, пешті қолдануға тыйым салынады. Жөндеу үшін білікті маманға хабарласыңыз.

ТОЛЫҚТЫРУ

Аспапты таза күйде ұстаңыз. Әйтпесе оның беттері бүлінуі мүмкін, бұл оның қызмет ету мерзіміне әсер етеді және қауіпті жағдайлардың туындауына алып келуі мүмкін.

Техникалық сипаттамалары

Моделі МО 20E1T4
Номиналды кернеу 230 V~ 50 Гц
Номиналды кіріс қуаты (АЖЖ) 1050 Вт
Номиналды шығыс қуаты (АЖЖ) 700 Вт
Пештің көлемі 20 л
Шығыршықты тұғыр диаметрі 255 мм
Сыртқы өлшемдер 439.5x340x258 мм
Таза салмағы шамамен 10.3 кг

Энергия тұтыну

Қуат тұтыну және қолайлы төмен қуат режиміне өтуге қажет ең ұзақ уақыт туралы ақпарат.

Өшіру режимі

0,3 Вт

ЕСКЕРТУ

Аспапты қолдану кезінде өрттің туындауының, электр тогынан зақым алудың, адамдардың жарақат алуының немесе шектен тыс АЖЖ-энергиясының әсер етуінің алдын алу үшін негізгі сақтық шараларын ұстаныңыз, соның ішінде келесілер:

- «ШЕКТЕН ТЫС АЖЖ-СӘУЛЕЛЕНУДІҢ ӘСЕР ЕТУ БЫҚТИМАЛДЫҒЫНЫҢ АЛДЫН АЛУ БОЙЫНША ШАРАЛАР» бөлімімен танысып шығып, орындаңыз.
- Бұл аспапты 8 және одан жоғары жастағы балалар, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдар, сонымен қатар білімі мен тәжірибесі жеткіліксіз адамдар басқа адамның қарауымен немесе қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар алған соң ғана және олар осы аспапты қолдануға қатысты барлық қауіптерді түсінеді деген шартпен қолдана алады. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат етпеңіз. Ересектер адамдардың қарауындағы 8 жастан асқан балаларды қоспағанда, бұл аспапты балалардың тазалауына және оған қызмет көрсетуіне рұқсат етілмейді. 8 жасқа толмаған балаларды тұрақты қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспап пен қорек шнурын 8 жасқа толмаған балалардың қолы жетпейтін жерде бірге сақтаңыз.
- Егер желілік кабель бүлінген болса, өндірушіге, сервис компаниясына немесе тиісті біліктілікке ие маманға хабарласу арқылы оны ауыстыру қажет болады. (Қорек шнурының Ү-тәрізді бекітпесі бар аспаптар үшін)
- **ЕСКЕРТУ:** Духовка шамын ауыстырмас бұрын электр тогынан зақым алудың алдын алу үшін аспаптың өшіп тұрғанына көз жеткізіңіз.

- **ЕСКЕРТУ:** АЖЖ-энергиясының әсерінен қорғайтын қақпақты ашу қажет болатын аспапқа қызмет көрсету және оны жөндеу бойынша барлық операцияларды тек білікті маман ғана жүргізуі тиіс.
- **ЕСКЕРТУ:** Сұйықтықты немесе басқа да тағамдарды тығыз жабылған ыдыстарда қыздыруға болмайды, өйткені олар қыздыру кезінде жарылуы мүмкін.
- Тағамдарды пластиктен немесе қағаздан жасалған бір рет қолданылатын ыдыста дайындау немесе қыздыру кезінде өрттің туындауының алдын алу үшін пешті қараусыз қалдырмаңыз.
- Қысқа толқынды пештерде қолдануға болатын ыдыстарды ғана қолданыңыз.
- Егер түтінді байқасаңыз, аспапты өшіріңіз және қорек шнұрының ашасын розеткадан ажыратыңыз, өрттің туындауының алдын алу үшін пештің есігін ашпаңыз.
- Сусындарды қысқа толқынды пеште қыздыру кезінде күтпеген жерден шашырайтын қайнау орын алуы мүмкін, сондықтан қыздырылған сусыны бар ыдыстарды алу кезінде сақ болыңыз.
- Банкарлардағы және бөтелкелердегі балалар тағамын қыздырғаннан кейін ішіндегісін мұқият араластырыңыз немесе шайқаңыз, тамақтандыру алдында күйіп қалудың алдын алу үшін балалар тағамының температурасын міндетті түрде тексеріңіз.
- Қабығы бар жұмыртқаны және тұтастай пісірілген жұмыртқаны қысқа толқынды пеште жылытпаңыз, өйткені ол қыздыру аяқталған соң да жарылуы мүмкін.
- Пешті жүйелі түрде тазалаңыз, тағам қалдықтарын алып тастаңыз.

- Егер пешті таза күйде ұстамаса, оның беті бүлінеді, бұл аспаптың қызмет ету мерзімінің қысқаруына алып келеді, сонымен қатар қауіпті жағдайдың туындауына себеп болуы мүмкін.
- Қызып кетудің алдын алу үшін аспапты декоративтік есікпен жауып қоймаңыз. (Мұның декоративтік есігі бар аспаптарға қатысы жоқ.)
- Осы пеш үшін ұсынылған температуралық сүңгіні қолданыңыз (температуралық сүңгіге арналған құрылғымен жабдықталған пештер үшін).
- Егер қысқа толқынды пешті мұндай орнатуға арналмаған болса, оны шкафқа орнатпаған жөн.
- Қысқа толқынды пештің декоративтік есігі (декоративтік есігі бар пештер үшін) ашылып тұруы тиіс.
- Тұрмыстық немесе осы сияқты жағдайларда қолдануға арналған құрылғы, мысалы:
 - қызметкерлерге арналған асхана аймақтарында, кеңселерде және басқа да өндірістік бөлмелерде;
 - отельдерде, мотельдерде және басқа да тұратын үй-жайларда;
 - қала сыртындағы үйлерде;
 - жартылай пансион түріндегі шағын қонақүйлер.
- Қысқа толқынды пеш тағамдар мен сусындарды қыздыруға арналған. Тағамдарды немесе киімдерді кептіруге, сондай-ақ қыздырғыштарды, аяқ киімді, губкаларды, дымқыл шүберектерді және сол сияқты заттарды қыздыру жарақат алуға, жалындауға немесе өртенуге алып келуі мүмкін.
- Қысқа толқынды пеште тағамдар мен сусындарды дайындау және қыздыру үшін металл контейнерлерді қолдануға тыйым салынады.

- Аспапты бу тазалағышпен тазалауға рұқсат етілмейді.
- Аспап жеке тұрған жабдық ретінде орнатылады.
- Аспаптың артқы беті қабырғаға қарап тұруы тиіс.

***ОСЫ БАСШЫЛЫҚПЕН МҰҚИЯТ ТАНЫСЫП
ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ ОНЫ ОДАН АРЫ ҚОЛДАНУ
ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.***

ҚАУІПТІ

Электр тоғынан зақым алу қауіпі

Аспаптың ішкі бөлшектеріне қолыңызды тигізбеңіз: бұл ауыр жарақат алуға және тіпті қаза болуға алып келуі мүмкін. Аспапты бөлшектемеңіз.

ЕСКЕРТУ

Электр тоғынан зақым алу қауіпі

Жерге тұйықтауды дұрыс жүзеге асырмау электр тоғанын зақым алуға алып келуі мүмкін. Егер аспап тиісті тәсілмен орнатылмаған және жерге тұйықталмаған болса, қорек шнурының ашасын розеткаға салмаңыз.

Бұл аспап үшін жерге тұйықтау міндетті. Қысқаша тұйықталу орын алған жағдайда жерге тұйықтау сымы арқылы токты бұру есебінен электр тоғынан зақым алу қауіпін азайтады.

Аспап жерге тұйықтайтын сымы бар қорек шнурымен және жерге тұйықтау контакты бар ашамен жабдықталған. Аша тиісті тәсілмен орнатылған және жерге тұйықталған розеткаға ғана қосылуы тиіс. Егер жерге тұйықтау бойынша нұсқаулар түсініксіз болса немесе аспапты жерге тұйықтауды дұрыс жүзеге асыруға қатысты күмән болса, білікті электрикке немесе қызмет көрсететін техникалық маманға хабарласыңыз.

Егер ұзартқышты қолдану қажет болса, тек 3 сымды ұзартқышты ғана қолданыңыз.

1. Аспапта қысқа қорек шнуры қолданылады, бұл айтарлықтай ұзын шнурмен салыстырғанда оралып қалу немесе сүріну ықтималдығын азайтады.

2. Егер ұзын шнурды немесе ұзартқышты қолданатын болсаңыз,
- 1). шнурдың немесе ұзартқыштың номиналды электрлік сипаттамалары пештің электрлік сипаттамаларынан төмен болмауы тиіс.
 - 2). Ұзартқыш жерге тұйықталған үш сымды шнур болуы тиіс.
 - 3). Ұзын шнурды балалардың қолы жететін немесе сүрініп қалуы мүмкін үстел бетіне немесе жұмыс беттеріне орналастырмаған жөн.

Аспапты қорек көзінен міндетті түрде ажыратыңыз.

- Қолданып болған соң пештің камерасын сәл ғана дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
- Пеш бөлшектерін сабынды суды қолдана отырып, әдеттегі тәсілмен тазалаңыз.
- Есік жиектемесін, нығыздағыштарды және бөлшектердің жапсарлас беттерін тазалауды ластанған кезде дымқыл шүберекпен сақ бола отырып, орындаңыз.
- Пештің әйнек есігін тазалау үшін агрессивті абразивтік тазалау құралдарын немесе өткір металл қырғыштарды қолданбаңыз, өйткені олар бетке сызат түсіруі, нәтижесінде әйнекте сызаттардың пайда болуы ықтимал.
- Тазалау бойынша кеңес --- Тағам қалдықтарымен ластанған камера қабырғаларын тазалау процедурасын жеңілдету үшін ыдысқа жарты лимон салыңыз, 300 мл (1/2 пинта) су құйыңыз және қыздыруды 100% АЖЖ-қуатпен 10 минутқа қосып алыңыз. Пешті жұмсақ құрғақ матамен сүртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жарақат алу қауіпі

АЖЖ-энергиясының әсерінен қорғайтын қақпақты ашу қажет болатын аспапқа қызмет көрсету және оны жөндеу бойынша барлық операцияларды тек білікті маман ғана жүргізуі тиіс. «Қысқа толқынды пеште қолдануға болатын немесе қолданбаған дұрыс материалдар» бөліміндегі нұсқауларды қараңыз. Металл емес ыдыстардың кейбір түрлері қысқа толқынды пеште қолдану үшін қауіпсіз емес. Күмән туындаған жағдайда ыдысыңызды төменде берілген нұсқауларды орындай отырып, сынай аласыз.

Ыдысты тексеру:

- Қысқа толқынды пеште қолдануға жарамды контейнерге 1 стакан (250 мл) салқын су құйып, қысқа толқынды пешке сыналатын ыдыспен бірге қойыңыз.
- Максималды қуатты 1 минутқа қосып алыңыз.
- Ыдысты ақырын ұстап көріңіз. Егер ыдыс қызған болса, оны қысқа толқынды пеште тағам дайындау үшін қолданбаңыз.
- Қыздыру уақыты 1 минуттан аспауы тиіс.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ ҚОЛДАНУҒА БОЛАТЫН МАТЕРИАЛДАР

Ыдыс	Ескертпелер
Пісіруге арналған қалып	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Пісіруге арналған ыдыстың түбі айналып тұратын тәрелкеден кемінде 5 миллиметрге (3/16 дюймға) жоғары болуы тиіс. Дұрыс қолданбау айналатын тәрелкенің сынуына алып келуі мүмкін.
Асхана ыдысы	Тек қысқа толқынды пештерде қолдануға болатындары. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Сызат түскен немесе жарылған тәрелкелерді қолданбаңыз.
Әйнек банкалар	Әрқашан қаппағын алыңыз. Тағамдарды сәл ғана жылы күйге дейін қыздыру үшін қолданыңыз. Әйнек банкалардың көбі жылуға төзімді емес және жарылып кетуі мүмкін.
Әйнек ыдыс	Қысқа толқынды пеште тек жылуға төзімді әйнек ыдыстарды ғана қолданыңыз. Ыдыстың металл жиектемелерінің жоқтығына көз жеткізіңіз. Сызат түскен немесе жарылған тәрелкелерді қолданбаңыз.
Пісіруге арналған пакеттер	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Пакеттерді металл қыстырғыштармен жаппаңыз. Будың шығуы үшін пакеттерді тесіп жіберіңіз немесе сәл ашылған күйде қалдырыңыз.
Қағаз тәрелкелер мен стакандар	Тек аз уақытта дайындау / қыздыру үшін қолданыңыз. Пісіру барысында қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз сүлгілер	Қыздыру кезінде тағамның бетін жабу және майды сіңіріп алу үшін қолданыңыз. Тек жылдам дайындау үшін қолданыңыз, қараусыз қалдырмаңыз.
Пісіруге арналған қағаз	Шашырауға жол бермеу мақсатында бетін жабу үшін немесе бұмен дайындауға арналған конверт ретінде қолданыңыз.
Пластик	Тек қысқа толқынды пештерде қолдануға болатындары. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Бұйымдардың Microwave Safe («Қысқа толқынды пештерге арналған») таңбасы болуы тиіс. Кейбір пластик контейнерлер тағамның қызуы салдарынан жұмсарады. Пісіруге арналған пакеттерді және тығыз жабылған пластик пакеттерді тесу, кесу немесе қаптамадағы нұсқауларға сәйкес саңылаулар жасау қажет.
Тағам пленкасы	Тек қысқа толқынды пештерде қолдануға болатындары. Ылғалды сақтап қалу үшін дайындау барысында бетін жабу үшін қолданыңыз. Дайындау барысында тағаммен жанасуына жол берменіз.
Термометрлер	Тек қысқа толқынды пештерге арналғандар (етке және кондитерлік бұйымдарға арналған термометрлер).
Балауыз қағаз	Шашыраудың алдын алу және ылғалды сақтап қалу мақсатында бетін жабу үшін қолданыңыз.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ ҚОЛДАНБАҒАН ДҰРЫС МАТЕРИАЛДАР

Ыдыс	Ескертпелер
Алюминий қалыптар	Электр доғасының түзілуіне алып келуі мүмкін. Тағамды қысқа толқынды пештер үшін жарамды ыдыстарға салыңыз.
Металл тұтқалары бар тағам картоны	Электр доғасының түзілуіне алып келуі мүмкін. Тағамды қысқа толқынды пештер үшін жарамды ыдыстарға салыңыз.
Металл ыдыс немесе металл жиектемелері бар ыдыс	Металл тағамды қысқа толқынды сәуледен экрандайды. Металл қаптама электр доғасының түзілуін тудырады.
Металл бекіткіштер	Қысқа толқынды пеште электр доғасының түзілуіне және жалындауға алып келуі мүмкін.
Қағаз пакеттер	Қысқа толқынды пеште жалынның пайда болуына алып келуі мүмкін.
Көбікті пластик	Жоғары температурада көбікті пластик балқып кетуі немесе ішіндегі ыдыстың ластануына алып келуі мүмкін.
Ағаш ыдыс	Қысқа толқынды пеште қолдану кезінде ағаш кебеді және жарылып кетуі немесе қатпарлануы мүмкін.

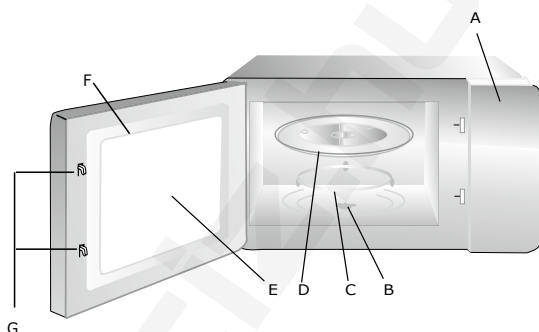
ПЕШТИ ОРНАТУ

Пеш пен жиынтық элементтердің атаулары

Аспапты қораптан алып, материалдардың барлығын пеш камерасынан шығарыңыз.

Аспапты жеткізу жиынтығына келесілерден тұрады:

Шыны тәрелке	1 дана
Шығыршықты тұғыр	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана



- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| A) Басқару панелі | B) Айналып тұратын тәрелкенің жетегі |
| C) Шығыршықты тұғыр | D) Әйнек тәрелке |
| E) Қарау терезесі | F) Құрастырылған есік |
| G) Есікті блоктау жүйесі | |

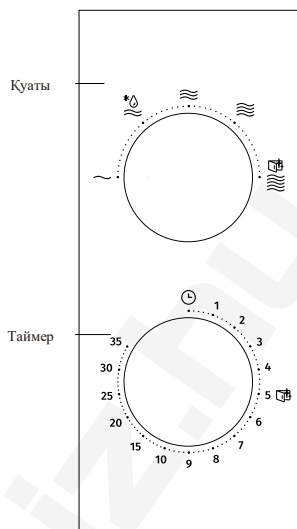
Айналып тұратын тәрелкені орнату

Орталық элемент (төменгі беті)



- Әйнек тәрелкені төңкеріп қоймаңыз. Әйнек тәрелкенің айналуына ешнәрсе кедергі келтірмеуі тиіс.
- Дайындау үшін екі элементті де қолдану талап етіледі: әйнек тәрелкені және шығыршықты тұғырды.
- Дайындау үшін барлық тағамдар мен тағамдары бар контейнерлерді әйнек тәрелкеге орнату қажет.
- Әйнек тәрелкеде немесе шығыршықты тұғырда сызаттар немесе жарықтар пайда болған кезде авторлық құқығы бар сервис орталығына жүгінііз.

Басқару панелі мен функцияларды қолдану жөніндегі нұсқаулар



1. Бұрылатын ауыстырып қосқыш көмегімен дайындаудың қажетті қуатын орнату.
2. Бұрылатын ауыстырып қосқышты тағамды дайындау жөніндегі нұсқауларға сәйкес қажетті уақытқа қою арқылы дайындаудың қажетті уақытын орнату.
3. Қуат деңгейі мен уақытта орнатқаннан кейін қысқа толқынды пеш тағамды дайындауды автоматты түрде бастайды.
4. Дайындау уақыты өткен соң аспап дыбысты сигнал беріп, жұмысты тоқтатады.
5. Егер аспап қолданылмайтын болса, уақытты «0» мәніне орнатыңыз.

Функция / қуат	Шығыс қуаты	Мақсаты
~	17% АЖЖ-қуаты	Жұмсартылған балмұздақ
*Δ	33% АЖЖ-қуаты	Сорпаны баяу отта дайындау, майды еріту немесе жібіту
≈	55% АЖЖ-қуаты	Бұқтыру, балық
≡	77% АЖЖ-қуаты	Күріш, балық, тауық еті, тартылған ет
⏻	100% АЖЖ-қуаты	Қыздыру, сүт, су қайнату, көкөністер, сусындар

Назар аударыңыз: Тағамды пештен алу кезінде таймер ауыстырып қосқышын 0 (нөл) күйіне бұру арқылы қоректі міндетті түрде өшіріңіз. Әйтпесе қысқа толқынды пеш тағамсыз жұмыс жасаған кезде қызып кету және магнетронның бүліну қаупі туындайды.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

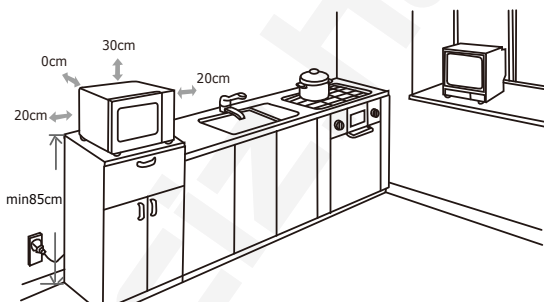
Үстел астына орнату

Аспаптың барлық қаптама материалдары мен жиынтықтарын алып тастаңыз. Пешті жаншылу немесе есігінің сынуы сияқты бүлінудердің бар-жоғына тексеріңіз. Егер пеш бүлінген болса, оны орнатпаңыз.

Корпусы: Қысқа толқынды пеш корпусының бетіндегі барлық қорғаныс пленкасын алыңыз. Магнетронды қорғау үшін пеш камерасына орнатылған толқынтұтқыш қақпағын ашпаңыз.

ОРНАТУ

1. Енгізу және/немесе шығару ауа саңылауларының бітелуінің алдын алу үшін жеткілікті бос кеңістігі бар тегіс бетті таңдаңыз.



- Орнатудың минималды биіктігі 85 см құрайды.
 - Аспаптың артқы беті қабырғаға қарап тұруы тиіс. Пеш астында кемінде 30 см қашықтық қалдырыңыз. Қысқа толқынды пеш пен көршілес беттер арасындағы минималды арақашықтық 20 см-ден кем болмауы тиіс.
 - Пештің төменгі бөлігіне орнатылған аяқтарды ағытпаңыз.
 - Енгізу және/немесе шығару ауа саңылауларының бітелуі қысқа толқынды пештің бұзылуына себеп болуы мүмкін.
 - Пешті радиоаспаптар мен теледидардан барынша алыс орнатыңыз. Қысқа толқынды пеш жұмыс жасап тұрған кезде радио немесе телевизия қабылдағыштарыңыз үшін кедергілер туындау ықтималдығы бар.
2. Пешті стандартты тұрмыстық розеткаға қосыңыз. Кернеу мен жиіліктің паспорттық жапсырмада көрсетілген кернеу мен жиілікке сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТУ: Пешті пісіру панелінің немесе басқа да жылу бөлетін аспаптардың астына орнатпаңыз. Жылу көзіне жақын жерге немесе оның астына орнату кезінде пешті бұлдіру ықтималдығы бар, бұл жағдайда кепілдік күші жойылады.

Жұмыс кезінде пештің беттері қатты қызуы мүмкін.



Қалыпты жұмыс жасау	
Қысқа толқынды пеш телевизия қабылдағыштары үшін кедергілер тудыруы мүмкін.	Пеш жұмысы барысында радио- және ТВ сигналдарын қабылдау нашарлауы мүмкін. Бұл миксер, шаңсорғыш және желдеткіш сияқты шағын тұрмыстық электрлік аспаптардың кедергілеріне ұқсас. Бұл қалыпты жағдай.
Қысқа толқынды пеш жарығы әлсіз.	Қысқа толқындардың аз қуатымен дайындау кезінде пеш шамының жарығы нашарлауы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Есікте бу пайда болады, желдету саңылауларынан ыстық ауа шығады.	Дайындау барысында тағамнан бу бөлінуі мүмкін. Оның көп бөлігі желдету саңылаулары арқылы шығады. Дегенмен пештің есігі сияқты салқын беттерге шөгеді. Бұл қалыпты жағдай.
Қысқа толқынды пешті кездесейсоқ тағамсыз қосып жіберген.	Пешті тағамсыз іске қосуға тыйым салынады. Бұл өте қауіпті.

Ақау	Ықтимал себебі	Жою
Қысқа толқынды пеш қосылмайды.	(1). Қорек шнұры розеткаға толықтай тығылмаған.	Қорек шнұрын розеткадан ажыратыңыз. 10 секунд өткен соң оны кейін қарай салыңыз.
	(2). Сақтандырғыш күйіп кеткен немесе автоматты өшіргіш іске қосылды.	Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты өшіргішті бастапқы күйіне ауыстырыңыз (жөндеуді біздің компаниямыздың мамандары жүзеге асырады).
	(3). Розеткада мәселе туындады.	Розетканы басқа электрлік аспаптар көмегімен тексеріңіз.
Пеш қыздырмайды.	(4). Есік тығыз жабылмаған.	Есікті нығыздап жабыңыз.



Электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтары туралы директиваға (WEEE) сәйкес оны жинау және қайта өңдеу бөлек жүргізілуі тиіс. Осы аспапты кәдеге жарату қажет болған кезде оны тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Бұйымды электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтарын қабылдау орындарына тапсырыңыз.

СЕРВИС ОРТАЛЫҒЫНА ЖҮГІНЕР АЛДЫНДА

1. Егер пеш қосылмаса, ал дисплейде қандай да бір ақпарат болмаса немесе ол жұмыс жасамаса:
 - а) Пештің желіге дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз. Егер олай болмаса, ашаны розеткадан ажыратыңыз, 10 секунд күтіңіз және ашаны розеткаға тығыздап салыңыз.
 - б) Тізбек сақтандырғышының күйіп кетпегенін және негізгі автоматты өшіргіштің іске қосылмағанын тексеріңіз. Егер сізге құрылғыда барлығы дұрыс сияқты болып көрінсе, басқа аспап көмегімен розетканы тексеріңіз.
 - Егер қысқа толқынды пеш жұмыс жасамаса:
 - а) Таймердің орнатылмағанын тексеріңіз.
 - б) Есіктерінің тығыз жабылғанына және қорғайтын блоктаудың қосылғанына көз жеткізіңіз. Әйтпесе АЖЖ-энергия пешке берілмейді.
- Егер жоғарыда аталғандардың ешқайсысы жағдайды шешуге көмектеспесе, жақын жердегі авторлық құқығы бар сервис орталыққа хабарласыңыз.**

Аспап электромагнитті энергия көмегімен тағамдарды және сусындарды қыздыру үшін жылдам қолдануға ғана арналған. Тек бөлме ішінде ғана қолданыңыз.

КЕПІЛДІК ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Қосымша ақпарат алу үшін немесе қандай да бір мәселелер туындаған жағдайда өз еліңіздегі Gorenje қолдау қызметіне хабарласыңыз (телефон нөмірлері кепілдік талонында көрсетілген). Егер еліңізде мұндай қызметтер болмаса, жергілікті Gorenje сауда ұйымына немесе Gorenje тұрмыстық аспаптарына қызмет көрсету жөніндегі сервис орталығына хабарласыңыз.

Тек жеке қолдануға арналған!

Қысқа толқынды пеште тағам дайындау туралы қосымша ұсыныстарды және пайдалы кеңестерді мына веб-парақтан табуға болады:

<http://www.gorenje.com>

gorenje

**АСПАПТЫ АСҚАН ҚЫЗЫҒУШЫЛЫҚПЕН
ҚОЛДАНУЫҢЫЗДЫ ТІЛЕЙМІЗ!**

MIELAS KLIENTE

Nuoširdžiai dėkojame už jūsų galimą bendradarbiavimą. Tikime, kad netrukus rasite daug įrodymų, kad tikrai galite pasikliauti mūsų gaminiais. Kad prietaisu būtų lengviau naudotis, pridedame šią išsamią naudojimo instrukciją.

Instrukcija padės jums susipažinti su naujuoju prietaisu. Prieš pradėdami naudoti prietaisą pirmą kartą, atidžiai ją perskaitykite.

Bet koku atveju įsitikinkite, kad prietaisas pristatytas nepažeistas. Jei pastebėjote ir transportavimo metu įvyko pažeidimų, kreipkitės į savo prekybos atstovą arba regioninę sandėlį, iš kurio buvo pristatytas gaminy. Telefono numerį nurodysite kvite arba pristatymo pranešime.

Linkime, kad naujuoju buitiniu prietaisu džiaugtumėtės kuo ilgiau.



Buityje naudojamas prietaisas maisto ir gėrimų šildymui, naudojant elektromagnetinę energiją, skirtas naudoti tik patalpose.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Ši naudojimo instrukcija skirta vartotojui. Joje aprašoma viryklė ir jos naudojimas. Ji taip pat taikoma įvairiems prietaisams, todėl galite rasti kai kurių funkcijų, kurių gali nebūti jūsų prietaise, aprašymus.

1. Nebandykite naudoti šios orkaitės atidarytomis durelėmis, nes tai gali sukelti žalingą mikrobangų energijos poveikį. Svarbu nekrapštyti ir nekeisti apsauginių blokavimo įtaisų.
2. Nedėkite jokių daiktų tarp krosnelės priekinės dalies ir durelių, neleiskite kauptis nešvarumams arba valiklio likučiams ant sandarinimo paviršių.
3. **ĮSPĖJIMAS.** Jei pažeistos durelės arba jų sandarikliai, krosnelės negalima naudoti, kol jos nesuremontuos kompetentingas asmuo.

PRIEDAS

Jei aparatas nėra švarus, jo paviršius gali būti pažeistas, o tai gali turėti įtakos aparato eksploatavimo trukmei ir sukelti pavojingą situaciją.

Techniniai duomenys

Modelis	MO20E1T4
Vardinė įtampa	230 V ~ 50 Hz
Vardinė įėjimo galia (mikrobangų krosnelė)	1050 W
Vardinė išėjimo galia (mikrobangų krosnelė)	700 W
Krosnelės talpa	20 L
Sukamojo padėklo skersmuo	255 mm
Išoriniai matmenys.....	439.5x340x258 mm
Grynasis svoris	apytiksliai 10,3 kg

ENERGIJAS PATĖRINŠ

Produkta informuoja apie energijos patėrinėjimo un maksimumo laiką, lais
sasnietu pirmė rojamo mazjaudas režimu.

Izslėgts režims

0.3 W

ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio, žmonių sužalojimo ar per didelės mikrobangų krosnelės energijos poveikio riziką, naudodami prietaisą, laikykitės pagrindinių atsargumo priemonių, pvz:

- Perskaitykite ir laikykitės konkrečių:
„ATSARGUMO PRIEMONIŲ, SIEKiant IŠVENGTI GALIMO PERNELYG DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIJOS POVEIKIO“.
- Ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, ribotų fizinių, jutimo arba protinių gebėjimų asmenys ir turintieji per mažai patirties ir žinių gali naudoti prietaisą tik prižiūrimi kito asmens arba išmokyti saugaus darbo su prietaisu ir suprantantys jo keliamus pavojus. Vaikams su prietaisu negalima žaisti. Jaunesniems kaip 8 metų vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis priežiūros darbų. Jaunesni kaip 8 metų amžiaus vaikai turi būti toliau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- Laikykite laisvų rankų įrangą ir jos priedus mažiems, jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.(prietaisams su Y tipo tvirtinimo įtaisu).
- **ĮSPĖJIMAS.** Prieš keisdami lempą, patikrinkite, ar prietaisas yra išjungtas, kad būtų išvengta elektros smūgio.

- **ĮSPĖJIMAS.** Visas priežiūros ar remonto operacijas, kurių metu reikia nuimti dangčius, apsaugančius nuo mikrobangų energijos poveikio, gali atlikti tik apmokyti asmenys.
- **ĮSPĖJIMAS.** skysčiai ar kiti maisto produktai neturi būti šildomi sandariuose induose, nes jie gali sprogti.
- Kai maistas šildomas plastiko ar popieriaus inde, tikrinkite, ar krosnelėje nekilo gaisras.
- Naudokite tik indus, kurie tinka naudoti mikrobangų krosnelėse.
- Jei sklinda dūmai, išjunkite arba atjunkite prietaisą, o dureles laikykite uždarytas, kad be deguonies užgestų liepsna.
- Gėrimą šildant mikrobangomis jis gali lėtai užvirti ir išbėgti, todėl su indu reikia elgtis atsargiai.
- Prieš patiekiant maitinimo buteliukų ir kūdikių indelių turinį reikia suplakti ar išmaišyti, o temperatūrą patikrinti, kad būtų išvengta nudegimų.
- Kiaušinių su lukštais ir sveikų kietai virtų kiaušinių nepatariama šildyti mikrobangų krosnelėje, nes jie gali sprogti net kai mikrobanginis kaitinimas jau yra pasibaigęs.
- Krosnelę reikia reguliariai valyti ir šalinti visas maisto apnašas.

- Nevalant krosnelės paviršius gali koroduoti, nešvara gali turėti neigiamos įtakos prietaiso tarnavimo laikui ir sukelti kitus pavojus.
- Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad jis neperkaistų. (Netaikoma prietaisams su dekoratyvinėmis durelėmis.)
- Naudokite tik šiai orkaitei rekomenduojamą temperatūros zoną (orkaitėse, kuriose yra galimybė naudoti temperatūros matavimo zoną).
- Mikrobangų krosnelės negalima statyti į spintelę, nebent ji buvo išbandyta spintelėje.
- Mikrobangų krosnelę reikia naudoti atidarius dekoratyvines dureles. (Orkaitėms su dekoratyvinėmis durelėmis.)
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir pan., pavyzdžiui:
 - personalo virtuvės zonos parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ir panašioje gyvenamojo tipo aplinkoje;
 - fermose;
 - svečių namų tipo aplinkoje.
- Mikrobangų krosnelė skirta maisto produktų ir gėrimų šildymui. Džiovinant maistą ar drabužius ir šildant šluostes, šlepetes, kempines, drėgnus skudurėlius ir pan. galima susižaloti, sukelti ugnį ir gaisrą.
- Mikrobangų krosnelėje draudžiama naudoti metalinius maisto ir gėrimų indus.

- Prietaiso negalima valyti garų valytuvu.
- Prietaisas skirtas naudoti laisvai pastačius.
- Galinis prietaisų paviršius turi būti atremtas į sieną.

**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE
ATEIČIAI**

ĮŽEMINIMO ĮTAISAS, SIEKiant SUMAŽINTI ŽMONIŲ SUŽALOJIMO RIZIKĄ

PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus

Palietus kai kuriuos vidinius komponentus galima sunkiai arba mirtinai susižaloti. Neardykite šio prietaiso.

ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus. Netinkamas įžeminimo naudojimas gali sukelti elektros smūgį. Nejunkite į lizdą, kol prietaisas nebus tinkamai sumontuotas ir įžemintas.

Šį gaminį reikia įžeminti. Trumpojo jungimo atveju įžeminimas sumažina elektrošoko pavojų, nes elektros srovė nuteka įžeminimo laidu.

Šis prietaisas turi įžeminimo laidą su įžeminimo kištuku. Kištukas turi būti prijungtas prie tinkamai sumontuoto ir įžeminto lizdo.

Pasitarkite su kvalifikuotu elektriку arba techninės priežiūros specialistu, jei įžeminimo instrukcijos nėra visiškai suprantamos arba jei kyla abejonių, ar prietaisas yra tinkamai įžemintas.

Jei reikia naudoti ilgintuvą, naudokite tik 3 laidų ilgintuvą.

1. Trumpas maitinimo laidas yra trumpas, kad sumažėtų pavojus įsipainioti į ilgesnį laidą arba užkliūti už jo.

2. Jei naudojamas ilgas laidų rinkinys arba ilginamasis laidas:
- 1). Pažymėta laidų rinkinio arba ilginamojo laido elektrinė galia turi būti bent tokia pat, kaip ir prietaiso elektrinė galia.
 - 2). Ilginamasis laidas turi būti įžeminimo tipo 3 laidų laidas.
 - 3). Ilgas laidas turi būti išdėstytas taip, kad jis neuždengtų stalviršio ar stalviršio, kur jį gali užtraukti vaikai arba netyčia užkliūti.

Būtinai atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

- Po naudojimo orkaitės ertmę išvalykite drėgnu skudurėliu.
- Prieš valykite įprastu būdu muiluotame vandenyje.
- Durų rėmą ir sandariklį bei gretimas dalis reikia kruopščiai nuvalyti drėgna šluoste, kai jos yra nešvarios.
- Nenaudokite šiurkščių abrazyvų arba aštrių metalinių gremžtukų valyti orkaitės durelių stiklui, nes jie gali subraižyti paviršių ir stiklas gali suskilti.
- Valymo patarimas: kad būtų lengviau išvalyti ertmės sienelės, kurias gali liesti ruošiamas maistas: Į dubenį įdėkite pusę citrinos, įpilkite 300 ml vandens ir 10 minučių kaitinkite 100 % mikrobangų krosnelėje. Nuvalykite orkaitę minkšta, sausa šluoste.

ATSARGIAI**Asmens sužalojimo pavojus**

Visas priežiūros ar remonto operacijas, kurių metu reikia nuimti dangčius, apsaugančius nuo mikrobangų energijos poveikio, gali atlikti tik apmokyti asmenys.

Žr. instrukcijas „Medžiagos, kurias galite naudoti mikrobangų krosnelėje arba kurių reikia vengti mikrobangų krosnelėje“. Gali būti tam tikrų nemetalinių indų, kurie nėra saugūs naudoti mikrobangų krosnelėje. Jei abejojate, galite išbandyti atitinkamą įrankį pagal toliau pateiktą procedūrą.

Indų testas

- Pripildykite mikrobangų krosnelei tinkamą indą 1 puodelio šalto vandens (250 ml) kartu su atitinkamu indu.
- Kepkite naudodami maksimalią galią 1 minutę.
- Atidžiai apčiuopkite indą. Jei tuščias indas yra šiltas, nenaudokite jo gaminant maistą mikrobangų krosnelėje.
- Neviršykite 1 minutės gaminimo laiko.

MEDŽIAGOS, KURIAS GALIMA NAUDOTI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE

Indai	Pastabos
Skrudinti patiekalai	Laikykitės gamintojų nurodymų. Kepimo indo dugnas turi būti bent 3/16 colio (5 mm) aukščiau už sukamąjį stalą. Dėl netinkamo naudojimo sukamasis padėklas gali sulūžti.
Indai	Galima naudoti tik mikrobangų krosnelėje. Laikykitės gamintojo nurodymų. GALIMA nenaudokite įtrūkusių ar suskilinėjusių indų.
Stikliniai indai	Visada nuimkite dangtį. Naudokite tik maistui šildyti, kol jis sušils. Dauguma stiklinių indų nėra atsparūs karščiui ir gali sudužti.
Stiklo gaminiai	Tik karščiui atsparūs orkaitės indai. Įsitikinkite, kad nėra metalinės apdailos. Nenaudokite įtrūkusių ar suskilusių indų.
Orkaitės kepimo maišeliai	Laikykitės gamintojo nurodymų. Neuždarykite metaliniu kaklaraiščiu. Padarykite įpjovas, kad išeitų garai.
Popierinės lėkštės ir puodeliai	Naudokite tik trumpalaikiam maisto ruošimui ir (arba) pašildymui. Kepimo metu nepalikite orkaitės be priežiūros.
Popieriniai rankšluosčiai	Naudokite maistui uždengti, kad jis būtų pašildytas ir sugertų riebalus. Naudokite tik prižiūrint ir tik trumpalaikiam maisto ruošimui.
Pergamentinis popierius	Naudokite kaip dangtį, kad išvengtumėte pusrų, arba kaip apvyniojimą garams.
Plastikinis	Galima naudoti tik mikrobangų krosnelėje. Laikykitės gamintojų nurodymų. Turėtų būti paženklinta užrašu „Galima naudoti mikrobangų krosnelėje“. Kai kurie plastikiniai indai suminkštėja, nes juose esantis maistas įkaista. „Virimo maišelius“ ir sandariai uždarytus plastikinius maišelius reikia įpjauti, pradurti arba išleisti orą, kaip nurodyta pakuotėje.
Plastikinė plėvelė	Galima naudoti tik mikrobangų krosnelėje. Naudokite maistui uždengti gaminimo metu, kad išlaikytumėte drėgmę. Neleiskite plastikinei plėvelei liesti maisto produktų.
Termometrai	Galima naudoti tik mikrobangų krosnelėje (mėsos ir saldinių termometrai).
Vaškinis popierius	Naudokite kaip dangtį, kad išvengtumėte pusrų ir išlaikytumėte drėgmę.

MEDŽIAGOS, KURIŲ REIKIA VENGTI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE

Indai	Pastabos
Aliuminio padėklas	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perkelkite maistą į mikrobangų krosnelėms tinkamą indą.
Maisto dėžutė su metaline rankena	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perkelkite maistą į mikrobangų krosnelėms tinkamą indą.
Metaliniai arba su metaline apdaila indai	Metalas apsaugo maistą nuo mikrobangų energijos. Dėl metalinės apdailos gali susidaryti elektros lankas.
Metaliniai suktukai	Gali susidaryti elektros lankas ir kilti gaisras orkaitėje.
Popieriniai maišeliai	Orkaitėje gali kilti gaisras.
Plastikinės putos	Plastikinės putos, veikiamos aukštos temperatūros, gali išsilydyti arba užteršti viduje esantį skystį.
Medis	Mikrobangų krosnelėje naudojama mediena išdžiūsta ir gali suskilti arba įtrūkti.

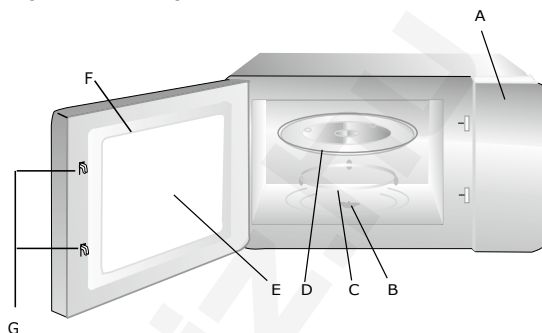
ORKAITĖS PARUOŠIMAS

Orkaitės dalių ir priedų pavadinimai

Išimkite orkaitę ir visas medžiagas iš dėžės ir orkaitės ertmės.

Orkaitė tiekama su šiais priedais:

Stiklinis padėklas 1
Sukamojo padėklo žiedo mazgas 1
Naudojimo instrukcija 1



- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| A) Valdymo įtaisas | B) Sukamojo padėklo velenas |
| C) Sukamojo padėklo žiedo mazgas | D) Stiklo dėklas |
| E) Stebėjimo langas | F) Durų mazgas |
| G) Saugos blokavimo sistema | |

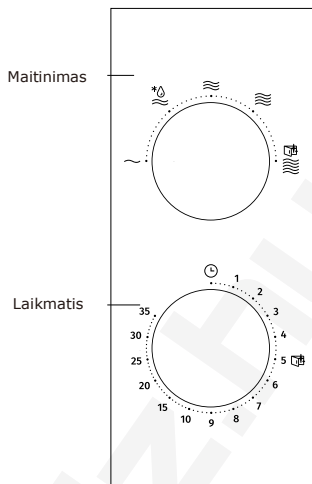
Sukamojo padėklo montavimo



- Niekada nedėkite stiklinio padėklo aukštyr kojomis. Stiklo padėklas niekada neturėtų būti apribotas.
- Gaminant maistą visada turi būti naudojamas ir stiklinis padėklas, ir sukamojo padėklo žiedo mazgas.
- Visi maisto produktai ir maisto indai turi būti dedami ant stiklinio kepimo padėklo.
- Jei stiklinis padėklas arba sukamojo padėklo žiedo mazgas įtrūksta arba sulūžta, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

NAUDOJIMAS

Valdymo skydelis ir funkcijos.
Eksploatavimo instrukcijos



1. Norėdami nustatyti kepimo galią, pasukite galios rankenėlę iki norimo lygio.
2. Norėdami nustatyti gaminimo laiką, pasukdami laikmačio rankenėlę iki norimo laiko pagal maisto gaminimo vadovą.
3. Mikrobangų krosnelė automatiškai pradės gaminti, kai bus nustatytas galios lygis ir laikas.
4. Pasibaigus kepimo laikui, prietaisas suskambės ir sustos.
5. Jei įrenginys nenaudojamas, visada nustatykite laiką į „0“.

Funkcija / galia	Išvestis	Pritaikymas
~	17 % mikro.	Ledų suminkštinimas
🔥	33 % mikro.	Troškinta sriuba, sviesto suminkštinimas arba atšildymas
≈	55 % mikro.	Troškiny, žuvis
≈	77 % mikro.	Ryžiai, žuvis, vištiena, malta mėsa
🔥	100 % mikro.	Pakaitinimas, pienas, verdantis vanduo, daržovės, gėrimai

Įspėjimas. Išimdami maistą iš orkaitės įsitikinkite, kad orkaitės maitinimas išjungtas pasukus laikmačio jungiklį į padėtį 0 (nulis). To nepadarius ir naudojant mikrobangų krosnelę be maisto, ji gali perkaisti ir sugadinti magnetroną.

MIKROBANGŲ KROSNELĖS MONTAVIMAS

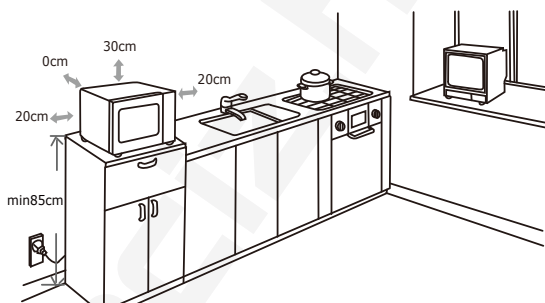
Montavimas ant stalviršio

Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir priedus. Patikrinkite orkaitę, ar nėra jokių pažeidimų, pvz., įlenkimų ar sulaužytų durų. Nemontuokite, jei orkaitė yra pažeista.

Spinta: Pašalinkite apsauginę plėvelę, esančią ant mikrobangų krosnelės korpuso paviršiaus. Nenuimkite šviesiai rudo žėručio dangčio, pritvirtinto prie orkaitės ertmės, kad apsaugotumėte magnetroną.

Montavimas

1. Pasirinkite lygų paviršių, kuriame būtų pakankamai laisvos vietos įsiurbimo ir (arba) išleidimo angoms.



- Minimalus montavimo aukštis yra 85 cm.
- Galinis prietaiso paviršius turi būti pritvirtintas prie sienos. Virš orkaitės palikite ne mažesnę kaip 30 cm tarpą, o tarp orkaitės ir gretimų sienų turi būti ne mažesnis kaip 20 cm tarpas.
- Nenuimkite kojų nuo orkaitės apačios.
- Įleidimo ir (arba) išleidimo angų blokavimas gali sugadinti orkaitę.
- Orkaitę statykite kuo toliau nuo radijo imtuvų ir televizoriaus. Mikrobangų krosnelės veikimas gali sukelti radijo ar televizijos priėmimo trukdžių.

2. Prijunkite orkaitę prie standartinio buitinio elektros lizdo. Įsitikinkite, kad įtampa ir dažnis sutampa su įtampa ir dažniu, nurodytais vardinių parametrų etiketėje.

ĮSPĖJIMAS. Nemontuokite orkaitės virš kaitlentės ar kito šilumą skleidžiančio prietaiso. Jei krosnelė būtų sumontuota šalia šilumos šaltinio arba virš jo, ji gali būti sugadinta ir garantija gali būti panaikinta.

Veikimo metu pasiekiamas paviršius gali būti karštas.



TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Normalus	
Mikrobangų krosnelė trukdo priimti televizorių	Veikiant mikrobangų krosnei gali būti trikdomas radijo ir televizijos signalų priėmimas. Tai panašu į mažų elektros prietaisų, tokių kaip maišytuvas, dulkių siurblys ir elektrinis ventiliatorius, trukdžius. Tai normalu.
Pritemdyta orkaitės šviesa	Gaminant maistą mažos galios mikrobangų krosnelėje, krosnelės šviesa gali pritemti. Tai normalu.
Ant durų besikaupiantys garai, karštas oras išeina iš ventiliacijos angų	Maisto gaminimo metu iš maisto gali išsiskirti garai. Dauguma jų išeis iš ventiliacijos angų. Tačiau dalis jų gali susikaupti ant vėsios vietos, pavyzdžiui, orkaitės durelių. Tai normalu.
Orkaitė atsitiktinai įsijungė be jokio maisto.	Draudžiama naudoti įrenginį, jei jame nėra maisto produktų. Tai labai pavojinga.

Triktis	Galima priežastis	Veiksmai
Orkaitės negalima įjungti.	(1). Maitinimo laidas nėra tvirtai prijungtas.	Atjunkite. Po 10 sekundžių vėl prijunkite.
	(2). Veikia saugiklis arba grandinės pertraukiklis.	Pakeiskite saugiklį arba iš naujo nustatykite grandinės pertraukiklį (taiso profesionalūs mūsų įmonės darbuotojai)
	(3). Problemos su lizdu.	Išbandykite lizdą su kitais elektros prietaisais.
Orkaitė nešyla.	(4). Durys nėra gerai uždarytos.	Gera uždarykite duris.



Pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) direktyvą EEĮ atliekos turi būti atskirai surenkamos ir apdorojamos. Jei kada nors ateityje reikės išmesti šį gaminį, neišmeskite jo su buitinėmis atliekomis. Jei įmanoma, nusiųskite šį gaminį į EEĮ atliekų surinkimo punktus.

KAS ŽINOTINA PRIEŠ KREIPIANTIS DĖL REMONTO

1. Jei orkaitė visai neveikia, informacija ekrane nerodoma arba ekranas išnyko:
 - a) Patikrinkite, ar krosnelė yra prijungta saugiai. Jei tai ne, ištraukite kištuką iš elektros lizdo, palaukite 10 sekundžių ir vėl saugiai įjunkite.
 - b) Patikrinkite, ar neperdegė saugiklis arba nesuveikė pagrindinis jungiklis. Jei atrodo, kad jie veikia gerai, išbandykite lizdą su kitu prietaisu.

Jei neveikia mikrobangų galia:

- a) Patikrinkite, ar nustatytas laikmatis.
- b) Patikrinkite, ar drelės yra saugiai uždarytos ir ar užsikabina drelių saugos užrakto sistema. Priešingu atveju mikrobangų energija negalės tekėti į krosnelę.

Jei nė vienas iš pirmiau pateiktų patarimų nepadeda, kreipkitės į artimiausią įgaliotą techninės priežiūros atstovą.

Buityje naudojamas prietaisas maisto ir gėrimų šildymui, naudojant elektromagnetinę energiją, skirtas naudoti tik patalpose.

GARANTINIS APTARNAVIMAS IR PRIEŽIŪRA

Jei reikia informacijos arba iškilo problema, kreipkitės į „Gorenje“ klientų aptarnavimo centrą savo šalyje (jo telefono numerį rasite pasaulinės garantijos lapelyje). Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Gorenje“ pardavėją arba į „Gorenje“ buitinės technikos techninio aptarnavimo skyrių.

Tik buitiniam naudojimui.

Papildomų rekomendacijų virimui su mikrobangų krosnele ir naudingų patarimų galima rasti internete:

<http://www.gorenje.com>

LINKIME SĖKMINGAI NAUDOTIS ŠIUO PRIETAISU

gorenje

GODĀTAIS
KLIENT!

Sirsnīgi pateicamies par pirkumu. Ticam, ka drīz jūsu rīcībā būs pietiekami daudz pierādījumu tam, ka uz mūsu produktiem patiešām var paļauties. Lai atvieglotu ierīces lietošanu, pievienojam šo izsmeļošo lietotāja pamācību.

Norādījumi jums palīdzēs apgūt savu jauno ierīci. Pirms ierīces pirmā lietojuma, lūdzu, izlasiet tos rūpīgi.

Jebkurā gadījumā, lūdzu, pārliecinieties, vai ierīce jums piegādāta nebojātā stāvoklī. Ja konstatējat kādu transportēšanas laikā radušos bojājumu, sazinieties ar savu tirdzniecības pārstāvi vai reģionālo noliktavu, no kuras produkts tika piegādāts. Tālruņa numurs būs norādīts čekā vai pavadzīmē.

Vēlam jums daudz prieka, rīkojoties ar savu jauno sadzīves ierīci.



Ierīce paredzēta sadzīves lietojumam, lai uzsildītu ēdienus un dzērienus, izmantojot elektromagnētisko enerģiju, turklāt šim lietojumam jānotiek tikai telpās.

NORĀDĪJUMI PAR
LIETOJUMS

Šie norādījumi paredzēti ierīces lietotājam. Rokasgrāmatā ir sniegta informācija par gatavošanas ierīci un tās lietošanu. Norādījumi attiecas uz dažādu ierīču modeļiem, tādēļ atsevišķas aprakstītās funkcijas jūsu iegādātajai ierīcei var nebūt pieejamas.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, KĀ NEPIEĻAUT MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS PĀRLIEKU IEDARBĪBU

1. Nedarbiniet krāsni ar atvērtām durtiņām, jo tādā gadījumā ir iespējama mikroviļņu enerģijas kaitīga iedarbība. Nekādā gadījumā nedrīkst lauzt vai aiztikt drošības slēdžus.
2. Nelieciet starp krāsns frontālo plakni un durtiņām nekādus priekšmetus, nepieļaujiet netīrumu vai tīrīšanas līdzekļa palieku uzkrāšanos uz blīvējuma virsmām.
3. **BRĪDINĀJUMS** Ja durtiņas vai durtiņu blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst lietot, iekams to nav salabojis speciālists.

PAPILDINĀJUMS

Ja ierīces tīrība netiek uzturēta labā līmenī, tās virsma var degradēties un ietekmēt ierīces kalpošanas laiku, kā arī radīt bīstamu situāciju.

Specifikācijas

Modelis.....	MO20E1T4
Nominālais spriegums	230 V~ 50 Hz
Nominālā ievades jauda (mikroviļņi)	1050 W
Nominālā izvades jauda (mikroviļņi)	700 W
Mikroviļņu krāsns ietilpība	20 L
Rotējošā paliktņa diametrs	255 mm
Ārējie izmēri	439.5 x 340 x 258 mm
Neto svars	Aptuveni 10,3kg

ENERGIJOS SUVARTOJIMAS

Produkta informācija apie enerģijas suvartojimą ir ilgiausią laiką, per kurį pasiekiamas taikomas mažos galios režimas.

Išjungimo režimas

0.3 W

BRĪDINĀJUMS

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskā trieciena, fizisku traumu vai pārlietas mikroviļņu krāsns enerģijas iedarbības risku ierīces lietošanas laikā, izpildiet pamata piesardzības pasākumus, tostarp šādus:

- izlasiet un izpildiet norādīto: "PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, KĀ NEPIEĻAUT MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS PĀRLIEKU IEDARBĪBU".
- Ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar mazinātām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņu rīkošanās tiek uzraudzīta vai viņi saņēmuši norādījumus par drošu ierīces lietošanu un apzinās ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un apkopes darbus, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti. Bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, jātur atstatu no ierīces, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Turiet ierīci un tās kabeli bērniem, jaunākiem par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Ja barošanas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai nepieļautu bīstamību (ierīces gadījumā ar Y tipa stiprinājumu).
- **BRĪDINĀJUMS.** Pirms spuldzes maiņas ierīce noteikti jāizslēdz, lai nepieļautu elektriskā trieciena iespēju.

- **BRĪDINĀJUMS.** Personām, kas nav speciālisti, ir bīstami veikt ierīces apkopi vai remontu, kas ietver pārsegu noņemšanu, jo tie aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību.
- **BRĪDINĀJUMS.** Šķidrumus un citus ēdienus nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.
- Sildot ēdienu plastmasas vai papīra iepakojumā, uzraugiet krāsni, jo ir iespējama aizdegšanās.
- Izmantojiet tikai tādus virtuves piederumus, kas piemēroti lietojumam mikroviļņu krāsnīs.
- Rodoties dūmiem, izslēdziet krāsni vai atvienojiet no elektrības un turiet krāsns durtiņas aizvērtas lai noslāpētu liesmas, ja tādas ir.
- Sildot mikroviļņu krāsnī dzērienu, ir iespējama aizkavēta vulkāniskā vārīšanās, tādēļ, rīkojoties ar dzēriena trauku, ievērojiet piesardzību.
- Barošanas pudeļu un burciņu ar bērnu pārtiku saturs pirms barošanas jāsakrata vai jāsamaisa un jāpārbauda ēdiena temperatūra, lai nepieļautu apdedzināšanos.
- Mikroviļņu krāsnī nedrīkst sildīt olas ar visu čaumalu un veselas cieti vārītas olas, jo tās var eksplodēt pat pēc tam, kad sildīšana mikroviļņu krāsnī beigusies.
- Krāsns jātīra regulāri un jāizslauka visas pārtikas produktu paliekas.

- Ja krāsns netiek uzturēta tīra, var nolietoties krāsns virsma, saīsināties krāsns kalpošanas laiks, kā arī rasties bīstamas situācijas.
- Lai nepieļautu pārkaršanu, ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm. (Minētais neattiecas uz ierīcēm ar dekoratīvajām durtiņām.)
- Lietojiet tikai tādu temperatūras zondi, kāda ieteikta šajā mikroviļņu krāsnī (ja krāsnī ir iespēja lietot temperatūras jutīgu zondi).
- Mikroviļņu krāsni nedrīkst likt skapī, ja vien tās darbība nav testēta skapī.
- Mikroviļņu krāsns jādarbina ar atvērtām dekoratīvajām durtiņām (ja krāsnij dekoratīvās durtiņas ir).
- Šī ierīce ir paredzēta lietojumam sadzīvē un līdzīgos pielietojumos, tādos kā:
 - darbinieku virtuvēs veikalos, birojos un cita veida darba vidē;
 - klientiem viesnīcās, moteļos un citā privāta tipa vidē;
 - lauku mājās;
 - pansijas tipa vidē.
- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas produktu vai apģērbu žāvēšana, kā arī sildošo polsteru, čību, sūkļu, mitru drānu un tamlīdzīgu priekšmetu karsēšana var radīt fizisku traumu, aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
- Ēdienu gatavošanā mikroviļņu krāsnī metāliski ēdienu un dzērienu trauki nav pieļaujami.

- Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
- Ierīce ir paredzēta lietojumam kā brīvstāvoša ierīce.
- Ierīces aizmugures virsmai jābūt vērstai pret sienu.

**RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET
TURPMĀKAI UZZIŅAI**

BĪSTAMI

Elektriskā trieciena risks

Pieskaršanās dažiem iekšējiem komponentiem var radīt smagu fizisku traumu vai nāvi.

Nedemontējiet ierīci.

BRĪDINĀJUMS

Elektriskā trieciena risks Zemējuma nepareizs lietojums var būt elektriskā trieciena cēlonis. Nepievienojiet barošanas kabeli elektrotīkla kontaktligzdai, ja ierīce nav pareizi uzstādīta un iezemēta.

Šai ierīcei jābūt iezemētai. Elektriskā īsslēguma gadījumā zemējums mazina elektriskā trieciena risku, nodrošinot elektriskajai strāvai novadīšanas vadu.

Šai ierīcei ir kabelis, kam ir zemējuma vads ar zemējuma kontaktdakšu. Kontaktdakša jāsprauž pareizi ierīkotā un zemētā elektrotīkla kontaktligzdā.

Ja norādījumi par zemēšanu nav pilnībā saprotami vai pastāv šaubas par ierīces zemējuma pareizību, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai servisa darbinieku.

Ja nepieciešams lietot pagarinājuma kabeli, lietojiet tikai 3 dzīslu pagarinājuma kabeli.

1. Barošanas kabelis ir īss tādēļ, lai mazinātu sapīšanās vai pakļupšanas risku pār garāku kabeli.

2. Ja tiek lietots ierīkojums ar garu barošanas kabeli vai pagarinājuma kabeli:
- 1). marķētajam barošanas kabeļa vai pagarinājuma kabeļa elektrības nominālam jābūt vismaz tikpat lielam kā ierīces elektrības nominālam;
 - 2). pagarinājuma kabelim jābūt zemējuma tipa 3 dzīslu kabelim;
 - 3). garajam kabelim jābūt izvilkta tā, lai tas nenokarātos pāri letes vai galda virsai, kur to var raustīt bērni vai kur pār to var nejauši paklupt.

TĪRĪŠANA

Ierīce noteikti jāatvieno no elektrotīkla.

- Pēc lietošanas krāsns dobums jāiztīra ar viegli mitru drānu.
- Piederumus tīriet parastajā veidā ziepjainā ūdenī.
- Durtiņu rāmis un blīvējums, kā arī blakus esošās daļas uzmanīgi jānotīra ar mitru drānu, kad šīs daļas ir netīras.
- Krāsns durtiņu stikla tīrīšanā nelietojiet agresīvus abrazīvos tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu un attiecīgi stikls var saplīst.
- Padoms tīrīšanā – lai būtu vieglāk notīrīt krāsns dobuma sienīgas, kam var pieskarties gatavojamais ēdiens: ielieciet bļodā pusi citrona, aplejiet ar 300 ml (1/2 pinti) ūdens un 10 minūtes karsējiet ar 100% mikroviļņu jaudu. Izslaukiet krāsni tīru ar mīkstu sausu drānu.

UZMANĪBU!

Fiziskas traumas bīstamība

Personām, kas nav speciālisti, ir bīstami veikt ierīces apkopi vai remontu, kas ietver pārsegu noņemšanu, jo tie aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību.

Skatiet norādījumus sadaļā "Materiāli, kurus drīkst lietot mikroviļņu krāsnī vai no kuru lietojuma mikroviļņu krāsnī jāizvairās". Tie var būt noteikti nemetāliski virtuves piederumi, kuru lietojums mikroviļņu iedarbībā nav drošs. Ja šaubāties, konkrēto virtuves piederumu varat pārbaudīt, izmantojot šeit aprakstīto procedūru.

Virtuves piederuma pārbaude

- Piepildiet mikroviļņu krāsnī droši lietojamu trauku ar 1 tasi auksta ūdens (250 ml) un ielieciet tajā pārbaudāmo virtuves piederumu.
- Karsējiet 1 minūti ar maksimālo jaudu.
- Piesardzīgi aptaustiet virtuves piederumu. Ja tukšais piederums ir silts, nelietojiet to gatavošanā ar mikroviļņu enerģiju.
- Nepārsniedziet karsēšanas ilgumu vairāk par 1 minūti.

MATERIĀLI, KURUS DRĪKST LIETOT MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ

Virtuves piederumi	Piezīmes
Brūnināšanas trauks	Izpildiet ražotāja norādījumus. Brūnināšanas trauka pamatnei jāatrodas vismaz 3/16 collas (5 mm) virs rotējošā paliktņa. Nepareizs lietojums var būt rotējošā paliktņa salūšanas cēlonis.
Pusdienu trauki	Tikai mikroviļņu drošs. Izpildiet ražotāja norādījumus. Nelietojiet ieplaisājušus vai robainus traukus.
Stikla burkas	Vienmēr noņemiet vāku. Lietojiet tikai lai sakarsētu ēdienu siltu. Lielākā daļa stikla burku nav siltumizturīgas un var saplīst.
Stikla trauki	Tikai siltumizturīgi likšanai krāsnī paredzēti stikla trauki. Šiem traukiem noteikti nedrīkst būt metāla apmale. Nelietojiet ieplaisājušus vai robainus traukus.
Maisiņi ēdienu gatavošanai krāsnī	Izpildiet ražotāja norādījumus. Nenoslēdziet tos ar metāla saiti. Izveidojiet iešķēlumus, pa kuriem izklūt tvaikam.
Papīra šķīvji un glāzes	Drīkst lietot tikai īslaicīgai gatavošanai/sildīšanai. Neatstājiet mikroviļņu krāsnī gatavošanas laikā bez uzraudzības.
Papīra dvieļi	Lietojiet ēdiena pārsegšanai, to atkārtoti sildot, kā arī lai absorbētu taukus. Lietojiet uzraugot un tikai īslaicīgā gatavošanā.
Pergamenta papīrs	Lietojiet kā pārsegu, lai novērstu šlakstiņanos, vai ietišanai tvaicējot.
Plastmasa	Tikai mikroviļņu drošs. Ievērojiet ražotāja norādījumus. Jābūt marķētai "Mikroviļņu droša". Daži plastmasas trauki sāk kust, kad tajos esošais ēdiens sakarst. "Vārīšanas maisiņi" un cieši noslēgti plastmasas maisiņi ir jāiešķel, jācaurdur vai jāventilē, kā norādīts uz iepakojuma.
Plastmasas ietinamais materiāls	Tikai mikroviļņu drošs. Lietojiet, lai pārsegtu ēdienu gatavošanas laikā un tādējādi saglabātu mitrumu. Nedrīkst pieļaut, ka plastmasas ietinamais materiāls saskaras ar ēdienu.
Termometri	Tikai mikroviļņu droši (gaļas un saldumu termometri).
Vaska papīrs	Lietojiet kā pārsegu, lai novērstu šlakstiņanos un saglabātu mitrumu.

MATERIĀLI, NO KURIEM JĀIZVAIRĀS MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ

Virtuves piederumi	Piezīmes
Alumīnija paplāte	Var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku. Pārvietojiet ēdienu uz mikroviļņu drošu šķīvi.
Ēdiena kartona kārbā ar metāla rokturi	Var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku. Pārvietojiet ēdienu uz mikroviļņu drošu šķīvi.
Virtuves piederumi no metāla vai ar metāla apdari	Metāls neļauj mikroviļņu enerģijai piekļūt ēdienam. Metāla apdare var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku.
Savērpjamas metāla saites	Var izraisīt īsslēgumu caur elektrisko loku un attiecīgi arī ugunsgrēku krāsnī.
Papīra maisiņi	Var izraisīt ugunsgrēku krāsnī.
Putu plastmasa	Būdamā pakļauta augstas temperatūras iedarbībai, putu plastmasa var kust vai piesārņot iekšā esošo šķidrumu.
Koksne	Koksne, lietota mikroviļņu krāsnī, izkaltīs un var plaisāt vai plīst.

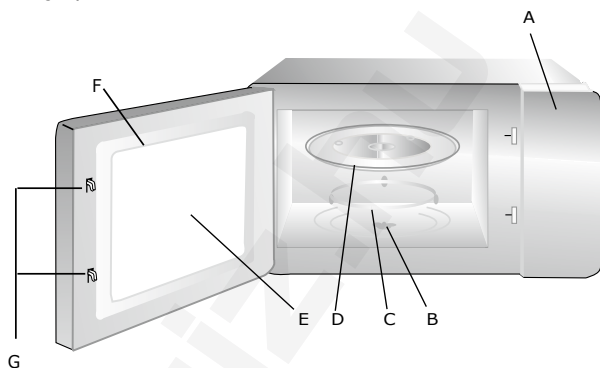
MIKROVIĻŅU KRĀSNS IESTATĪŠANA

Mikroviļņu krāsns daļu un piederumi

Izņemiet mikroviļņu krāsni un visus materiālus no kartona kastes, kā arī no krāsns dobuma.

Mikroviļņu krāsns komplektā ir šādi piederumi:

Stikla paplāte	1
Rotējošā paliktņa gredzena montāžas mezgls	1
Lietotāja pamācība	1



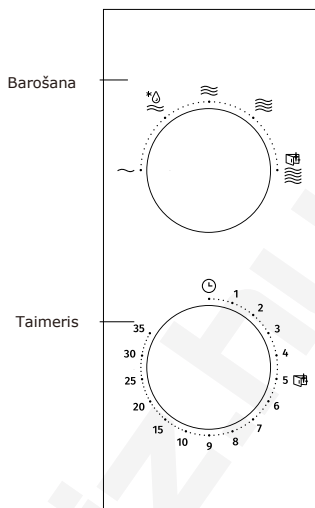
- | | |
|---|---------------------------|
| A) Vadības panelis | B) Rotējošā paliktņa ass |
| C) Rotējošā paliktņa gredzena montāžas mezgls | D) Stikla paplāte |
| E) Novērošanas lodziņš | F) Durvju montāžas mezgls |
| G) Bloķējošā aizsargsistēma | |

Rotējošā paliktņa
uzstādīšana



- Nekad nelieciet stikla paplāti ar augšu uz leju. Stikla paplāti nekad nedrīkst ierobežot.
- Ēdienu gatavošanas laikā vienmēr jālieto gan stikla paplāte, gan rotējošā paliktņa gredzena montāžas mezgls.
- Visi pārtikas produkti un to trauki vienmēr jāsavieto uz ēdienu gatavošanai paredzētās stikla paplātes.
- Ja stikla paplāte vai rotējošā paliktņa gredzena montāžas mezgls ieplaisā vai salūzt, sazinieties ar tuvāko autorizēto servisa centru.

Vadības paneļa un funkciju darbība Norādījumi



1. Gatavošanas jaudas iestatīšana, pagriežot jaudas regulēšanas pogu pret vajadzīgo līmeni.
2. Gatavošanas ilguma iestatīšana, pagriežot taimera pogu pret vajadzīgo līmeni atbilstoši ēdiena gatavošanas pamācībai.
3. Kad jaudas līmenis un ilgums būs iestatīts, mikroviļņu krāsns automātiski sāks gatavošanu.
4. Kad gatavošanas laiks būs beidzies, ierīce raidīs "Dong", lai apturētu darbību.
5. Ja ierīce netiek lietota, laikam vienmēr jābūt iestatītam uz "0".

Funkcija/Jauda	Izvade	Pielietojums
~	17% mikro.	Saldējuma atlaidināšana
☉	33% mikro.	Zupa, sautējums, sviesta atlaidināšana vai atkausēšana
≡	55% mikro.	Sautējums, zivis
≡	77% mikro.	Rīsi, zivis, vista, maltā gaļa
☼	100% mikro.	Atkārtota uzsildīšana, ūdens, dārzeņu, dzērienu vārīšana

Ievērojiet! Ņemot ārā ēdiena no mikroviļņu krāsns, lūdzu, nodrošiniet, lai krāsns barošana būtu izslēgta, pagriežot taimera slēdzi uz 0 (nulle). Ja tas netiks izdarīts un mikroviļņu krāsns turpinās darboties bez ēdiena, var notikt pārkaršana un tikt sabojāts magnetrons.

MIKROVIĻŅU KRĀSNS UZSTĀDĪŠANA

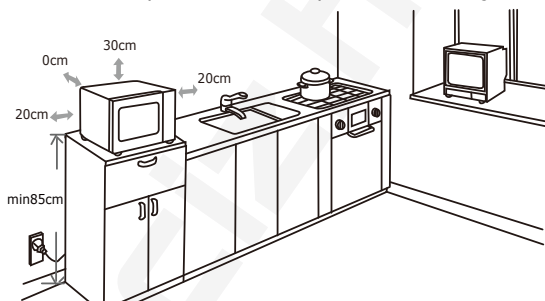
Uzstādīšana uz letes

Noņemiet visu iepakojuma materiālu un izņemiet piederumus. Pārļiecinieties, vai mikroviļņu krāsnij nav kādu bojājumu, tādu kā iespaidumi vai salauztas durtiņas. Ja mikroviļņu krāsns ir bojāta, to nedrīkst uzstādīt.

Skapīš Noņemiet uz mikroviļņu krāsns korpusa virsmas esošo aizsargplēvi. Noņemiet nost gaiši brūno Mica pārsegu, kas iestiprināts mikroviļņu krāsns dobumā, lai aizsargātu magnetronu.

UZSTĀDĪŠANA

1. Izvēlieties līdzenu virsmu, kas nodrošina pietiekami daudz brīvas vietas ieplūdes un/vai izplūdes ventilācijas atverēm.



- Minimālais uzstādīšanas augstums ir 85 cm.
- Ierīces aizmugures virsmai jābūt vērstai pret sienu. Virs mikroviļņu krāsns jāatstāj, minimums, 30 cm atstarpe; 20 cm minimālā atstarpe ir vajadzīga starp mikroviļņu krāsnī un jebkuru blakus esošu sienu.
- Noņemiet nost kājiņas no mikroviļņu krāsns apakšas.
- Ieplūdes un/vai izplūdes atvērumu bloķēšana var sabojāt mikroviļņu krāsnī.
- Uzstādiet mikroviļņu krāsnī pēc iespējas tālāk no radio un TV. Mikroviļņu krāsns darbība var izraisīt radio vai TV uztveršanas traucējumus.

2. Mikroviļņu krāsns kontaktdakšu spraudiet standarta mājsaimniecības kontaktligzdā. Pārļiecinieties, vai spriegums un frekvence atbilst tehnisko datu plāksnītē norādītajai sprieguma un frekvences vērtībai.

BRĪDINĀJUMS Neuzstādiet mikroviļņu krāsnī virs ēdienu gatavošanas virsmas vai citas karstumu radošas ierīces. Ja mikroviļņu krāsns tiek uzstādīta virs karstuma avota, krāsns var tikt sabojāta un garantija – anulēta.

Darba laikā pieklūstamā virsma var būt karsta.



TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Normāli	
Mikroviļņu krāsns traucē TV uztveršanu	Darbojoties mikroviļņu krāsnij, radio un TV uztveršana var tikt traucēta. Traucējumi ir līdzīgi mazu elektroierīču, tādu kā mikseris, putekļsūcējs un elektriskais ventilators, radītiem traucējumiem. Tas ir normāli.
Blāvs krāsns apgaismojums	Gatavojot ēdienu mikroviļņu krāsnī ar mazu jaudu, krāsns apgaismojums var kļūt blāvs. Tas ir normāli.
Uz durtiņām krājas tvaiks, pa ventilācijas atverēm plūst karsts gaiss	Gatavošanas laikā no ēdiena var plūst tvaiks. Lielākā daļa izplūdis pa ventilācijas atverēm. Tomēr daļa var krāties vēsā vietā, tādā kā krāsns durtiņas. Tas ir normāli.
Krāsns iedarbināta netīši, bez neviena pārtikas produkta.	Bez neviena pārtikas produkta ierīci darbināt aizliegts. Tas ir ļoti bīstami.

Traucējums	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Krāsni nevar iedarbināt.	(1). Barošanas kabelis nav stingri iesprausts.	Atvienojiet. Pēc 10 sekundēm atkal pievienojiet.
	(2). Izdeg drošinātājs vai nostrādā automātiskais slēdzis.	Nomainiet drošinātāju vai atiestatiet automātisko slēdzi (remontē mūsu uzņēmuma speciālisti)
	(3). Problēmas ar izvadu.	Pārbaudiet izvadu ar citām elektroierīcēm.
Krāsns nesilst.	(4). Durtiņas nav labi aizvērtas.	Aizveriet durtiņas kārtīgi.



Atbilstoši direktīvai par elektrisko un elektronisko ierīču atkritumiem (EEIA), EEIA jāvāc un jāapstrādā atsevišķi. Ja jebkurā laikā nākotnē jums vajadzēs atbrīvoties no šī produkta, lūdzu, NEIZMETIET to sadzīves atkritumos. Lūdzu, nosūtiet šo produktu uz kādu EEIA savākšanas punktu, kur tādi ir.

PIRMS ZVANĪT SERVISA DIENESTAM

1. Ja mikroviļņu krāsns nedarbojas vispār, informācija displejā netiek rādīta vai displejs izslēdzas:
 - a) Pārbaudiet, vai krāsns ir droši pievienota elektrības padevei. Ja nav, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, uzgaidiet 10 sekundes un atkārtoti ievietojiet kontaktligzdā.
 - b) Pārbaudiet, vai nav izdedzis kontūra drošinātājs vai nostrādājis galvenais automātiskais slēdzis. Ja tie darbojas pareizi, pārbaudiet kontaktligzdu, pievienojot citu ierīci.
- Ja mikroviļņu jauda nedarbojas
- a) Pārlicinieties, vai nav iestatīts taimeris.
 - b) Pārlicinieties, vai durvis ir stingri aizvērtas, lai iedarbinātu drošības bloķēšanas ierīces. Pretējā gadījumā krāsnī neieplūdis mikroviļņu enerģija.
- Ja nekas no iepriekš minētā situāciju neatrisina, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa pārstāvi.**

Ierīce paredzēta sadzīves lietojumam, lai uzsildītu ēdienus un dzērienus, izmantojot elektromagnētisko enerģiju, turklāt šim lietojumam jānotiek tikai telpās.

GARANTĪJA UN SERVISS

Ja jums nepieciešama informācija vai arī radusies kāda problēma, lūdzu, sazinieties ar Gorenje klientu apkalpošanas centru savā valstī (tālruņa numuru jūs atradīsiet visā pasaulē spēkā esošajā garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, dodieties pie vietējā Gorenje izplatītāja vai sazinieties ar Gorenje mājsaimniecības ierīču servisa nodaļu.

Tikai personiskam lietojumam!

Papildu ieteikumus par ēdienu gatavošanu mikroviļņu krāsnī, kā arī noderīgus padomus var atrast tīmekļa vietnē:

<http://www.gorenje.com>

VĒL JUMS DAUDZ PRIEKA, LIETOJOT ŠO IERĪCI

gorenje

ПОЧИТУВАН КОРИСНИКУ

Искрено ви благодариме за купувањето. Веруваме дека наскоро ќе најдете доволно докази дека навистина можете да се потпрете на нашите производи. За да го олесните користењето на апаратот, го приложуваме ова сеопфатно упатство за употреба.

Упатствата треба да ви помогнат да се запознаете со вашиот нов апарат. Ве молиме, прочитајте ги внимателно пред да го користите апаратот за прв пат.

Во секој случај, проверете дали апаратот ви е испорачан неоштетен. Доколку ја идентификувате и транспортирате штетата, контактирајте го вашиот претставник за продажба или регионалниот магацин од каде што е испорачан производот. Телефонскиот број ќе го најдете на извештајот за прием или испорака.

Ви посакуваме многу задоволство со вашиот нов апарат за домаќинство.



Апаратот за домаќинство за загревање храна и пијалаци со помош на електромагнетна енергија, само за внатрешна употреба.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Овие упатства се наменети за корисникот.

Тие ја опишуваат печката и како да ја користите. Тие исто така важат за различни типови на апарати, затоа може да најдете некои описи на функции кои можеби нема да важат за вашиот апарат.

МЕРКИ ЗА ИЗБЕГНУВАЊЕ МОЖНА ИЗЛОЖЕНОСТ НА ПРЕКУМЕРНА МИКРОБРАНОВА ЕНЕРГИЈА

1. Не обидувајте се да ја вклучите печката додека е отворена вратата затоа што тоа може да резултира со штетна изложеност на микробранова енергија.
2. Не поставувајте ниеден предмет пред печката и вратата и не дозволувајте да се насобере нечистотија кај отворот на вратата.
3. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Доколку вратата или заптивките на вратата се оштетени, не смеете да ракувате со печката додека не ја сервисира овластено лице.

ДОДАТОК

Доколку апаратот не се одржува во добра состојба, површината може да деградира и да влијае врз животниот век на апаратот и да доведе до опасност.

Спецификации

Модел.....	MO20E1T4
Напон.....	230V~ 50Hz
Влезна моќност(Микробранова)	1050W
Излезна моќност (Микробранова)	700 W
Капацитет на печката.....	20 L
Дијаметар на ротирачки прстен	Φ255 mm
Надворешни димензии	439.5x340x258mm
Нето тежина	Прибл. 10.3kg

ПОТРОШУВАЧКА НА ЕНЕРГИЈА

Информации за производот за потрошувачката на енергија и максималното време за постигнување на применливиот режим со мала моќност.

Исклучен режим

0.3 W

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар, повреди на лица или изложување на прекумерна енергија на микробрановата печка при користење на вашиот апарат, следете ги основните мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

- Прочитајте и следете ги: „МЕРКИТЕ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ МОЖНА ИЗЛОЖЕНОСТ НА ПРЕКУМЕРНА МИКРОБРАНОВА ЕНЕРГИЈА “.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку им е даден надзор или инструкции во врска со користењето на апаратот на безбеден начин и ако ги разбираат вклучените опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и се под надзор. Децата помали од 8 години да се држат подалеку, освен ако не се под постојан надзор.
- Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помали од 8 години.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност. (За апарат со додаток тип Y)
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Уверете се дека апаратот е

исклучен пред да ја замените светилката за да избегнете можност од електричен удар.

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасно е за кој било друг, освен за овластено лице, да врши какво било сервисирање што вклучува отстранување на капакот што обезбедува заштита од изложување на микробранова енергија.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Течностите и другата храна не смеат да се загреваат во затворени садови бидејќи може да експлодираат.
- Кога загревате храна во пластични или хартиени садови, внимавајте на печката поради можноста за палење.
- Користете само прибор што е погоден за употреба во микробранови печки.
- Ако се испушти чад, исклучете го апаратот и држете ја вратата затворена за да го задушите пламенот.
- Греењето на пијалоците во микробранова печка може да резултира со одложено еруптивно вриење, затоа мора да се внимава при ракување со садот.
- Содржината на шишињата за хранење и теглите со храна за бебиња треба да се промешува или протресува и да се провери температурата пред да се конзумира, за да се избегнат изгореници.
- Јајцата во нивната лушпа и цели тврдо варени јајца не треба да се загреваат во

експлодираат, дури и откако ќе заврши загревањето со микробранова печка.

– Печката треба редовно да се чисти и да се отстранат сите наслагы од храна.

- Неодржувањето на печката во чиста состојба може да доведе до влошување на површината што може негативно да влијае на животниот век на апаратот и евентуално да доведе до опасна ситуација.
- Апаратот не смее да се поставува зад украсна врата за да се избегне прегревање. (Ова не се применува за апарати со украсна врата.)
- Користете ја само сондата за температура препорачана за оваа печка. (за печка со можност да се користи температурна сонда.)
- Микробрановата печка не смее да се става во кујнски елемент освен ако не е тестирана во елемент.
- Микробрановата печка мора да се ракува со отворена украсна врата. (за печки со украсна врата.)
- Овој уред е наменет да се користи во домаќинството и слични примени како што се:
 - Чајни кујни во продавници, канцеларии и други работни средини;
 - од клиенти во хотели, мотели и други средини од резиденцијален тип;
 - фармски куќи;
 - преноќевалишта.

Микробрановата печка е наменета за загревање храна и пијалаци. Сушењето на храната или облеката и загревањето на подлоги за загревање, папучи, сунѓери, влажна крпа и слично може да доведе до ризик од повреда, палење или пожар.

- За време на готвењето во микробранова печка не се дозволени метални садови за храна и пијалаци.
- The Апаратот не смее да се чисти со чистач на пареа.
- Апаратот е наменет да се користи самостојно.
- Задната површина на апаратите треба да биде поставена кон сид.

**ПРОЧИТАЈТЕ ГО ВНИМАТЕЛНО УПАТСТВОТО И
ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНА УПОТРЕБА**

ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИЗИКОТ ОД ПОВРЕДИ ЗАЗЕМЈУВАЊЕ

ОПАСНОСТ

Опасност од електричен удар

Допирањето на некои од внатрешните компоненти може да предизвика сериозна лична повреда или смрт. Не расклопувајте го овој апарат.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар. Неправилната употреба на заземјувањето може да резултира со електричен удар. Не приклучувајте во штекер додека апаратот не е правилно монтиран и заземјен.

Овој апарат мора да биде заземјен. Во случај на електричен краток спој, заземјувањето го намалува ризикот од електричен удар обезбедувајќи жица за излез на електричната струја.

Овој уред е опремен со кабел со жица за заземјување со приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во штекер што е правилно инсталиран и заземјен.

Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер ако упатствата за заземјување не се целосно разбрани или ако постои сомневање дали апаратот е правилно заземјен.

Доколку е потребно да користите продолжен кабел, користете само продолжен кабел со 3 жици.

1. Обезбеден е краток кабел за напојување за да се намалат ризиците кои произлегуваат од заплеткување или сопнување на подолг кабел.

2. Ако се користи продолжен кабел:

- 1). Означениот електричен капацитет на продолжниот кабел треба да биде барем исто толку голем колку и електричната ознака на апаратот.
- 2). Продолжниот кабел мора да биде кабел со 3 жици со заземјување.
- 3). Продолжниот кабел треба да биде поставен така што нема да виси преку шанкот или масата каде што децата може да го влечат или ненамерно да се сопнат.

ЧИСТЕЊЕ

Погрижете се да го исклучите апаратот од напојувањето.

- Исчистете го отворот на печката по употреба со влажна крпа.
- Исчистете ги додатоците на вообичаен начин во вода со сапуница.
- Рамката на вратата и заптивката и соседните делови мора внимателно да се исчистат со влажна крпа кога се валкани.
- Не користете груби абразивни средства за чистење или остри метални стругалки за чистење на стаклото на вратата на печката бидејќи тие може да ја изгребат површината, што може да резултира со кршење на стаклото.
- Совет за чистење --- За полесно чистење на сидовите на отворот до кои може да се допре готвената храна: ставете половина лимон во сад, додадете 300 ml вода и загрејте на 100% микробранова моќност 10 минути. Избришете ја печката со мека, сува крпа.

ВНИМАНИЕ

Опасност од повреда

Опасно е за кој било друг, освен за овластено лице, да врши каква сервисирање што вклучува отстранување на капакот што обезбедува заштита од изложување на микробранова енергија. Видете ги упатствата за „Материјали што можете да ги користите во микробранова печка или да ги избегнувате во микробранова печка“. Може да има одредени неметални прибори кои не се безбедни за употреба за микробранова печка. Доколку се сомневате, можете да го тестирате предметниот прибор следејќи ја постапката подолу.

Тестирање прибор:

- Наполнете сад за во микробранова печка со 1 чаша ладна вода (250 ml) заедно со предметниот прибор.
- Гответе на максимална моќност 1 минута.
- Внимателно допрете го приборот. Ако приборот е топол, не користете го за готвење во микробранова печка.
- Времето на загревање да не надминува 1 минута.

Прибор	Забелешки
Сад за печење	Следете ги упатствата на производителот. Дното на садот за печење мора да биде најмалку 3/16 инчи (5 мм) над ротирачкиот прстен. Неправилната употреба може да
Порцелански чинии	Само за микробранова печка. Следете ги упатствата на производителот. Не користете испукани садови.
Стаклени тегли	Секогаш отстранувајте го капакот. Користете го само за загревање на храната додека не се загрее. Повеќето стаклени тегли не се отпорни на топлина и може да се скршат.
Стаклени садови	Само стаклени садови од рерна отпорни на топлина. Уверете се дека нема метална облога. Не користете испукани садови.
Кеси за готвење во рерна	Следете ги упатствата на производителот. Не затворајте со метална стега. Направете отвори за да дозволите пареата да излезе.
Хартиени чинии и чаши	Користете само за краткотрајно готвење/затоплување. Не ја оставајте печката без надзор додека готвите.
Хартиени крпи	Користете за покривање на храната за загревање и апсорпција на маснотии. Користете со надзор само за краткорочно готвење.
Хартија за печење	Користете го како покривка за да спречите прскање или обвивка за испарување.
Пластика	Само за микробранова печка. Следете ги упатствата на производителот. Треба да биде означена како „Безбедно во микробранова печка“. Некои пластични садови Кеси за печење“ и цврсто затворените пластични кеси треба да се пресечат, продупчат или да се отворат како што е наведено во пакувањето.
Пластична фолија	Само за микробранова печка. Користете за покривање на храната за време на готвењето за да се задржи влагата. Не дозволувајте пластичната фолија да ја допира храната.
Термометри	Само безбедни за во микробранови печки (термометри за месо и бонбони).
Восочна хартија	Користете го како покривка за да спречите прскање и да ја задржите влагата.

МАТЕРИЈАЛИ КОИ ТРЕБА ДА СЕ ИЗБЕГНУВААТ ВО МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА

Прибор	Забелешки
Алуминиумска тепсија	Може да предизвика искрење. Префрлете ја храната во сад безбеден за микробранова печка.
Картон за храна со метална рачка	Може да предизвика искрење. Префрлете ја храната во сад безбеден за микробранова печка.
Метален прибор или прибор украсен со метал	Металот ја штити храната од микробранова енергија. Металната облога може да предизвика искрење.
Метални стеги врски	Може да предизвика искрење и може да предизвика пожар во печката.
Хартиени кеси	Може да предизвика пожар во печката.
Стиропор	Стиропорот може да се стопи или да ја контаминира течноста внатре кога е изложена на висока температура.
Дрво	Дрвото ќе се исуши кога се користи во микробранова печка и може да се расцепи или да испука.

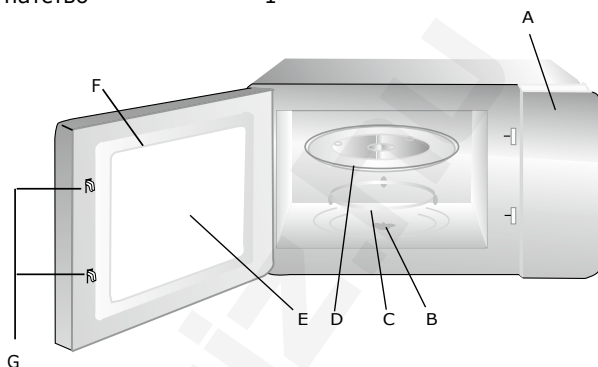
ПОСТАВУВАЊЕ НА ПЕЧКАТА

Назив на делови и
додатоци

Отстранете ја печката и сите материјали од кутијата и внатрешноста.

Печката доаѓа со следниве додатоци:

Стаклена чинија	1
Ротирачки прстен	1
Упатство	1



A) Контролен панел
C) Ротирачки прстен
E) Прозорец
G) Систем за заклучување

B) Оска
D) Стаклена чинија
F) Врата

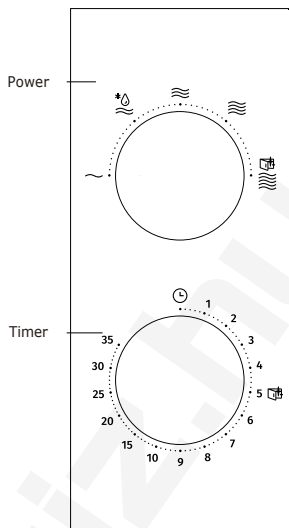
Монтажа на
ротирачки систем



- Никогаш не ставајте ја стаклената чинија наопаку. Стаклената чинија никогаш не треба да биде ограничена.
- За време на готвењето секогаш мора да се користат и стаклената чинија и ротирачкиот склоп.
- Целата храна и садовите со храна секогаш се ставаат на стаклената чинија за готвење.
- Ако склопот на стаклената чинија или прстенот пукнат или се скршат, контактирајте со најблискиот овластен сервисен центар.

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

Контролен панел и упатство за користење



1. Свртете го тркалцето за да ја поставите посакуваната моќност.
2. Свртете го долното тркалце за да го поставите времето на готвење според упатството.
3. Печката автоматски ќе се вклучи откако ќе се постави моќноста и времето на готвење.
4. Кога ќе заврши готвењето, ќе се слушне звучен сигнал.
5. Доколку не се користи печката поставете го времето на "0".

Функција/моќ	Излез	Примена
~	17% моќ.	Омекнување сладолед
🔥	33% моќ.	Супа, омекнување путер, одмрзнување
≈	55% моќ.	Чорба, риба
≡	77% моќ.	Ориз, риба, пилешко, мелено месо
☁️	100% моќ.	Подгревање, млеко, вриење вода, зеленчук

Забелешка: Кога ја вадите храната од печката, проверете дали напојувањето на печката е исклучено со вртење на тркалцето за време на 0 (нула). Ако не го сторите тоа, и ако ја користите микробрановата печка без храна во неа, може да дојде до прегревање и оштетување на магнетронот.

ПОСТАВУВАЊЕ НА МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА

Поставување на работна маса

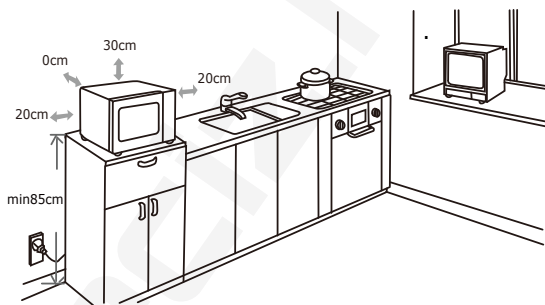
Отстранете ги сите материјали за пакување и додатоци. Проверете ја печката за какви било оштетувања како што се вдлабнатини или скршена врата. Не монтирајте ако печката е оштетена.

Елемент: Отстранете ја заштитната фолија што се наоѓа на површината на кабинетот на микробрановата печка. Не отстранувајте го светло-кафеастиот капак од мика што е прикачен на шуплината на печката за да го заштити магнетронот.

ПОСТАВУВАЊЕ

1.

Одберете рамна површина за да овозможите доволно отворен простор за отворите за воздух



- Минималната висина на поставување е 85 см.
- Задната површина на апаратот треба да биде поставена на сид. Оставете минимум растојание од 30 см над печката, потребно е минимално растојание од 20 см помеѓу печката и сите соседни сидови.
- Не ги отстранувајте ногарките од дното на печката.
- Блокирањето на отворите за воздух може да ја оштети печката
- Поставете ја печката што подалеку од радио и ТВ. Работењето на микробрановата печка може да предизвика пречки на приемот на радио или ТВ.

2. Приклучете ја печката во стандарден штекер за домаќинство. Уверете се дека напонот и фреквенцијата се исти како напонот и фреквенцијата на ознаката.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ја поставувајте печката над рингла или друг уред што произведува топлина. Ако се постави во близина или над извор на топлина, печката може да се оштети и гаранцијата ќе биде неважечка.

Површините може да се вжештат за време на работењето.



ОТКРИВАЊЕ И РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Нормално	
Микробрановата печка го попречува приемот на ТВ	Приемот на радио и ТВ може да има пречки кога работи микробрановата печка. Тоа е слично на мешањето на малите електрични апарати, како миксер, правосмукалка и електричен вентилатор. Тоа е нормално.
Затемнето светло на печката	При готвење во микробранова печка со мала моќност, светлото на печката може да се затемни. Тоа е нормално.
Пареа се акумулира на вратата, топол воздух излегува	При готвењето, пареата може да излезе од храната. Повеќето ќе излезат од отворите. Но, некои може да се акумулираат на ладно
Печката стартуваше случајно без храна.	Забрането е да работи единицата без храна внатре. Тоа е многу опасно.

Проблеми	Можна причина	Решение
Печката не може да се вклучи.	(1). Кабелот за напојување не е добро приклучен.	Исклучете го. Потоа повторно приклучете по 10 секунди.
	(2). Прегорен осигурувач или прекинувачот.	Заменете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот (поправен од стручен персонал)
	(3). Проблеми со штекер.	Тестирајте го штекерот со други електрични апарати.
Печката не се загрева.	(4). Вратата не е добро затворена.	Добро затворете ја вратата.



Според директивата за отпад од електрична и електронска опрема (OEEE), OЕЕО треба посебно да се собира и третира. Доколку во било кое време во иднина треба да го фрлите овој производ, ве молиме НЕ фрлајте го овој производ со отпадот од домаќинството. Ве молиме испратете го овој производ до местата собирање OEEE каде е достапно.

ПРЕД ДА ПОВИКАТЕ СЕРВИС

1. Ако печката воопшто не работи, информациите на екранот не се појавуваат или дисплејот исчезна:
 - а) Проверете дали печката е безбедно приклучена. Ако не е, извадете го приклучокот од штекерот, почекајте 10 секунди и приклучете го повторно безбедно.
 - б) Проверете ги просториите дали има прегорен осигурувач или исклучен главен прекинувач. Ако се чини дека тие работат правилно, тестирајте го штекерот со друг апарат.

Ако микробрановата печка не функционира:

- а) Проверете дали тајмерот е поставен.
- б) Проверете дали вратата е добро затворена за да ги заклучите безбедносните брави. Во спротивно, микробрановата енергија нема да поминува низ печката.

Ако ништо од горенаведеното не ја поправи ситуацијата, тогаш контактирајте го најблискиот овластен сервисер.

Апаратот за домаќинство за загревање храна и пијалочи со помош на електромагнетна енергија, само за внатрешна употреба.

ГАРАНЦИЈА И СЕРВИС

Ако ви требаат информации или ако имате проблем, ве молиме контактирајте го Центарот за грижа за корисници на Gorenje во вашата земја (неговиот телефонски број го наоѓате во гарантниот лист ширум светот). Ако не постои Центар за грижа за корисници во вашата земја, одете кај вашиот локален продавач на Gorenje или контактирајте со Сервисот за домашни апарати Gorenje.

Само за лична употреба!

Дополнителни препораки за готвење со микробранова печка и корисни совети може да се најдат на веб-страницата:

<http://www.gorenje.com>

ВИ ПОСАКУВАМЕ МНОГУ ЗАДОВОЛСТВО ПРИ КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ АПАРАТ

gorenje

SZANOWNY KLIENCIE

Dziękujemy za Twój zakup. Wierzymy, że niedługo zrozumiesz, iż możesz polegać na naszych produktach. Aby ułatwić Ci używanie urządzenia, dołączamy do niego zrozumiałą instrukcję obsługi.

Instrukcja pomoże Ci zapoznać się z Twoim nowym urządzeniem. Przeczytaj ją uważnie przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

Upewnij się, że dostarczone urządzenie nie jest uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, skontaktuj się z miejscowym sprzedawcą. Numer telefonu znajdziesz na potwierdzeniu zakupu lub dostawy.

Mamy nadzieję, że urządzenie sprawi Ci wiele przyjemności.



Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego do podgrzewania żywności i napojów za pomocą energii elektromagnetycznej. Tylko do użytku w pomieszczeniach.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Ta instrukcja jest przeznaczona dla użytkownika. Zawiera opis kuchenki i sposób jej używania. Instrukcja dotyczy również innych typów urządzenia, w związku z czym możesz w niej znaleźć informacje, które nie mają zastosowania do Twojego urządzenia.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W CELU UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA ENERGIĘ MIKROFALOWĄ

1. Nie używaj kuchenki z otwartymi drzwiczkami, ponieważ może to spowodować szkodliwe działanie energii mikrofalowej. Ważne jest, aby nie manipulować przy blokadach bezpieczeństwa.
2. Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią powierzchnią kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuszczać do gromadzenia się zabrudzeń lub pozostałości środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
3. **OSTRZEŻENIE:** Jeżeli drzwiczki lub ich uszczelki są uszkodzone, nie należy używać kuchenki, dopóki nie zostanie naprawiona przez wykwalifikowaną osobę.

DODATEK

Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co wpływa na żywotność urządzenia i prowadzi do niebezpiecznych sytuacji.

Specyfikacje

Model	MO20E1T4
Napięcie znamionowe	230V~ 50Hz
Moc wejściowa	1050W
Moc wyjściowa	700W
Pojemność	20 litrów
Średnica talerza	Ø255 mm
Wymiary zewnętrzne	439.5x340x258mm
Masa netto	ok. 10,3 kg

ZUŻYCIE ENERGII

Informacje o produkcie dotyczące zużycia energii i maksymalnego czasu osiągnięcia odpowiedniego trybu niskiego zużycia energii.

Tryb wyłączenia

0.3 W

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać następujących zasad:

- Przeczytać i postępować zgodnie z instrukcją: „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W CELU UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ”
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci poniżej 8 roku życia) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci mogą wykonywać prace konserwacyjne dopiero, gdy ukończą 8 lat. W trakcie prac konserwacyjnych muszą pozostawać pod nadzorem osoby dorosłej. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny używać urządzenia, chyba że pozostają pod stałym nadzorem.
- Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub podobne doświadczone osoby (dla urządzeń z załącznikiem typu Y).
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć porażenia prądem, przed wymianą lampy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.

- **OSTRZEŻENIE:** Ryzykowne jest przeprowadzanie napraw, obejmujących usuwanie pokrywy chroniącej przed narażaniem na energię mikrofalową, przez osoby niedoświadczone.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno podgrzewać cieczy i innej żywności w zamkniętych pojemnikach - ryzyko eksplozji.
- Podczas podgrzewania żywności w plastikowym lub papierowym pojemniku należy zwracać uwagę na kuchenkę ze względu na możliwość zapłonu.
- Używać wyłącznie akcesoriów odpowiednich dla kuchenek mikrofalowych.
- W przypadku zauważenia dymu, wyłącz lub odłącz urządzenie i nie otwieraj drzwiczek kuchenki, by zdusić płomień.
- Podgrzewanie napojów w mikrofali może spowodować opóźnione wrzenie. Zachować ostrożność podczas sięgania po pojemnik.
- Zawartość butelek do karmienia i słoiczków dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć, a przed podaniem sprawdzić temperaturę, aby uniknąć poparzeń.
- Jajek w skorupkach i całych jajek ugotowanych na twardo nie należy podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Należy regularnie czyścić kuchenkę i usuwać resztki jedzenia.

- Nieutrzymanie kuchenki w czystości prowadzi do pogorszenia stanu powierzchni, co ma negatywny wpływ na żywotność urządzenia i może powodować niebezpieczne sytuacje.
- Aby uniknąć przegrzania, urządzenia nie wolno instalować za ozdobnymi drzwiczkami. (Nie obowiązuje dla urządzeń z ozdobnymi drzwiczkami.)
- Należy używać wyłącznie sondy temperatury zalecanej dla tej kuchenki (w przypadku kuchenek wyposażonych w funkcję korzystania z sondy temperatury).
- Kuchenka mikrofalowa nie może być umieszczona w szafce, chyba że została poddana odpowiednim testom.
- Kuchenka mikrofalowa musi być używana z otwartymi drzwiczkami ozdobnymi. (Dla kuchenek z ozdobnymi drzwiczkami.)
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - stosowanie przez gości w hotelach, motelach i innych tego typu obiektach;
 - domki letniskowe;
 - miejsca typu bed and breakfast.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie wkładek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek itp. może prowadzić do ryzyka obrażeń, zapłonu lub pożaru.

- Gotowanie w kuchence mikrofalowej z użyciem metalowych pojemników na żywność i napoje jest niedozwolone.
- Urządzenie nie może być czyszczone za pomocą myjki parowej.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku jako wolnostojące.
- Tył urządzenia powinien być skierowany w stronę ściany.

**PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA
PRZYSZŁOŚĆ**

RYZYO

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym
Dotknięcie niektórych elementów wewnętrznych
może spowodować poważne obrażenia ciała lub
śmierć. Nie rozkładać urządzenia na części.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym
Nieodpowiednie uziemienie może prowadzić do
porażenia prądem. Nie podłączać do gniazdka,
dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo
zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia
elektrycznego, uziemienie zmniejsza ryzyko
porażenia prądem, zapewniając przewód
odprowadzający prądu elektrycznego.

To urządzenie jest wyposażone w przewód z
uziemieniem i wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka
musi być podłączona do prawidłowo
zainstalowanego i uziemionego gniazdka.

Jeśli instrukcje dotyczące uziemienia nie są
pełni zrozumiałe lub istnieją wątpliwości co do
prawidłowego uziemienia urządzenia, należy
skonsultować się z wykwalifikowanym
elektrykiem lub serwisantem.

Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy
używać wyłącznie przedłużacza 3-żyłowego.

1. Krótki przewód zasilający zmniejsza ryzyko
wynikające z zaplątania się lub potknięcia o
dłuższy przewód.

2. Jeśli używany jest długi przewód lub przedłużacz:
- 1). Oznaczona wartość znamionowa przewodu lub przedłużacza powinna odpowiadać wartości znamionowej urządzenia.
 - 2). Przedłużacz musi być 3-żyłowym przewodem z uziemieniem.
 - 3). Długi przewód powinien być ułożony w taki sposób, aby nie zwisał z blatu lub stołu, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub ktoś mógłby się o niego potknąć.

Upewnić się, że urządzenie zostało odpięte od zasilania.

- Po użyciu wyczyść wnękę kuchenki lekko wilgotną ściereczką.
- Wyczyścić akcesoria w zwykły sposób w wodzie z mydłem.
- Zabrudzoną ramę drzwi, uszczelkę i sąsiednie części należy ostrożnie wyczyścić wilgotną szmatką.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szyby.
- Wskazówka - Dla łatwiejszego czyszczenia ścianek komory, których może dotykać gotowana żywność: Umieścić połówkę cytryny w misce, dodać 300 ml wody i podgrzewać na 100% mocy mikrofal przez 10 minut. Przetrzeć kuchenkę miękką, suchą ściereczką.

UWAGA

Ryzyko obrażeń ciała

Ryzykowne jest przeprowadzanie napraw, obejmujących usuwanie pokrywy chroniącej przed narażaniem na energię mikrofalową, przez osoby niedoświadczone.

Sprawdzić instrukcję „Materiały, których można używać w kuchenie mikrofalowej lub których należy unikać.” Niektóre przybory niemetalowe nie mogą być bezpiecznie używane w kuchenie mikrofalowej. W razie wątpliwości można wykonać opisany poniżej test.

Test przyborów:

- Do pojemnika nadającego się do użycia w kuchenie mikrofalowej wlać 1 szklankę zimnej wody (250 ml) i włożyć odpowiednie naczynie.
- Podgrzewać 1 minutę na najwyższej mocy.
- Wyjąć pojemnik. Jeżeli pojemnik jest ciepły, nie nadaje się do użytku w mikrofalach.
- Nie podgrzewać dłużej niż 1 minutę.

MATERIAŁY, KTÓRYCH MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCIE MIKROFALOWEJ

Przybory	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania	Przestrzegać zaleceń producenta. Dno naczynia do przyrumieniania musi znajdować się co najmniej 5 mm nad tacą obrotową. Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do zniszczenia tacy.
Zastawa obiadowa	Tylko odpowiednie do mikrofali. Przestrzegać zaleceń producenta. Do używać wyszczerbionych lub pękniętych talerzy.
Szklane słoje	Zawsze usunąć pokrywkę. Używać wyłącznie do lekkiego podgrzewania. Większość szklanych słoików nie jest odporna i może pęknąć.
Szklane naczynia	Wyłącznie odporne na wysokie temperatury. Upewnić się, że naczynia nie mają metalowych wykończeń. Nie używać wyszczerbionych lub pękniętych talerzy.
Torby do gotowania	Przestrzegać zaleceń producenta. Nie zamykać metalowym klipsem. Zrobić otwory, by para mogła się wydobywać.
Talerze i kubki papierowe	Tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania.
Ręczniki papierowe	Do przykrycia jedzenia podczas podgrzewania i do wchłaniania tłuszczu. Tylko krótkie gotowanie pod nadzorem.
Papier pergaminowy	Jako przykrycie zapobiegające przyskaniu lub do gotowania na parze.
Wyroby z plastiku	Tylko odpowiednie do mikrofali. Przestrzegać zaleceń producenta. Konieczne oznaczenie „Odpowiednie do mikrofali”. Niektóre pojemniki robią się miękkie, gdy żywność się ogrzewa. "Worki do gotowania" i szczelnie zamknięte worki plastikowe powinny być rozcięte, przekłute lub odpowietrzone zgodnie z zaleceniami na opakowaniu.
Papier	Tylko odpowiednie do mikrofali. Do przykrywania w celu zachowania wilgotności. Papier nie powinien dotykać jedzenia.
Termometry	Tylko odpowiednie do mikrofali (termometry do mięsa i cukiernicze).
Papier woskowany	Jako przykrycie zapobiegające przyskaniu i utracie wilgotności.

MATERIAŁY, KTÓRYCH NALEŻY UNIKAĆ

Przybory	Uwagi
Tacki aluminiowe	Mogą powodować wyładowania. Umieścić jedzenie na bezpiecznym talerzu.
Opakowania do żywności z metalowym uchwytem.	Mogą powodować wyładowania. Umieścić jedzenie na bezpiecznym talerzu.
Przybory metalowe lub z metalowym wykończeniem	Metal chroni jedzenie przed energią mikrofalową. Metalowe wykończenie może powodować wyładowania.
Klipsy metalowe	Mogą powodować wyładowania i pożar w kuchence.
Torby papierowe	Mogą powodować pożar w kuchence.
Pojemniki z pianki plastikowej	Podczas podgrzewania naczynia piankowe mogą się topić i zanieczyścić zawarty w nich płyn.
Drewno	Podczas podgrzewania drewno wysycha i może pęknąć.

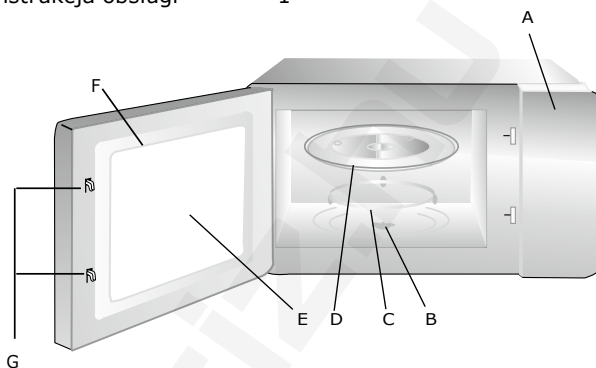
MONTAŻ TWOJEJ KUCHENKI

Nazwy części kuchenki i akcesoriów

Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z kartonu i komory kuchenki.

Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

Szklana taca	1
Zespół talerza obrotowego	1
Instrukcja obsługi	1



A) Panel sterowania
C) Zespół talerza obr.
E) Okienko
G) System bezpieczeństwa

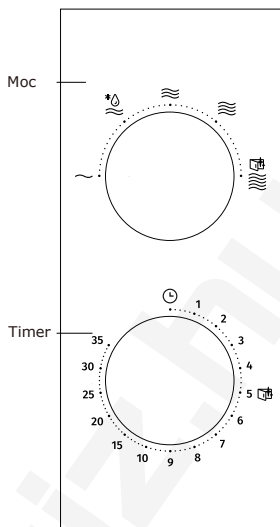
B) Talerz obrotowy
D) Szklana taca
F) Zespół drzwiczek

Instalacja talerza obrotowego



- Nigdy nie ustawiać szklanej tacy do góry nogami. Ruch szklanej tacy nie powinien być ograniczony.
- Podczas gotowania należy zawsze używać szklanej tacy i pierścienia obrotowego.
- Wszystkie pojemniki na żywność należy stawiać na szklanej tacy.
- Jeżeli taca lub pierścień ulegną zniszczeniu, skontaktować się z centrum serwisowym.

Panel sterowania i Funkcje Instrukcje



1. Aby ustawić moc gotowania, obróć pokrętkę mocy dożądanego poziomu.
2. Aby ustawić czas gotowania, obróć pokrętkę timera dożądanego czasu zgodnie z instrukcją gotowania potrawy.
3. Kuchenka mikrofalowa automatycznie rozpocznie gotowanie po ustawieniu poziomu mocy i czasu.
4. Po upływie czasu gotowania urządzenie wyda dźwięk i zatrzyma się.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane, zawsze należy ustawić czas na "0".

Funkcja/Moc	Wyświetlacz	Zastosowanie
~	17% mikro.	Rozpuszczenie lodów
🔥	33% mikro.	Zupa, miękkie masło lub rozmrażanie
🔥	55% mikro.	Duszenie, ryba
🔥	77% mikro.	Ryż, ryba, kurczak, mięso mielone
🔥	100% mikro.	Podgrzewanie, mleko, gotowanie wody, warzywa, napoje

Uwaga: Podczas wyjmowania żywności z kuchenki należy upewnić się, że zasilanie kuchenki jest wyłączone, ustawiając wyłącznik czasowy na 0 (zero). Niezastosowanie się do tego zalecenia i używanie kuchenki mikrofalowej bez jedzenia może spowodować przegrzanie i uszkodzenie magnetronu.

INSTALACJA KUCHENKI MIKROFALOWEJ

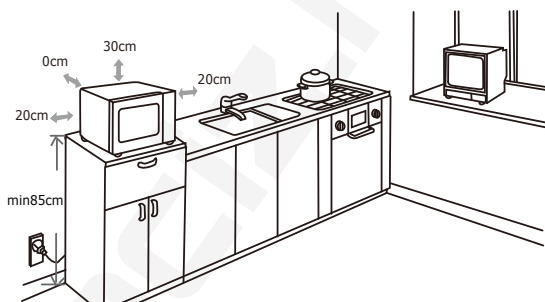
Montaż blatu

Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i akcesoria. Sprawdzić kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia lub pęknięte drzwiczki. Nie instalować, jeśli kuchenka jest uszkodzona.

Obudowa: Usunąć folię ochronną znajdującą się na powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej. Nie zdejmuj jasnobrazowej pokrywki z miki, która jest przymocowana do komory kuchenki w celu ochrony magnetronu.

INSTALACJA

1. Wybierz równą powierzchnię, która zapewni wystarczająco dużo miejsca na otwory wlotowe i/lub wylotowe.



- Minimalna wysokość instalacji wynosi 85 cm.
- Tył urządzenia powinien być skierowany w stronę ściany. Pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką, a między kuchenką a sąsiednimi ścianami należy pozostawić co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
- Nie należy zdejmować nóżek z dolnej części kuchenki.
- Zablokowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych może spowodować uszkodzenie kuchenki.
- Kuchenkę należy umieścić jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Kuchenka mikrofalowa może zakłócać pracę radia i TV.

2. Podłączyć kuchenkę do standardowego gniazdka domowego. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość są takie same jak napięcie i częstotliwość na etykiecie znamionowej.

OSTRZEŻENIE: Nie należy instalować kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. Jeśli kuchenka zostanie zainstalowana w pobliżu lub nad źródłem ciepła, może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.

Dostępna powierzchnia może być gorąca podczas pracy urządzenia.

Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłócająca odbiór telewizji	Praca kuchenki mikrofalowej może zakłócać odbiór sygnału radiowego i telewizyjnego. Jest to podobne do zakłóceń generowanych przez małe urządzenia elektryczne, takie jak miksery, odkurzacze i wentylatory elektryczne.
Przyciemnione światło kuchenki	Podczas gotowania w kuchenie mikrofalowej o niskiej mocy światło kuchenki może być przyciemnione. To normalne.
Para gromadząca się na drzwiczkach, gorące powietrze	Podczas gotowania z potraw może wydobywać się para. Większość wydobycia się przez otwory wentylacyjne. Część może jednak zgromadzić się na chłodnej powierzchni drzwiczek. To normalne.
Kuchenka włączona bez potrawy w środku.	Nie wolno używać kuchenki „na pusto”. To bardzo niebezpieczne.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Kuchenka nie włącza się.	(1). Kabel nie jest dokładnie wetknięty.	Odłącz kabel. Podłącz ponownie po 10 sekundach.
	(2). Zadziałał bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik (naprawa przez profesjonalny personel naszej firmy).
	(3). Problem z gniazdkiem.	Przetestuj gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie nagrzewa się.	(4). Drzwiczki nie są dobrze zamknięte.	Zamknij dobrze drzwiczki.

ZANIM ZADZWONISZ DO SERWISU

1. Jeżeli kuchenka w ogóle nie działa, na wyświetlaczu nie pojawiają się żadne informacje lub wyświetlacz zniknął:
 - a) Sprawdź, czy kuchenka jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, poczekaj 10 sekund i włóż wtyczkę z powrotem do gniazdka.
 - b) Sprawdź, czy nie przepaliły się bezpieczniki. Jeżeli powyższe nie rozwiązało problemu, podłącz do tego gniazdka inne urządzenie. Jeżeli mikrofalę nie działają:
 - a) Sprawdź, czy ustawiono czas.
 - b) Sprawdź, czy drzwi są bezpiecznie zamknięte. W przeciwnym razie energia mikrofalowa nie może przepływać przez urządzenie.

Jeżeli powyższe nie rozwiązało problemu, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego do podgrzewania żywności i napojów za pomocą energii elektromagnetycznej. Tylko do użytku w pomieszczeniach.

GWARANCJA I USŁUGI SERWISOWE

Jeżeli potrzebujesz informacji lub masz jakiś problem, skontaktuj się z Centrum obsługi klienta Gorenje w swoim kraju (nr telefonu znajdziesz w karcie gwarancyjnej). Jeżeli w Twoim kraju nie ma Centrum obsługi klienta, skontaktuj się z miejscowym sprzedawcą Gorenje lub z działem serwisowym Gorenje.

Tylko do użytku osobistego!

Dodatkowe zalecenia dotyczące gotowania w kuchence mikrofalowej oraz przydatne porady można znaleźć na stronie internetowej:

<http://www.gorenje.com>

ŻYCZYMY CI PRZYJEMNEGO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

gorenje

UTYLIZACJA

Opakowanie zostało wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, Opakowanie zostało wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przetwarzać, utylizować lub zniszczyć bez narażania środowiska na niebezpieczeństwa. W tym celu materiały opakowaniowe zostały odpowiednio oznaczone.

PRAWIDŁOWE USUWANIE WYŚLĄŻONEGO URZĄDZENIA



Zakazane jest umieszczanie zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na sprzęcie lub jego opakowaniu wskazuje na to, że sprzętu nie należy traktować jak zwykłego odpadu komunalnego. Sprzęt należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki i przetwarzania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Z uwagi na znajdujące się w sprzęcie substancje i jego części składowe, wyrzucając zużyty sprzęt elektryczny lub elektroniczny do kontenera na odpady komunalne stwarzasz zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Prawidłowa utylizacja sprzętu pozwoli zapobiec niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi, które miałyby miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji produktu. Segregując i przekazując do odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyty sprzęt chronisz ludzkie zdrowie oraz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat usuwania i przetwarzania sprzętu, proszę skontaktować się z odpowiednią jednostką samorządu lokalnego odpowiedzialną za zarządzanie odpadami, przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub punktem handlowym, w którym sprzęt został zakupiony.

STIMATE CLIENT

Vă mulțumim sincer pentru achiziție! Credem că veți găsi curând informații despre faptul că vă puteți baza pe produsele noastre. Pentru a utiliza cu ușurință aparatul, atașăm acest manual de instrucțiuni cuprinzătoare.

Instrucțiunile ar trebui să vă ajute să vă familiarizați cu noul aparat. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.

În orice caz, vă rugăm să vă asigurați că aparatul a fost furnizat nedeteriorat. Dacă identificați daune care se produc în timpul transportului, contactați reprezentantul de vânzări sau depozitul regional din care s-a livrat produsul. Veți găsi numărul de telefon pe chitanță sau pe nota de livrare.

Vă dorim să utilizați cu plăcere noul aparat electrocasnic.



Aparatul este destinat uzului casnic pentru încălzirea alimentelor și a băuturilor cu ajutorul energiei electromagnetice. A se utiliza doar în interior.

MANUAL DE
UTILIZARE

Aceste instrucțiuni sunt destinate utilizatorului. Acestea descriu cuptorul și modul în care se utilizează. De asemenea, se aplică diferitelor tipuri de aparate și, prin urmare, puteți găsi descrieri ale funcțiilor pe care aparatul dumneavoastră s-ar putea să nu le aibă.

MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU EVITAREA UNEI EVENTUALE EXPUNERI LA ENERGIA EXCESIVĂ A CUPTORULUI CU MICROUND

1. Nu încercați să utilizați acest cuptor cu ușa deschisă deoarece acest lucru poate duce la o expunere dăunătoare la energia cuptorului cu microunde. Este important să nu spargeți sau să nu modificați dispozitivele de blocare de siguranță.
2. Nu introduceți obiecte între fața frontală a cuptorului și ușă sau nu permiteți ca murdăria sau reziduurile de soluție de curățare să se acumuleze pe garnituri.
3. **AVERTISMENT:** Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, nu trebuie să utilizați cuptorul până când acesta nu este reparat de către o persoană competentă.

ANEXĂ

În cazul în care aparatul nu este menținut într-o stare bună de curățenie, suprafața acestuia s-ar putea degrada, afectând durata de viață a aparatului și generând o situație periculoasă.

Specificații

Model.....	MO20E1T4
Tensiune nominală.....	230V~50Hz
Putere nominală de intrare (microunde).....	1050W
Putere nominală de ieșire (microunde)	700 W
Capacitatea cuptorului	20 L
Diametrul platoului rotativ	Ø 255 mm
Dimensiuni externe	439.5x340x258mm
Greutate netă	Aprox. 10,3 kg

CONSUMUL DE ENERGIE

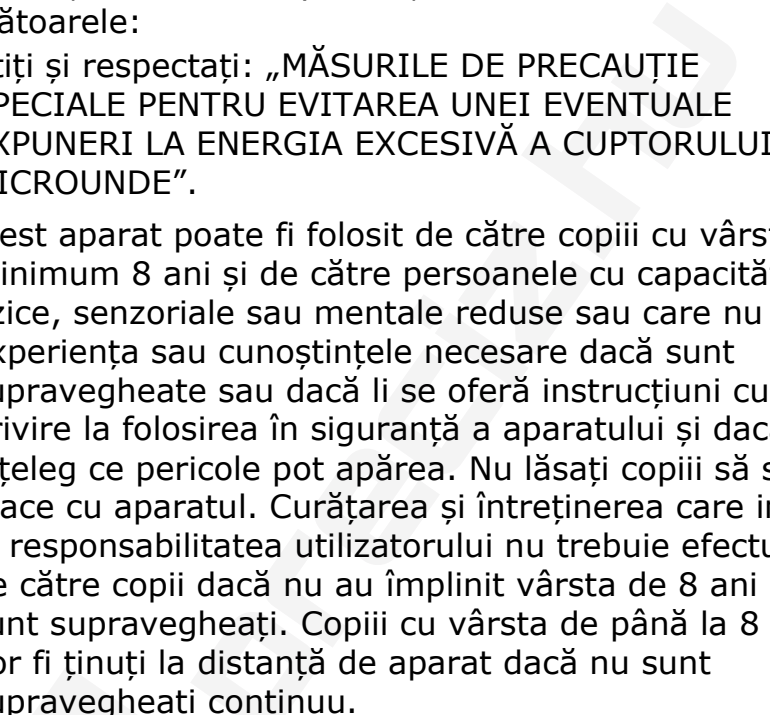
Informații despre produs pentru consumul de energie în timpul maxim pentru a ajunge la modul de consum redus aplicabil.

Modul oprit

0.3 W

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric, vătămare corporală sau expunere la energia excesivă a cuptorului cu microunde, atunci când utilizați aparatul, respectați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

- Citiți și respectați: „MĂSURILE DE PRECAUȚIE SPECIALE PENTRU EVITAREA UNEI EVENTUALE EXPUNERI LA ENERGIA EXCESIVĂ A CUPTORULUI CU MICROUND”.
- Acest aparat poate fi folosit de către copiii cu vârsta de minimum 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența sau cunoștințele necesare dacă sunt supravegheate sau dacă li se oferă instrucțiuni cu privire la folosirea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg ce pericole pot apărea. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea care intră în responsabilitatea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii dacă nu au împlinit vârsta de 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii cu vârsta de până la 8 ani vor fi ținuti la distanță de aparat dacă nu sunt supravegheați continuu.
- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta de până la 8 ani.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta ar trebui înlocuit de către producător, o unitate service sau persoane calificate similar pentru a se evita pericolele. (Pentru aparatul cu conector tip Y)
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa pentru a evita un eventual șoc electric.

- **AVERTISMENT:** Este periculos pentru orice persoană, alta decât o persoană competentă, să efectueze orice operațiune de întreținere sau de reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia cuptorului cu microunde.
- **AVERTISMENT:** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, supravegheați cuptorul deoarece există posibilitatea că acestea să ia foc.
- Utilizați doar ustensile care sunt adecvate pentru cuptoarele cu microunde.
- Dacă observați fum, opriți sau deconectați aparatul de la priză și țineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.
- Încălzirea băuturilor în cuptorul cu microunde poate avea drept rezultat fierberea eruptivă întârziată, prin urmare trebuie să aveți grijă atunci când manipulați recipientul.
- Trebuie să amestecați sau să agitați conținutul biberoanelor și al borcanelor cu alimente pentru copii, și să verificați temperatura înainte de consum, pentru a evita arsurile.
- Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte tari nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar și după ce s-a finalizat procesul de încălzire în cuptorul cu microunde.
- Cuptorul trebuie curățat în mod regulat, iar depozitele de alimente trebuie îndepărtate.

- Dacă nu mențineți cuptorul curat, acest lucru ar putea duce la deteriorarea suprafeței care ar putea afecta grav durata de viață a aparatului și ar putea avea drept rezultat o situație periculoasă.
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși decorative pentru a evita supraîncălzirea. (Acest lucru nu se aplică pentru aparatele cu ușă decorativă.)
- Utilizați doar sonde de temperatură recomandate pentru acest cuptor. (pentru cuptoarele prevăzute cu o funcție de utilizare a sondei de detectare a temperaturii.)
- Cuptorul cu microunde nu va fi introdus într-un dulap dacă nu a fost testat într-un dulap.
- Cuptorul cu microunde trebuie utilizat cu ușă decorativă deschisă. (pentru cuptoarele prevăzute cu ușă decorativă.)
- Acest aparat este conceput pentru a fi utilizat în aplicații casnice și similare, cum ar fi:
 - zonele de bucătărie destinate personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - ferme;
 - medii de tip „bed and breakfast”.
- Cuptorul cu microunde este destinat pentru încălzirea alimentelor și a băuturilor. Uscarea alimentelor sau a hainelor și încălzirea pernelor de încălzire, papucilor, bureților, lavetelor și a altor obiecte similare poate prezenta un pericol de rănire, aprindere sau incendiu.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii în cuptorul cu microunde.

- Aparatul nu va fi curățat cu un aparat de curățat cu aburi.
- Aparatul este destinat a fi utilizat de sine stătător.
- Partea din spate a aparatelor trebuie lipită de perete.

**CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE
PENTRU A LE UTILIZA PE VIITOR**

PENTRU A REDUCE RISCUL DE RĂNIRE A PERSOANELOR, MONTAȚI UN SISTEM DE ÎMPĂMÂNTARE

PERICOL

Pericol de electrocutare

Atingerea unor componente interne poate duce la vătămări corporale grave sau chiar la moartea persoanelor. Nu dezasamblați acest aparat.

AVERTISMENT

Pericol de electrocutare Utilizarea necorespunzătoare a sistemului de împământare poate avea drept rezultat un șoc electric. Nu conectați aparatul la priză până când nu este instalat și împământat corespunzător.

Acest aparat trebuie legat la pământ! În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare prin asigurarea unui fir de evacuare pentru curentul electric.

Acest aparat este echipat cu un cablu prevăzut cu un fir de împământare și un ștecher de împământare.

Ștecherul trebuie să fie conectat la o priză care este instalată și împământată corespunzător.

Consultați un electrician calificat sau o persoană responsabilă cu reparațiile și întreținerea dacă instrucțiunile de împământare nu sunt înțelese complet sau, dacă există dubii că aparatul este împământat în mod corespunzător.

Dacă este necesar să utilizați un prelungitor, utilizați doar un prelungitor pentru ștecher cu 3 pini.

1. Un cablu de alimentare scurt este prevăzut pentru a reduce riscurile de încurcare sau împiedicare determinate de un cablu mai lung.

2. În cazul în care se utilizează un set de cabluri lungi sau un prelungitor:

- 1). Puterea electrică nominală marcată a setului de cabluri sau a prelungitorului ar trebui să fie cel puțin la fel de mare ca puterea electrică nominală a aparatului.
- 2). Prelungitorul trebuie să fie prevăzut cu un cablu pentru ștecher cu 3 pini și împământare.
- 3). Cablul lung trebuie așezat astfel încât să nu se prelingă peste blatul de bucătărie sau peste masă unde poate fi tras de copii sau de care se pot împiedica neintenționat.

Aveți grijă să deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

- Curățați interiorul cuptorului după utilizare cu o cârpă ușor umedă.
- Curățați accesoriile în mod obișnuit cu apă și săpun.
- Rama și garnitura ușii și piesele învecinate trebuie curățate cu atenție cu o cârpă umedă atunci când sunt murdare.
- Nu folosiți soluții de curățare abrazive sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța geamul ușii cuptorului deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.
- Sfat pentru curățare---Pentru o curățare ușoară a pereților interiori care pot intra în contact cu alimentele gătite: Introduceți o jumătate de lămâie într-un bol, adăugați 300ml apă și încălziți-o la o putere a microundelor de 100% timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale și uscată.

ATENȚIE**Pericol de vătămare corporală**

Este periculos pentru orice persoană, alta decât o persoană competentă, să efectueze orice operațiune de întreținere sau de reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia cuptorului cu microunde. Consultați instrucțiunile privind „Materialele pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde sau care trebuie evitate în cuptorul cu microunde”. Pot exista anumite ustensile nemetalice care nu sunt sigure pentru a fi folosite în cuptorul cu microunde. Dacă aveți dubii, puteți testa ustensila în cauză, respectând următoarea procedură.

Testarea ustensilelor:

- Umpleți un recipient sigur pentru cuptorul cu microunde cu o cană de apă rece (250 ml) și introduceți ustensila în cauză.
- Porniți cuptorul la putere maximă timp de un minut.
- Verificați cu atenție ustensila. Dacă ustensila goală este caldă, nu o folosiți pentru a găti în cuptorul cu microunde.
- Nu depășiți timpul de gătit de un minut.

MATERIALELE PE CARE LE PUTEȚI UTILIZA ÎN CUPTORUL CU MICROUND

Ustensile	Observații
Vas de rumenit	Urmați instrucțiunile producătorului. Partea de jos a vasului de rumenit trebuie să fie la o distanță de cel puțin 5 mm deasupra platoului rotativ. Utilizarea incorectă poate face ca platoul rotativ să se spargă.
Veselă	Se poate folosi numai în cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Borcane de sticlă	Îndepărtați întotdeauna capacul. Folosiți-le doar pentru a încălzi alimentele până când acestea sunt abia calde. Majoritatea borcanelor de sticlă nu sunt rezistente la căldură și se pot sparge.
Obiecte de sticlă	Doar obiecte de sticlă pentru cuptor rezistente la căldură. Asigurați-vă că nu au garnitură metalică. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Pungi pentru gătit în cuptor	Urmați instrucțiunile producătorului. A nu le închideți cu o legătură metalică. Tăiați punga pentru a-i permite aburului să iasă.
Farfurii și pahare de hârtie	Utilizați-le doar pentru gătirea/încălzirea alimentelor pe termen scurt. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timpul gătitului.
Prosoape de bucătărie	Utilizați-le pentru a acoperi alimentele pe care vreți să le reîncălziți și pentru a absorbi grăsimea. Utilizați-le, supravegheând cuptorul, doar atunci când gătiți alimente pe termen scurt.
Hârtie pentru copt	Folosiți-o ca un capac pentru a preveni stropirea sau ca o învelitoare pentru gătit la aburi. Se poate folosi numai în cuptorul cu microunde. Vă rugăm să respectați instrucțiunile producătorului. Trebuie să fie etichetat drept „sigur pentru cuptorul cu microunde”.
Plastic	Unele recipiente din plastic se înmoaie în timp ce alimentele din interiorul acestora devin fierbinți. „Pungile pentru fiert” și pungile din plastic etanșe trebuie tăiate, înțepate sau aerisite conform indicațiilor de pe ambalaj.
Folie de plastic	Se poate folosi numai în cuptorul cu microunde. Folosită pentru a acoperi alimentele în timpul gătitului pentru a reține umiditatea. Nu lăsați ca folia din plastic să intre în contact cu alimentele.
Termometre	Doar termometre sigure pentru cuptorul cu microunde (termometru pentru carne și prăjituri).
Hârtie cerată	Folosiți-o ca un capac pentru a preveni stropirea sau pentru a menține umiditatea.

MATERIALE CARE TREBUIE EVITATE ÎN CUPTORUL CU MICROUND

Ustensile	Observații
Tavă de aluminiu	Poate cauza un arc electric. Transferați alimentele într-un vas care este sigur pentru cuptorul cu microunde.
Cutie de carton pentru alimente cu mâner metalic	Poate cauza un arc electric. Transferați alimentele într-un vas care este sigur pentru cuptorul cu microunde.
Ustensile de metal sau cu garnitură metalică	Metalul protejează alimentele împotriva energiei cuptorului cu microunde. Garnitura de metal poate forma un arc electric.
Legături metalice de răsucire	Poate cauza formarea unui arc electric și poate provoca un incendiu în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot provoca un incendiu în cuptor.
Material plastic spongios	Materialul plastic spongios se poate topi sau poate contamina lichidele din interior atunci când este expus la o temperatură ridicată.
Lemn	Lemnul se usucă atunci când este utilizat în cuptorul cu microunde și se poate despica sau crăpa.

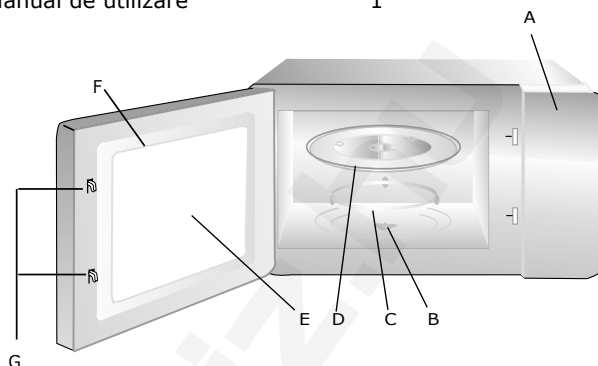
CONFIGURAREA CUPTORULUI

Denumirea pieselor și
accesoriilor cuptorului

Scoateți cuptorul și toate materialele din cutia de carton
și din interiorul cuptorului.

Cuptorul este prevăzut cu următoarele accesorii:

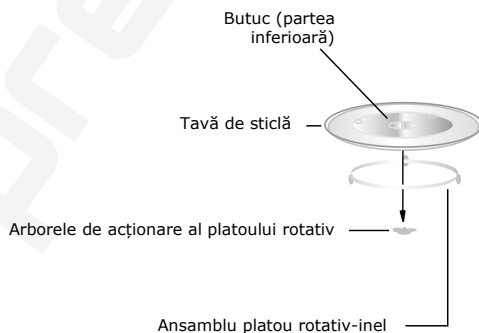
Tavă de sticlă	1
Ansamblu platou rotativ-inel	1
Manual de utilizare	1



A) Panou de comandă
C) Ansamblu platou rotativ-inel
E) Fereastră de observație
G) Sistemul de blocare de
siguranță

B) Arborele de acționare al
platoului rotativ
D) Tavă de sticlă
F) Ansamblul ușii

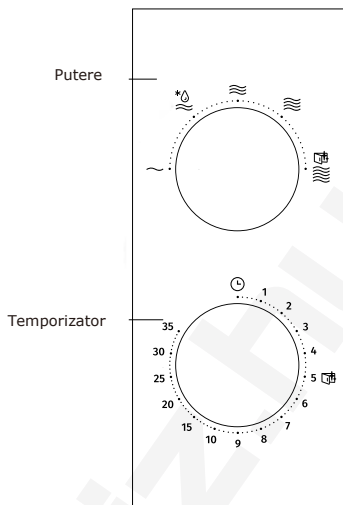
Instalarea platoului
rotativ



- Nu așezați niciodată tava de sticlă cu susul în jos.
Tava de sticlă nu trebuie să fie niciodată restricționată.
- Atât tava de sticlă, cât și ansamblul platou rotativ-inel
trebuie utilizate întotdeauna în timpul gătitului.
- Toate alimentele și recipientele de alimente sunt
așezate întotdeauna pe tava de sticlă pentru gătit.
- Dacă tava de sticlă sau ansamblul platou rotativ-inel se
sparge sau crapă, contactați cea mai apropiată unitate
service autorizată.

UTILIZARE

Instrucțiuni de
utilizare a panoului
de comandă și a
funcțiilor



1. Pentru a configura puterea de gătit prin rotirea butonului de alimentare la nivelul dorit.
2. Pentru a configura timpul de gătit prin rotirea butonului temporizatorului la timpul dorit conform ghidului de gătit.
3. Cuptorul cu microunde va începe automat să gătească după configurarea nivelului de putere și a timpului.
4. Când timpul de gătit expiră, unitatea se oprește.
5. Dacă unitatea nu este utilizată, setați întotdeauna timpul la „0”.

Funcție/Alimentare	Ieșire	Aplicație
~	17% micro.	Înghețată
🔥	33 % micro.	Supă, tocăniță, unt înmuiat sau dezghețat
≈	55 % micro.	Tocăniță, pește
≈	77 % micro.	Orez, pește, pui, carne tocată
🔥	100 % micro.	Reîncălzire, lapte, apă fiartă, legume, băuturi

Notificare: Când scoateți alimentele din cuptor, asigurați-vă că alimentarea cuptorului este oprită prin rotirea comutatorului temporizatorului la 0 (zero). Nerespectarea acestui lucru și folosirea cuptorului cu microunde fără alimente în el pot duce la supraîncălzirea și deteriorarea magnetronului.

MONTAREA CUPTORULUI CU MICROUND

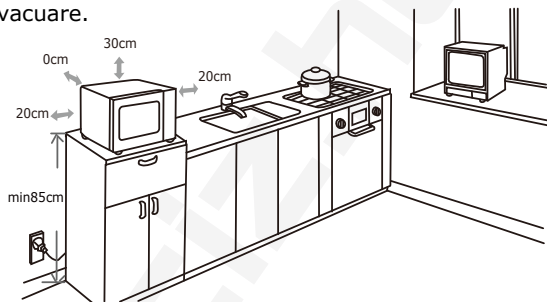
Instalarea blatului

Îndepărtați toate ambalajele și accesoriile. Examinați cuptorul pentru a vedea dacă există deteriorări, cum ar fi lovituri sau ușa spartă. Nu îl instalați dacă cuptorul este deteriorat.

Dulap: Îndepărtați folia de protecție de pe suprafața dulapului cuptorului cu microunde. Nu îndepărtați capacul de culoare maro deschis din interiorul cuptorului care protejează magnetronul.

INSTALAREA

1. Selectați o suprafață nivelată care asigură un spațiu liber suficient pentru orificiile de admisie și de evacuare.



- Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.
- Partea din spate a aparatului trebuie lipită de perete. Lăsați un spațiu minim de 30 cm deasupra cuptorului. Un spațiu minim de 20 cm este necesar între cuptor și orice pereți adiacenți.
- Nu îndepărtați picioarele din partea inferioară a cuptorului.
- Blocarea orificiilor de admisie și/sau evacuare poate duce la deteriorarea cuptorului.
- Așezați cuptorul cât mai departe posibil de radiouri și televizoare. Utilizarea cuptorului cu microunde poate genera interferențe la recepția radio sau TV.

2. Conectați cuptorul la o priză de perete standard. Asigurați vă că tensiunea și frecvența sunt identice cu cele de pe eticheta privind tensiunea nominală.

AVERTISMENT: Nu instalați cuptorul pe un aragaz sau alt aparat care produce căldură. Dacă se instalează lângă sau pe o sursă de căldură, cuptorul s-ar putea deteriora, iar garanția s-ar putea anula.

Suprafața accesibilă poate fi fierbinte în timpul utilizării.



Normal	
Cuptorul cu microunde interferează cu recepția TV.	Recepția radio și TV poate fi afectată atunci când cuptorul cu microunde este în funcțiune. Este similar cu interferența aparatelor electrice mici, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Diminuarea luminii cuptorului	În timpul gătitului în cuptorul cu microunde la putere redusă, lumina cuptorului se poate diminua. Acest lucru este normal.
Aburul se acumulează pe ușă, prin orificiile de ventilație iese aer cald	În timpul gătitului, din alimente poate și abur. Majoritatea aburului va fi evacuat prin orificiile de evacuare. Însă o parte din abur se poate acumula pe suprafețele reci, cum ar fi ușa cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental fără să existe alimente înăuntrul lui.	Se interzice funcționarea unității fără alimente în interior. Acest lucru este foarte periculos.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Cuptorul nu poate fi pornit.	(1). Cablul de alimentare nu este conectat.	Deconectați-l. Apoi conectați-l din nou după 10 secunde.
	(2). Siguranță arsă sau întrerupătorul funcționează.	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul (reparat de personalul profesionist al companiei noastre)
	(3). Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu se încălzește.	(4). Ușa nu este închisă bine.	Închideți ușa bine.



În conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), DEEE trebuie colectate și tratate separat. Dacă, în viitor, trebuie să eliminați acest produs, vă rugăm să NU aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să trimiteți acest produs la punctele de colectare a DEEE, dacă sunt disponibile.

ÎNAINTE DE A CONTACTA O UNITATE SERVICE

1. Dacă cuptorul nu funcționează deloc, informațiile de pe afișaj nu apar sau afișajul a dispărut:

a) Verificați dacă cuptorul este conectat în siguranță.

Dacă nu este, scoateți ștecherul din priză, așteptați 10 secunde și conectați-l din nou ferm.

b) Verificați dacă vreo siguranță este arsă sau dacă s-a declanșat întrerupătorul principal. Dacă acestea par să funcționeze corect, testați priza cu un alt aparat.

Dacă puterea microundelor nu va funcționa:

a) Verificați dacă temporizatorul este setat.

b) Verificați dacă ușa este bine închisă pentru a cupla dispozitivele de blocare de siguranță. În caz contrar, energia cuptorului cu microunde nu va ajunge în cuptor.

Dacă niciuna dintre situațiile de mai sus nu rezolvă problema, contactați cel mai apropiat agent de service autorizat.

Aparatul este destinat uzului casnic pentru încălzirea alimentelor și a băuturilor cu ajutorul energiei electromagnetice. A se utiliza doar în interior.

GARANȚIE & SERVICE

Dacă aveți nevoie de informații sau dacă aveți o problemă, vă rugăm să contactați Centrul de Asistență pentru Clienți Gorenje din țara dvs. (găsiți numărul de telefon în prospectul de garanție la nivel mondial). Dacă nu există niciun centru de asistență pentru clienți în țara dvs., mergeți la distribuitorul local Gorenje sau contactați departamentul de service pentru aparate electrocasnice Gorenje.

Recomandări suplimentare despre gătitul în cuptorul cu microunde și sfaturi utile pot fi găsite pe pagina web:

<http://www.gorenje.com>

GORENJE SPERĂ SĂ PROFITAȚI LA MAXIMUM DE APARATUL DVS.!

gorenje

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Úprimne Vám ďakujeme za nákup. Veríme, že čoskoro nájdete dostatok dôkazov o tom, že sa na naše produkty môžete skutočne spoľahnúť. Aby sme Vám uľahčili obsluhu spotrebiča, prikleďujeme tento obsiahly návod na obsluhu.

Pokyny Vám pomôžu pri oboznamovaní sa s Vaším novým spotrebičom. Prosím, prečítajte si ich pozorne pred prvým použitím spotrebiča.

V každom prípade, sa prosím, uistite, že Vám bol spotrebič dodaný nepoškodený. Ak zistíte akékoľvek prepravné poškodenie, obráťte sa na svojho obchodného zástupcu alebo miestny sklad, z ktorého bol výrobok dodaný. Telefónne číslo nájdete na príjmovom doklade alebo dodacom liste.

Želáme Vám veľa potešenia s Vaším novým domácim spotrebičom.



Tento domáci spotrebič na ohrievanie jedla a nápojov používa elektromagnetickú energiu a je určený iba na použitie v interiéri.

NÁVOD NA POUŽITIE

Tento návod na použitie je určený pre užívateľa. Popisuje mikrovlnnú rúru a spôsob ako ju používať. Je univerzálneho charakteru, a preto je možné, že výrobok, ktorý vlastníte, neobsahuje všetky funkcie popísané v tomto návode.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PROTI MOŽNÉMU VYSTAVENIU SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

1. Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože sa môžete vystaviť škodlivej mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby sa bezpečnostný uzamykací systém nepoškodil ani neupravoval.
2. Neumiestňujte medzi prednú časť rúry a dvierka žiadne predmety ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách hromadila špina alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.
3. **VAROVANIE:** Ak sú dvere alebo tesnenie dverí poškodené, rúru nesmiete používať, pokiaľ nebude opravená kompetentnou osobou.

DODATOK

Ak spotrebič nebude udržiavaný v dobrom a čistom stave, jeho povrch môže byť poškodený, čím sa môže skrátiť jeho životnosť alebo môže prísť k nebezpečným situáciám.

Špecifikácie

Model.....	MO20E1T4
Menovité napätie	230V~ 50Hz
Menovitý príkon (mikrovlnné varenie)	1050W
Menovitý výkon (mikrovlnné varenie)	700 W
Objem rúry	20 litrov
Priemer otočného taniera	Ø255 mm
Vonkajšie rozmery.....	439.5x340x258mm
Čistá hmotnosť	približne 10,3kg

SPOTREBA ENERGIE

Informácie o spotrebe energie a maximálnom čase do dosiahnutia použiteľného režimu nízkej spotreby energie.

Režim vypnutia

0.3 W

VAROVANIE

Ak chcete, aby sa pri používaní spotrebiča znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo aby ste sa nevystavovali nadmernej mikrovlnnej energii, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

- Prečítajte si a dodržiavajte: „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PROTI MOŽNÉMU VYSTAVENIU SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII.“
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo boli poučené o správnom používaní spotrebiča a nebezpečenstvách spojených s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú robiť deti do 8 rokov a deti bez dozoru. Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti spotrebiča, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti spotrebiča, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu. (Platí pre spotrebiče s koncovkou typu Y)
- **VAROVANIE:** Pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

- **POZOR:** Pre každého, okrem kompetentnej osoby, je nebezpečné vykonávať opravy alebo údržbu, ktorá zahŕňa demontáž krytu, ktorý chráni pred mikrovlnnou energiou.
- **VAROVANIE:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú zahrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
- Keď zahrievate potraviny v plastovom alebo papierovom obale, musíte mať rúru neustále pod dohľadom, pretože sa obal môže zapáliť.
- Používajte len riad, ktorý je vhodný pre mikrovlnné rúry.
- Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte zariadenie a dvierka nechajte zatvorené, aby ste udusili oheň.
- Mikrovlnné ohrievanie môže mať za následok oneskorené prevretie, preto buďte pri narábaní s nádobou opatrný.
- Obsah fliaš na kŕmenie detí a nádob s detskou výživou pred konzumáciou premiešajte alebo pretrepte a skontrolujte teplotu, aby ste zabránili popáleniu.
- Surové vajcia a vajcia uvarené natvrdo nikdy nezahrievajte so škrupinou, pretože by mohli explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
- Rúru by ste mali pravidelne čistiť a odstraňovať zvyšky jedla.

- Ak nebudete rúru udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k zhoršeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a mohlo by viesť k nebezpečnej situácii.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu. (Toto sa netýka spotrebičov s dekoratívnymi dvierkami.)
- Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru (pre rúry vybavené zariadením na použitie sondy snímajúcej teplotu).
- Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená v skrinke, ak nebola v skrinke testovaná.
- Mikrovlnná rúra musí byť používaná s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (Platí pre rúry s dekoratívnymi dvierkami.)
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:
 - v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - v hoteloch pre hostí, motelloch a iných miestach bytového typu;
 - vo farmárskych domoch;
 - v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín, odevov a ohrev podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a podobne môže spôsobiť poranenie, vznietenie alebo požiar.

- Počas mikrovlnného varenia nepoužívajte kovové nádoby na jedlo a nápoje.
- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Spotrebič je určený na použitie ako voľne stojaci.
- Zadná strana spotrebičov musí byť umiestnená proti stene.

**POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE
PRE BUDÚCE POUŽITÍ**

NA ZNÍŽENIE RIZIKA ZRANENIA OSÔB NAINŠTALUJTE UZEMNENIE

NEBEZPEČENSTVO

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom
Dotknutie sa niektorých vnútorných častí môže
spôsobiť zranenie alebo smrť. Nikdy nerozoberajte
spotrebič.

VAROVANIE

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom Nesprávne
použitie uzemnenia môže mať za následok úraz
elektrickým prúdom. Nepripájajte spotrebič do
zásuvky, pokiaľ nebude správne nainštalovaný a
uzemnený.

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade
elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko
úrazu elektrickým prúdom tým, že zaistuje vodič
pre odvod elektrického prúdu.

Tento spotrebič je vybavený napájacím káblom,
ktorý má uzemňovací vodič s uzemňovacou
zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky,
ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

Konzultujte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo
servisným technikom, ak pokyny pre uzemnenie
úplne nechápete, alebo ak existujú pochybnosti, či
je spotrebič správne uzemnený.

Ak je nutné použiť predlžovací kábel, používajte len
predlžovací kábel s 3 vodičmi.

1. Spotrebič je vybavený krátkym napájacím
káblom, aby sa znížilo riziko vznikajúce z
možného zamotania sa do dlhšieho kábla alebo
zakopnutia.

2. Ak sa používa dlhý napájací kábel alebo predlžovací kábel:

- 1). Vyznačený elektrický výkon napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla by mal byť minimálne rovnako veľký, ako je elektrický výkon spotrebiča.
- 2). Predlžovací kábel musí byť uzemneného typu s 3 vodičmi.
- 3). Dlhý kábel musí byť uložený tak, aby nevisel cez plochu pultu alebo stola, kde by ho mohli potiahnuť deti alebo kde by sa oň mohlo nechtiac zakopnúť.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste rúru odpojili od prívodu energie.

- Po použití vnútro rúry vyčistite mierne navlhčenou handričkou.
- Príslušenstvo vyčistite obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
- Rám dverí a tesnenie a susedné časti sa musia dôkladne vyčistiť vlhkou handričkou, ak sú znečistené.
- Nepoužívajte drsné čističe ani kovové škrabky na čistenie skla dvierok spotrebiča, aby ste ich nepoškriabali, čo by mohlo viesť k oslabeniu skla.
- Tip pre čistenie --- Pre jednoduchšie čistenie stien rúry od pokrmov: Dajte do misky polovicu citróna, pridajte 300ml vody a zahrejte pri 100% mikrovlnnom výkone na 10minút. Vnútro rúry utrite mäkkou suchou handričkou.

UPOZORNENIE:**Nebezpečenstvo poranenia osôb**

Pre každého, okrem kompetentnej osoby, je nebezpečné vykonávať opravy alebo údržbu, ktorá zahŕňa demontáž krytu, ktorý chráni pred mikrovlnnou energiou.

Pozrite si pokyny o „Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre alebo ktoré nesmú byť používané v mikrovlnnej rúre.“ Môžu existovať niektoré nekovové kuchynské potreby, ktoré nie sú bezpečné pre používanie v mikrovlnnej rúre. Ak máte akékoľvek pochybnosti, príslušné potreby môžete otestovať na základe nižšie uvedeného postupu.

Test riadu

- Naplňte nádobu vhodnú pre použitie v mikrovlnnej rúre 1 šálkou studenej vody (250ml) spolu s testovaným riadom.
- Varte na maximálnom výkone 1 minútu.
- Opatrne siahnite na testovaný riad. Ak je teplý, nepoužívajte ho na varenie v mikrovlnnej rúre.
- Neprekračujte dobu varenia 1 minútu.

MATERIÁLY, KTORÉ MÔŽETE POUŽIŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

Riad	Poznámky
Nádoba na pečenie	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Dno nádoby na pečenie musí byť minimálne 3/16 palca (5mm) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Stolový riad	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Dodržiavajte pokyny výrobcu. . Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Sklenené poháre na zaváranie	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla. Väčšina pohárov nie je tepelne odolná a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolné sklenené nádoby do rúry. Uistite sa, či nemajú žiadne kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Vrecká na varenie v rúre	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nezatvárajte kovovou sponkou. . Vyrežte otvory, aby mohla odchádzať para.
Papierové tanieri a šálky	Používajte len pre krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas varenia nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohrievaní a na absorbovanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Používajte na prikrytie za účelom zabránenia vystrekovania alebo ako obal pri varení v pare.
Plast	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Plast by mal byť označený ako „Bezpečný pre použitie v mikrovlnnej rúre“. Niektoré plastové nádoby mäknú, keď sa jedlo ohrieva. „Varné vrecká“ a pevne uzatvorené plastové vrecká by mali byť rozrezané, prepichnuté alebo otvorené podľa pokynov na obale.
Plastová potravinová fólia	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Používajte na zakrývanie jedla pri varení pre uchovanie vlhkosti. Nedovoľte, aby sa plastová fólia dotýkala jedla.
Teplomery	Len teplomery bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre (teplomery na mäso a cukrovinky)
Voskový papier	Používajte na prikrytie za účelom zabránenia vystrekovania a udržanie vlhkosti.

MATERIÁLY, KTORÉ NESMIETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

Riad	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobovať iskrenie. Jedlo premiestnite do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Potravinový kartón s kovovou rúčkou	Môže spôsobovať iskrenie. Jedlo premiestnite do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kovové riady alebo riady s kovovými časťami	Kov kryje jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovové časti môžu spôsobiť iskrenie.
Kovové sponky	Môžu spôsobiť iskrenie a požiar v mikrovlnnej rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v mikrovlnnej rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu vo vnútri, ak bude vystavená vysokej teplote.
Drevo	Drevo sa používaním v mikrovlnnej rúre vysuší a môže sa štiepiť alebo praskať.

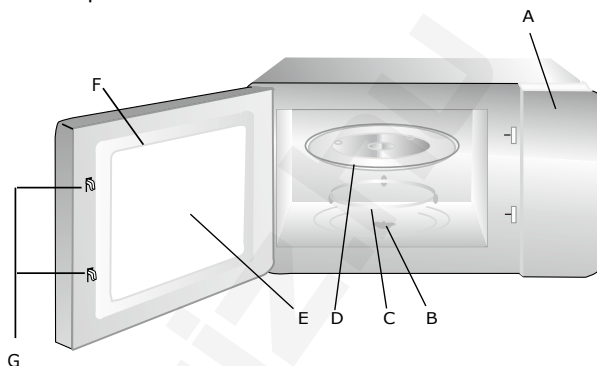
NASTAVENIE VAŠEJ RÚRY

Názvy častí rúry a príslušenstvo

Vyberte rúru a všetky materiály z krabice a vnútra rúry.

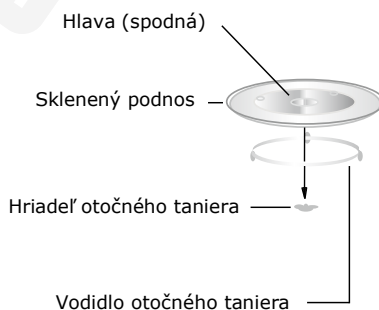
Vaša rúra je dodávaná s nasledujúcim príslušenstvom:

Sklenený podnos	1
Vodidlo otočného taniera	1
Návod na použitie	1



- A) Ovládací panel B) Hriadeľ otočného taniera
C) Vodidlo otočného taniera D) Sklenený tanier
E) Pozorovacie okno F) Dvierka
G) Bezpečnostný uzamykací systém

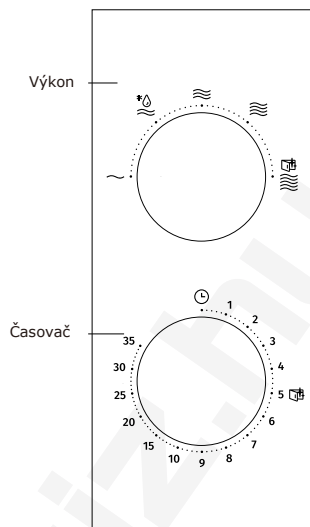
INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA



- Nikdy neumiestňujte otočný tanier naopak. Tanier by nemal byť nikdy blokovaný.
- Počas varenia je potrebné vždy použiť ako otočný tanier, tak aj vodidlo.
- Všetky jedlá a nádoby s jedlom musia byť pri varení umiestnené vždy na sklenenom tanieri.
- Ak sklenený tanier alebo vodidlo otočného taniera praskne alebo sa rozbije, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

PREVÁDZKA

Ovládací panel a
vlastnosti
Prevádzkové pokyny



1. Nastavte výkon varenia otočením ovládača na požadovanú úroveň výkonu.
2. Ak chcete nastaviť čas varenia, otočte ovládač času na požadovaný čas podľa sprievodcu varením potravín.
3. Mikrovlnná rúra začne po nastavení úrovne výkonu a času automaticky variť.
4. Po uplynutí doby varenia sa jednotka s „cinknutím“ zastaví.
5. Ak mikrovlnnú rúru nepoužívate, vždy nastavte čas na „0“.

Funkcia/Výkon	Výstup	Použitie
~	17% mikro.	Zmäkčenie zmrzliny
☼	33% mikro.	Hustá polievka, zmäčenie masla alebo rozmrazovanie
≈	55% mikro.	Dusenie, ryba
≈	77% mikro.	Ryža, ryby, kurča, mleté mäso
☼	100% mikro.	Ohrievanie, mlieko, varenie vody, zelenina, nápoje

Upozornenie: Pri vyberaní potravín z rúry sa uistite, že je vypnuté napájanie rúry pomocou ovládača času na 0 (nula). Ak tak neurobíte a mikrovlnná rúra bude pracovať bez jedla, môže to spôsobiť prehriatie a poškodenie magnetrónu.

MONTÁŽ MIKROVLNNEJ RÚRY

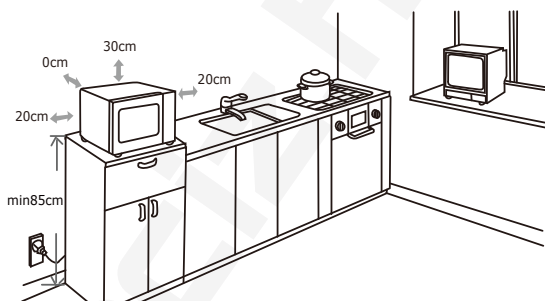
Inštalácia pracovnej dosky

Odstráňte všetok obalový materiál a príslušenstvo. Skontrolujte rúru, či nie je poškodená, napr. či nemá preliačiny alebo rozbité dvierka. Neinštalujte, ak je rúra poškodená.

Skrinka: Odstráňte všetku ochrannú fóliu, ktorá sa nachádza na povrchu skrine mikrovlnnej rúry. Neodstraňujte svetlo hnedý Mica kryt, ktorý je pripravený k dutine rúry, aby chránil magnetrón.

INŠTALÁCIA

1. Vyberte rovný povrch, ktorý poskytuje dostatok otvoreného priestoru na prívod a/alebo odvod vzduchu.



- Minimálna výška inštalácie je 85cm.
- Zadná strana spotrebiča musí byť umiestnená proti stene. Nechajte minimálny voľný priestor nad rúrou 30 cm.
- Medzi rúrou a akýmkoľvek susednými stenami je vyžadovaný minimálny voľný priestor 20 cm.
- Nesnímajte nožičky zo spodnej časti rúry.
- Blokovanie vstupných a/alebo výstupných otvorov môže poškodiť rúru.
- Umiestnite rúru čo najďalej od rádií a TV. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rádiového alebo televízneho signálu.

2. Zapojte rúru do štandardnej domácej zásuvky. Uistite sa, že napätie a frekvencia sú rovnaké ako napätie a frekvencia na typovom štítku.

VAROVANIE: Neinštalujte rúru nad sporákom alebo iným spotrebičom produkujúcim teplo. Ak je inštalovaná v blízkosti alebo nad zdrojom tepla, môže sa rúra poškodiť a záruka by bola neplatná.

Povrch spotrebiča môže byť počas prevádzky horúci.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Normálne situácie	
Mikrovlnná rúra ovplyvňuje príjem TV.	Príjem rádia a TV môže byť rušený prevádzkou mikrovlnnej rúry. Je to podobné ako rušenie malými elektrickými spotrebičmi, ako je mixér, vysávač a elektrický sušič vlasov. Ide o normálny jav.
Svetlo vnútri rúry svieti tlmene.	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom sa môže osvetlenie rúry stlmiť. Ide o normálny jav.
Para sa akumuluje na dvierkach a horúci vzduch stúpa z vetracích otvorov.	Počas varenia sa môže z jedla uvoľňovať para. Väčšina pary unikne práve vetracími otvormi. Ale časť pary sa môže zrážať na chladnejších častiach rúry, ako napríklad na dvierkach. Ide o normálny jav.
Rúra bola náhodne zapnutá bez vložených potravín.	Je zakázané spúšťať rúru bez vložených potravín. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rúru nie je možné zapnúť.	(1). Zástrčka napájacieho kábla nie je pevne zapojená do sieťovej zásuvky.	Odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky. Po 10 sekundách ho opäť pripojte.
	(2). Vypálená poistka alebo resetujte istič (opravy nech vykonáva odborný personál našej spoločnosti)	Vymeňte poistku alebo resetujte istič (opravy nech vykonáva odborný personál našej spoločnosti)
	(3). Problém so zásuvkou.	Otestujte zásuvku s iným spotrebičom.
Rúra neheje.	(4). Dvierka nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka.



Podľa nariadenia o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) treba také zariadenia likvidovať oddelene a triediť ich. Ak potrebujete zariadenie zlikvidovať, v žiadnom prípade ho NEVYHADZUJTE do bežného domového odpadu. Odovzdajte taký výrobok na zberné miesto, kde bude zlikvidovaný podľa nariadenia OEEZ.

SKÔR AKO ZAVOLÁTE OPRAVÁRA

1. V prípade, že mikrovlnná rúra vôbec nefunguje alebo sa nerozsvieti displej, popr. zhasne:
 - a) Skontrolujte, či je rúra správne pripojená do elektrickej siete. Ak nie je, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a vyčkajte 10 sekúnd; potom ju znovu zastrčte.
 - b) Skontrolujte, či je poistka elektrického vedenia neporušená alebo či nevypadla poistka v dome. Ak sú všetky poistky funkčné, vyskúšajte zásuvku zapojením iného prístroja.
- V prípade, že mikrovlnná rúra neohreje, t. j. nevytvára mikrovlnný lúč:
- a) Skontrolujte, či sú programovacie hodiny správne nastavené.
 - b) Skontrolujte, či sú dvierka správne zavreté a bezpečnostný zámok uzamknutý. Ak to tak nie je, rúra nebude fungovať.
- V prípade, že sa vám pomocou tohto návodu nepodarilo odstrániť poruchu, spojte sa s autorizovaným opravárom.**

Tento domáci spotrebič na ohrievanie jedla a nápojov používa elektromagnetickú energiu a je určený iba na použitie v interiéri.

ZÁRUKA & SERVIS

Ak potrebujete informácie, alebo ak máte problém, sa spojte so strediskom pre starostlivosť o zákazníkov Gorenje vo vašej krajine (číslo telefónu nájdete na záručnom liste). Ak vo vašej krajine nie je Stredisko pre starostlivosť o zákazníkov, navštívte miestneho predajcu Gorenje, alebo sa spojte so servisným oddelením pre domáce spotrebiče spoločnosti Gorenje.

Len pre osobnú potrebu!

Ďalšie odporúčania pre pečenie v mikrovlnnej rúre s ďalšími užitočnými informáciami nájdete na web stránke:

<http://www.gorenje.com>

PRAJE VÁM VEĽA RADOSTI PRI POUŽÍVANÍ VÁŠHO SPOTREBIČA

gorenje

POŠTOVANI KUPČE

Iskreno vam se zahvaljujemo na kupovini. Vjerujemo da ćete uskoro pronaći mnoštvo razloga kako se zaista možete osloniti na naše proizvode. Da bismo olakšali upotrebu uređaja, prilažemo ova sveobuhvatna uputstva za upotrebu.

Uputstva bi vam trebala pomoći da se upoznate sa svojim novim uređajem. Pažljivo ih pročitajte prije prve upotrebe uređaja.

U svakom slučaju, provjerite da li je uređaj isporučen neoštećen. Uočite li oštećenja nastala tokom transporta, obratite se vašem prodavaču ili kontaktirajte regionalno skladište iz kojeg je proizvod isporučen. Broj telefona ćete naći na računu ili dostavnici.

Želimo vam puno zadovoljstva sa vašim novim kućanskim uređajem.



Uređaj za kućnu upotrebu za zagrijavanje hrane i pića pomoću elektromagnetne energije, samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Ova uputstva su namijenjena korisniku.

Opisuju uređaj i njegovu upotrebu. Primjenjuju se i na različite vrste uređaja, stoga možete pronaći neke opise funkcija koje se možda ne odnose na vaš uređaj.

MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆE IZLOŽENOSTI PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI

1. Ne pokušavajte rukovati ovom pećnicom kad su vrata otvorena, jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da ne razbijete ili neovlašteno rukujete sigurnosnim blokadama.
2. Ne stavljajte nikakve predmete između prednje strane pećnice i vrata te ne dozvolite da se mrlje ili ostaci sredstva za čišćenje nakupljaju na zaptivnim površinama.
3. **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili zaptivke vrata oštećene, pećnica se ne smije koristiti dok je ne popravi stručna osoba.

DODATAK

Ako se uređaj ne održava čistim, njegova površina može biti oštećena i uticati na životni vijek uređaja i dovesti do opasne situacije.

Specifikacije

Model.....	MO20E1T4
Nazivni napon.....	230V~ 50Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrovalovi).....	1050 W
Nazivna izlazna snaga (mikrovalovi).....	700 W
Kapacitet pećnice	20 L
Prečnik rotirajućeg pladnja	Ø 255 mm
Vanjske dimenzije	439.5 x 340 x 258 mm
Neto težina	Pribl. 10,3 kg

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu o potrošnji energije i maksimalnom vremenu do primjenjivog načina rada male snage.

Isključen način rada

0.3 W

UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, povreda osoba ili izlaganja prekomjernoj energiji mikrovalne pećnice prilikom upotrebe uređaja, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Pročitajte i slijedite posebnosti: "MJERE OPREZA KAKO BISTE IZBJEGLI MOGUĆU IZLOŽENOST PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI".
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smije biti prepušteno djeci, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Djeca mlađa od osam godina moraju biti čitavo vrijeme pod nadzorom.
- Uređaj i kabal držite van dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ako je priključni kabal oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili neka druga slično osposobljena osoba kako bi izbjegli moguće opasnosti (za uređaj sa priključkom tipa Y).
- **UPOZORENJE:** Pobrinite se da je uređaj isključen prije zamjene sijalice kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.

- **UPOZORENJE:** Opasan je svaki popravak ili servis koji izvršava bilo koja druga osoba osim ovlaštenog servisera, a pri kojem je potrebno odstraniti poklopac za zaštitu od mikrovalnog zračenja.
- **UPOZORENJE:** Tečnosti i druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama, jer mogu eksplodirati.
- Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, nadzirite proces zagrijavanja zbog mogućnosti zapaljenja.
- Koristite samo posuđe prikladno za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
- Ako primijetite dim, isključite ili iskopčajte uređaj iz električne mreže i držite vrata zatvorenima kako biste ugasili mogući plamen;
- Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može dovesti do odgođenog eruptivnog ključanja, stoga je potreban oprez pri rukovanju posudom;
- Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki s dječjom hranom treba promiješati ili protresti, a temperaturu provjeriti prije konzumacije, kako bi se izbjegle opekotine.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrovalnog zagrijavanja.
- Pećnicu treba redovno čistiti i ukloniti sve naslage hrane.

- Ako pećnicu ne održavate čistom, može se oštetiti površina, što se može negativno odraziti na životni vijek uređaja i dovesti do opasne situacije.
- Uređaj ne smije biti postavljen iza vrata kuhinjskog ormarića, kako bi se spriječilo pregrijavanje (ovo se ne odnosi na uređaje koji nisu postavljeni u kuhinjske ormariće).
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Za pećnice opremljene uređajem za upotrebu temperaturne sonde.)
- Mikrovalna pećnica ne smije se stavljati u ormarić osim ako je testirana u ormariću.
- Vrata kuhinjskog ormarića trebaju biti otvorena kad pećnica radi (odnosi se na pećnice koje su postavljene u kuhinjskim ormarićima).
- Uređaj je namijenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim okruženjima, kao što su:
 - kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, kancelarijama i u drugim radnim okruženjima;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenih prostora;
 - seoska domaćinstva;
 - objekti koji nude usluge noćenja s doručkom.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijavanje grijaćih jastučića, papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od povreda, zapaljenja ili požara.
- Metalno posuđe za hranu i piće nije dozvoljeno za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.

- Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
- Uređaj se koristi kao samostojeći.
- Zadnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
UPOTREBU**

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara

Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može izazvati ozbiljne tjelesne povrede ili smrt. Nemojte rastavljati ovaj uređaj.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara Nepravilna upotreba uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Nemojte uključivati u utičnicu dok uređaj nije pravilno postavljen i uzemljen.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik električnog udara osiguravanjem žice za izlaz električne struje.

Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima žicu za uzemljenje sa utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti priključen u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

Posavjetujte se s kvalifikovanim električarom ili serviserom ako uputstva za uzemljenje nisu u potpunosti razumljiva ili ako postoji sumnja u ispravnost uzemljenja uređaja.

Ako je potrebno koristiti produžni kabal, koristite samo produžni kabal sa 3 žice.

1. Uređaj dolazi s kratkim kablom za napajanje, kako bi se smanjio rizik do kojeg može doći zbog zaplitanja kabla ili spoticanja o duži kabal.

2. Ako se koristi dugi set kablova ili produžni kabal:
 - 1). Označena nazivna snaga kabla ili produžnog kabla treba biti barem onolika kolika je nazivna snaga uređaja.
 - 2). Produžni kabal mora biti trožični kabal za uzemljenje.
 - 3). Dugi kabal treba biti postavljen tako da se ne prevlači preko pulta ili stola gdje ga djeca mogu povući ili se nenamjerno spotaknuti.

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

- Nakon upotrebe, očistite unutrašnjost pećnice vlažnom krpom.
- Očistite dodatke na uobičajen način u sapunici.
- Okvir vrata, zaptivka i susjedni dijelovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
- Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice, jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Savjet za čišćenje--- Za lakše čišćenje zidova unutar pećnice na koje se kuhana hrana može nakupiti: stavite pola limuna u zdjelu, dodajte 300 ml vode i zagrijte pećnicu na 100 % snage 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suhom krpom.

OPREZ

Opasnost od povreda

Opasan je svaki popravak ili servis koji izvršava bilo koja druga osoba osim ovlaštenog servisera, a pri kojem je potrebno odstraniti poklopac za zaštitu od mikrovalnog zračenja.

Pogledajte uputstva u odjeljku "Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici ili koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici." Određeno nemetalno posuđe nije prikladno za upotrebu u mikrovalnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, možete testirati dotično posuđe slijedeći postupak u nastavku.

Testiranje posuđa:

- Posudu koja se može koristiti u mikrovalnoj pećnici napunite 1 šoljicom hladne vode (250 ml) zajedno s dotičnim posuđem.
- Kuhajte na maksimalnoj snazi 1 minutu.
- Pažljivo opipajte posuđe. Ako je prazno posuđe toplo, nemojte ga koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
- Ne prekoračujte 1 minutu kuhanja.

MATERIJALI KOJE MOŽETE KORISTITI U MIKROVALNOJ PEĆNICI

Posuđe	Napomene
Posuda za pečenje	Slijedite uputstva proizvođača. Dno posude za pečenje treba biti najmanje 5 mm iznad rotirajućeg pladnja. Nepravilna upotreba može uzrokovati pucanje rotirajućeg pladnja.
Pribor za jelo	Samo pribor koji je prikladan za mikrovalnu pećnicu. Slijedite uputstva proizvođača. Nemojte koristiti napuknuto ili okrnjeno posuđe.
Staklene tegle	Uvijek uklonite poklopac. Koristite samo za zagrijavanje hrane dok se ne zagrije. Većina staklenih tegli nije otporna na toplotu i može puknuti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplotu. Pobrinite se da nema metalnih ukrasa. Nemojte koristiti napuknuto ili okrnjeno posuđe.
Vrećice za kuhanje u pećnici	Slijedite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte metalnom vezicom. Napravite proreze kako bi para mogla izaći.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tokom kuhanja.
Papirni ubrusi	Koristite za pokrivanje hrane za podgrijavanje i upijanje masnoće. Koristite uz nadzor samo za kratkotrajno kuhanje.
Papir za pečenje	Koristite kao poklopac kako biste spriječili prskanje ili kao omot za kuhanje na pari.
Plastika	Samo pribor koji je prikladan za mikrovalnu pećnicu. Slijedite uputstva proizvođača. Treba imati oznaku "Prikladno za mikrovalnu pećnicu". Neke plastične posude omekšaju dok se hrana u njima zagrijava. "Vrećice za pečenje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba prorezati, probušiti ili ispuhati prema uputstvima na pakovanju.
Plastična folija	Samo pribor koji je prikladan za mikrovalnu pećnicu. Koristite za pokrivanje hrane tokom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Ne dopustite da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo termometri koji su prikladni za mikrovalnu pećnicu (termometri za meso i kolače).
Voštani papir	Koristite kao poklopac kako biste spriječili prskanje i zadržali vlagu.

MATERIJALI KOJE TREBA IZBJEGAVATI U MIKROVALNOJ PEĆNICI

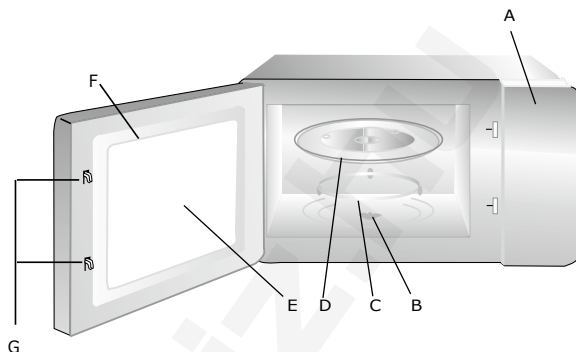
Posuđe	Napomene
Aluminijski pladanj	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu.
Kutija za hranu s metalnom ručkom	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu.
Metalno posuđe ili posuđe s metalnim ukrasima	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalni ukrasi mogu uzrokovati iskrenje.
Metalne vezice	Mogu uzrokovati iskrenje i plamen u pećnici.
Papirne vrećice	Mogu izazvati plamen u pećnici.
Plastična pjena	Plastična pjena može otopiti ili kontaminirati tečnost u unutrašnjosti kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrovalnoj pećnici i može se rascijepiti ili puknuti.

PODEŠAVANJE PEĆNICE

Nazivi dijelova pećnice i
dodataka

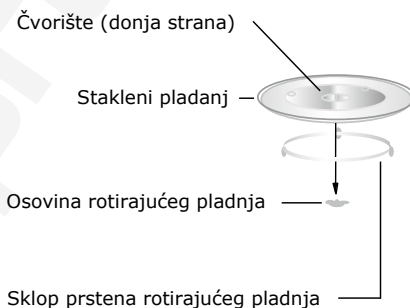
Izvadite pećnicu i sve materijale iz kutije i pećnice.
Vaša pećnica isporučuje se sa sljedećim dodacima:

Stakleni pladanj	1
Sklop prstena rotirajućeg pladnja	1
Uputstvo za upotrebu	1



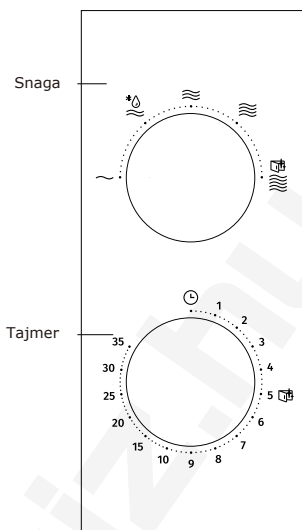
- | | |
|---|------------------------|
| A) Upravljačka ploča
pladnja | B) Osovina rotirajućeg |
| C) Sklop prstena
rotirajućeg pladnja | D) Stakleni pladanj |
| E) Prozorčić za posmatranje | F) Sklop vrata |
| G) Sigurnosni sistem blokade | |

Ugradnja rotirajućeg
pladnja



- Nikada ne stavljajte stakleni pladanj naopako. Stakleni pladanj nikada ne smije biti blokiran.
- I stakleni pladanj i sklop rotirajućeg prstena uvijek se moraju koristiti tokom kuhanja.
- Sva hrana i posude s hranom uvijek se stavljaju na stakleni pladanj za kuhanje.
- Ako stakleni pladanj ili sklop prstena rotirajućeg pladnja pukne ili se slomi, obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

Upravljačka ploča i uputstva za rad funkcija



1. Za podešavanje snage kuhanja okretanjem regulatora snage na željeni nivo.
2. Za podešavanje vremena kuhanja okretanjem regulatora vremena na željeno vrijeme prema vodiču za kuhanje hrane.
3. Mikrovalna pećnica automatski će početi kuhati nakon podešavanja nivoa snage i vremena.
4. Kad vrijeme kuhanja istekne, uređaj će se oglasiti zvučnim signalom i isključiti.
5. Ako uređaj nije u upotrebi, uvijek podesite vrijeme na "0".

Funkcija/snaga	Izlazna snaga	Primjena
~	17 % mikro.	Odmrzavanje sladoleda
☼ ~	33 % mikro.	Juha, varivo, omekšavanje maslaca ili odmrzavanje
~	55 % mikro.	Gulaš, riba
~	77 % mikro.	Riža, riba, piletina, mljeveno meso
☼ ~	100 % mikro.	Podgrijavanje, mlijeko, prokuhavanje vode, povrće, piće

Napomena: Kada vadite hranu iz pećnice, pobrinite se da je napajanje pećnice isključeno okretanjem prekidača tajmera na 0 (nula). Ako to ne učinite i koristite mikrovalnu pećnicu bez hrane, može doći do pregrijavanja i oštećenja magnetrona.

POSTAVLJANJE MIKROVALNE PEĆNICE

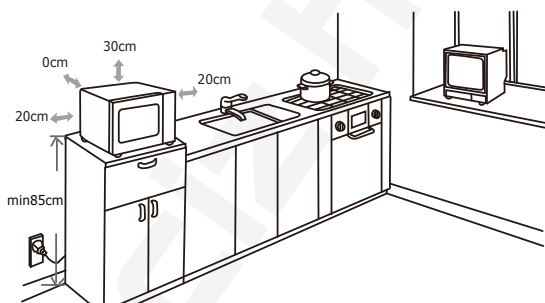
Postavljanje na radnu površinu

Uklonite sav ambalažni materijal i dodatke. Provjerite ima li na pećnici oštećenja poput udubljenja ili slomljenih vrata. Ne postavljajte ako je pećnica oštećena.

Ormarić: Uklonite svu zaštitnu foliju koja se nalazi na površini ormarića za mikrovalnu pećnicu. Ne uklanjajte svijetlosmeđi poklopac od liskuna koji je pričvršćen na pećnicu kako biste zaštitili magnetron.

POSTAVLJANJE

1. Odaberite ravnu površinu koja pruža dovoljno otvorenog prostora za ulazne i/ili izlazne otvore.



- Minimalna visina postavljanja je 85 cm.
 - Zadnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30 cm iznad pećnice, potreban je minimalni razmak od 20 cm između pećnice i susjednih zidova.
 - Ne uklanjajte noge s dna pećnice.
 - Blokiranje ulaznih i/ili izlaznih otvora može oštetiti pećnicu.
 - Postavite pećnicu što je dalje moguće od radija i TV-a. Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje radijskom ili TV prijemu.
2. Uključite pećnicu u standardnu kućnu utičnicu. Provjerite jesu li napon i frekvencija jednaki naponu i frekvenciji na naljepnici.

UPOZORENJE: Ne postavljajte pećnicu na ploču za kuhanje ili drugi uređaj koji proizvodi toplotu. Ako se postavi u blizini ili iznad izvora toplote, pećnica se može oštetiti i garancija bi bila nevažeća.

Dostupna površina može postati vruća tokom rada.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

Normalno	
Mikrovalna pećnica ometa TV prijem	Tokom rada mikrovalne pećnice može doći do smetnji u radijskom i TV prijemu. Slično je smetnjama malih električnih uređaja, poput miksera, usisivača i električnog ventilatora. To je normalno.
Prigušeno svjetlo pećnice	Pri kuhanju u mikrovalnoj pećnici na niskoj snazi, svjetlo pećnice može biti prigušeno. To je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vrući zrak izlazi iz ventilacijskih otvora	Tokom kuhanja iz hrane može izaći para. Većina će izaći kroz ventilacijske otvore. Ali malo pare može se nakupiti na hladnom mjestu poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica se slučajno upalila bez hrane.	Zabranjeno je uključivanje uređaja bez hrane. To je veoma opasno.

Problem	Mogući uzrok	Otklanjanje smetnje/kvara
Pećnica se ne može pokrenuti.	(1). Kabal za napajanje nije čvrsto spojen.	Odspojite kabal. Zatim ponovo spojite nakon 10 sekundi.
	(2). Osigurač je pregorio ili je isključen strujni prekidač.	Zamijenite osigurač ili resetujte strujni prekidač (popravlja ga stručno osoblje naše kompanije)
	(3). Problem s utičnicom.	Ispitajte utičnicu s drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagrijava.	(4). Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.



Prema direktivi o otpadu električne i elektronske opreme (WEEE), takav otpad treba odvojeno prikupljati i obrađivati. Ako u bilo kojem trenutku u budućnosti trebate odložiti ovaj proizvod, nemojte ga odložiti s kućnim otpadom. Molimo vas da ovaj proizvod odnesete na mjesto za prikupljanje otpadnog električnog i elektronskog otpada ako je dostupno.

PRIJE NEGO ŠTO POZOVETE SERVISERA

1. Ako pećnica uopšte ne radi, informacije na ekranu se ne pojavljuju ili je ekran ugašen:
 - a) Provjerite je li pećnica ispravno priključena na električnu mrežu. Ako nije, izvucite utikač iz utičnice, te nakon 10 sekundi ponovo ga uključite.
 - b) Provjerite je li na električnim instalacijama pregorio osigurač ili je isključen glavni prekidač. Ako se čini da rade ispravno, testirajte utičnicu pomoću drugog uređaja.
 - Ako mikrovalna pećnica ne radi:
 - a) Provjerite je li podešen tajmer.
 - b) Provjerite jesu li vrata dobro zatvorena i sigurnosna brava zaključana. U suprotnom, mikrovalna energija neće strujati u pećnici.
- Ukoliko uz gore navedena uputstva niste uspjeli otkloniti kvar, obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.**

Uređaj za kućnu upotrebu za zagrijavanje hrane i pića pomoću elektromagnetne energije, samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

GARANCIJA I SERVIS

Ako trebate informacije ili u slučaju problema, obratite se Centru za korisničku podršku kompanije Gorenje u vašoj zemlji (broj telefona možete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji Centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda Gorenje ili kontaktirajte servisnu službu odjeljenja kućanskih aparata kompanije Gorenje.

Samo za ličnu upotrebu!

Dodatne preporuke za kuhanje s mikrovalovima te korisne savjete možete pronaći na internetskoj stranici:

<http://www.gorenje.com>

VAM ŽELI PUNO ZADOVOLJSTVA PRI UPOTREBI VAŠEG UREĐAJA

gorenje

